



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Agriculture and Agri-Food
Administrative Monetary
Penalties Regulations**

**Règlement sur les sanctions
administratives pécuniaires en
matière d'agriculture et
d'agroalimentaire**

SOR/2000-187

DORS/2000-187

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

Last amended on February 20, 2020

Dernière modification le 20 février 2020

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. The last amendments came into force on February 20, 2020. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 20 février 2020. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS**Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary
Penalties Regulations**

1	Interpretation
2	Violations
3	Short-form Descriptions
4	Classification
5	Penalties
7	Compliance Agreements
8	Service of Documents
10	Payment
11	Review and Compliance Agreements
15	Review by Tribunal
16	Coming into Force

SCHEDULE 1**SCHEDULE 2****SCHEDULE 3**

Total Gravity Value

TABLE ANALYTIQUE**Règlement sur les sanctions administratives
pécuniaires en matière d'agriculture et
d'agroalimentaire**

1	Définitions
2	Violations
3	Sommaires
4	Qualification
5	Sanctions
7	Transactions
8	Notification de documents
10	Païement
11	Contestations et transactions
15	Révision par la Commission
16	Entrée en vigueur

ANNEXE 1**ANNEXE 2****ANNEXE 3**

Cote de gravité globale

Registration
SOR/2000-187 May 4, 2000

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD ADMINISTRATIVE
MONETARY PENALTIES ACT

**Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary
Penalties Regulations**

The Minister of Agriculture and Agri-Food, pursuant to subsection 4(1) of the *Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Act*^a, hereby makes the annexed *Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Regulations*.

May 3, 2000

LYLE VANCLIEF
Minister of Agriculture and Agri-Food

Enregistrement
DORS/2000-187 Le 4 mai 2000

LOI SUR LES SANCTIONS ADMINISTRATIVES
PÉCUNIAIRES EN MATIÈRE D'AGRICULTURE ET
D'AGROALIMENTAIRE

**Règlement sur les sanctions administratives
pécuniaires en matière d'agriculture et
d'agroalimentaire**

En vertu du paragraphe 4(1) de la *Loi sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire*^a, le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire prend le *Règlement sur les sanctions en matière d'agriculture et d'agroalimentaire*, ci-après.

Le 3 mai 2000

*Le ministre de l'Agriculture et de
l'Agroalimentaire*
LYLE VANCLIEF

^a S.C. 1995, c. 40

^a L.C. 1995, ch. 40

Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Regulations

Interpretation

1 The following definitions apply in these Regulations.

Act means the *Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Act*. (*Loi*)

import reference document has the same meaning as in section 10 of the *Health of Animals Regulations*. (*document de référence*)

SOR/2003-256, s. 1; SOR/2016-226, s. 1.

Violations

2 The following are designated as violations that may be proceeded with in accordance with the Act, namely

(a) the contravention of a provision of the *Health of Animals Act*, the *Plant Protection Act* or the *Safe Food for Canadians Act*, or of a regulation made under one of those Acts, that is set out in column 1 of any Division of any Part of Schedule 1;

(b) the contravention of an order made by the Minister under a provision of the *Plant Protection Act* that is set out in column 1 of Division 1 of Part 2 of Schedule 1; and

(c) the refusal or neglect to perform any duty imposed by or under a provision of the *Health of Animals Act*, the *Plant Protection Act* or the *Safe Food for Canadians Act*, or of a regulation made under one of those Acts, that is set out in column 1 of any Division of any Part of Schedule 1.

SOR/2014-296, s. 1; SOR/2016-226, s. 2; SOR/2019-94, s. 1.

Short-form Descriptions

3 The short-form descriptions that are set out in column 2 of Schedule 1 are established to be used in notices of violations in respect of violations of the corresponding provisions that are set out in column 1 of Schedule 1.

SOR/2005-190, s. 1.

Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

document de référence S'entend au sens de l'article 10 du *Règlement sur la santé des animaux*. (*import reference document*)

Loi La *Loi sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire*. (*Act*)

DORS/2003-256, art. 1; DORS/2016-226, art. 1.

Violations

2 Sont désignés comme violations punissables au titre de la Loi :

a) la contravention à une disposition de la *Loi sur la santé des animaux*, de la *Loi sur la protection des végétaux*, de la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada*, ou de leurs règlements, figurant à la colonne 1 de toute section de toute partie de l'annexe 1;

b) la contravention à tout arrêté pris par le ministre en vertu d'une disposition de la *Loi sur la protection des végétaux* figurant à la colonne 1 de la section 1 de la partie 2 de l'annexe 1;

c) tout refus ou toute omission d'accomplir une obligation découlant d'une disposition de la *Loi sur la protection des végétaux*, de la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada*, de la *Loi sur la santé des animaux*, ou de leurs règlements, figurant à la colonne 1 de toute section de toute partie de l'annexe 1.

DORS/2014-296, art. 1; DORS/2016-226, art. 2; DORS/2019-94, art. 1.

Sommaires

3 Les sommaires figurant à la colonne 2 de l'annexe 1 sont établis pour caractériser, dans un procès-verbal, la violation de la disposition correspondante figurant à la colonne 1 de la même annexe.

DORS/2005-190, art. 1.

Classification

4 The classification of a violation as a minor, serious or very serious violation of a provision set out in column 1 of an item of Schedule 1 is as set out in column 3 of that item.

Penalties

5 (1) The amount of the penalty in respect of a violation that is committed by an individual otherwise than in the course of a business and that is not committed to obtain a financial benefit is

- (a)** \$500, for a minor violation;
- (b)** \$800, for a serious violation; and
- (c)** \$1300, for a very serious violation.

(2) The amount of the penalty in respect of a minor violation that is committed by a person in the course of a business or in order to obtain a financial benefit is \$1,300.

(3) The amount of the penalty in respect of a violation that is committed by a person in the course of a business or in order to obtain a financial benefit is \$6,000 for a serious violation and \$10,000 for a very serious violation, with adjustments, if any, determined for each total gravity value, as established in accordance with section 6, that is set out in column 1 of Schedule 2 in accordance with the calculation set out in column 2.

SOR/2010-215, s. 1; SOR/2016-226, s. 3(E).

6 The total gravity value in respect of each serious or very serious violation referred to in subsection 5(3) shall be established by

- (a)** considering the following criteria:
 - (i)** the history of the person who committed the violation in respect of prior violations or convictions as described in column 2 of an item of Part 1 of Schedule 3,
 - (ii)** the degree of intention or negligence on the part of the person who committed the violation as described in column 2 of an item of Part 2 of Schedule 3, and
 - (iii)** the harm done or that could be done by the violation as described in column 2 of an item of Part 3 of Schedule 3;

Qualification

4 La violation d'une disposition mentionnée à la colonne 1 de l'annexe 1 est qualifiée de mineure, de grave ou de très grave selon ce qui est prévu à la colonne 3.

Sanctions

5 (1) Le montant de la sanction applicable à la violation commise par une personne physique, sauf dans le cadre d'une entreprise ou à des fins lucratives, est de :

- a)** 500 \$, dans le cas d'une violation mineure;
- b)** 800 \$, dans le cas d'une violation grave;
- c)** 1 300 \$, dans le cas d'une violation très grave.

(2) Le montant de la sanction applicable à une violation mineure commise par une personne dans le cadre d'une entreprise ou à des fins lucratives est de 1 300 \$.

(3) Le montant de la sanction applicable à une violation commise par une personne dans le cadre d'une entreprise ou à des fins lucratives est de 6 000 \$, dans le cas d'une violation grave, et de 10 000 \$, dans le cas d'une violation très grave. Ce montant peut être rajusté, selon le calcul prévu à la colonne 2 de l'annexe 2 et en fonction de la cote de gravité globale figurant à la colonne 1, laquelle est établie conformément à l'article 6.

DORS/2010-215, art. 1; DORS/2016-226, art. 3(A).

6 La cote de gravité globale applicable à chaque violation grave ou très grave visée au paragraphe 5(3) est la valeur qu'on obtient :

- a)** en considérant les critères suivants :
 - (i)** les antécédents du contrevenant relatifs aux violations ou condamnations antérieures, lesquels sont mentionnés à la colonne 2 de la partie 1 de l'annexe 3,
 - (ii)** la nature de l'intention ou de la négligence du contrevenant relativement à la violation, laquelle est mentionnée à la colonne 2 de la partie 2 de l'annexe 3,
 - (iii)** la gravité du tort qui est causé ou pourrait être causé par la violation, laquelle est mentionnée à la colonne 2 de la partie 3 de l'annexe 3;

(b) ascribing, for each of the criteria referred to in subparagraphs (a)(i), (ii) and (iii), the applicable gravity value that is set out in column 1 of an item of Parts 1, 2 and 3 of Schedule 3; and

(c) adding the values obtained under paragraph (b).

SOR/2016-226, s. 4.

Compliance Agreements

7 (1) Subject to subsection (2), where the Minister agrees to enter into a compliance agreement and the terms and conditions of the agreement include monetary expenditures to be made by a person, the amount of the penalty shall be reduced by one dollar for every two dollars spent by the person, with a maximum reduction to nil.

(2) The amount set out in a notice of default served pursuant to subsection 10(4) of the Act shall be paid by certified cheque or money order made payable to the Receiver General for Canada within 15 days after service of the notice.

Service of Documents

8 (1) Service of a notice of violation or any document originating from the Minister on an individual named in the notice or document may be made

(a) personally, by leaving a copy of it

(i) with the individual at any place, or

(ii) if it is impracticable to find the individual, with someone who appears to be an adult member of the same household at the last known address or usual place of residence of the individual. The day on which the document is left with that person is deemed to be the day on which the document is served; or

(b) by sending a copy of it by registered mail or courier to the last known address or usual place of residence of the individual, or by sending a copy of it to the individual by fax or other electronic means.

(2) Service of a notice of violation or any document originating from the Minister on a person other than an individual may be effected by

(a) sending a copy of it by fax, registered mail or courier to the head office or place of business of the person or to the person's agent;

b) en attribuant, pour chacun des critères visés aux sous-alinéas a)(i), (ii) et (iii), la cote de gravité applicable figurant à la colonne 1 des parties 1, 2 et 3 de l'annexe 3;

c) en faisant la somme des cotes attribuées selon l'alinéa b).

DORS/2016-226, art. 4.

Transactions

7 (1) Sous réserve du paragraphe (2), lorsque le ministre accepte de conclure une transaction dont les conditions prévoient que des sommes seront engagées par une personne, le montant de la sanction est réduit à raison d'un dollar par deux dollars engagés, la réduction maximale donnant une sanction de zéro.

(2) Le montant précisé dans l'avis de défaut notifié en vertu du paragraphe 10(4) de la Loi est versé par chèque certifié ou mandat libellé à l'ordre du receveur général du Canada dans les 15 jours suivant la notification.

Notification de documents

8 (1) La notification d'un procès-verbal ou d'un document émanant du ministre à une personne physique qui y est nommée peut se faire :

a) par remise à personne d'une copie :

(i) à la personne en tout lieu,

(ii) s'il est en pratique impossible de trouver la personne, à quiconque semble être un membre adulte du même ménage à la dernière adresse connue ou au lieu de résidence habituel de la personne; la date à laquelle le document est laissé à la personne est réputée être la date de notification;

b) par envoi d'une copie par courrier recommandé ou par messagerie, à la dernière adresse connue ou au lieu de résidence habituel de la personne, ou par envoi d'une copie par télécopieur ou autre moyen électronique.

(2) La notification d'un procès-verbal ou d'un document émanant du ministre à une personne autre qu'une personne physique peut se faire :

a) par envoi d'une copie par télécopieur, par courrier recommandé ou par messagerie au siège ou à l'établissement de la personne ou de son mandataire;

(b) leaving a copy of it at the person's head office or place of business, with an officer or other individual who appears to be in control or management of the head office or place of business or with the person's agent; or

(c) sending a copy of it by electronic means other than by fax to any individual referred to in paragraph (b).

(3) If a notice of violation or any document originating from the Minister is sent by fax or by other electronic means, a copy of the document shall be sent either by courier or by registered mail within 48 hours following the original transmission.

SOR/2016-226, s. 5.

9 (1) A certificate of service of a document required or authorized to be served under the Act must be in a form approved by the Minister.

(1.1) If the certificate states that the document was served on a person named in the certificate and states the means of service, the person who signs the certificate is deemed to have served the document on that person on the date that is determined under subsections (2) to (4).

(2) A document sent by registered mail is served on the 10th day after the date indicated in the receipt issued by a post office.

(3) A document sent by courier is served on the 10th day after the date indicated in the courier's receipt issued to the sender.

(4) A document sent by fax or other electronic means is served on the date it is sent.

SOR/2016-226, s. 6.

Payment

10 (1) For the purpose of subsection 9(1) of the Act, and subject to subsection (2), a person named in a notice of violation shall pay the amount of the penalty by certified cheque or money order made payable to the Receiver General for Canada within 30 days after the day on which the notice is served.

(2) A person named in a notice of violation may pay an amount equal to one half of the penalty, in lieu of the penalty, within 15 days after the day on which the notice is served.

(3) For the purposes of subsections (1) and (2), payment is deemed to be made:

b) par remise d'une copie au siège ou à l'établissement de la personne à un dirigeant ou à une autre personne qui semble diriger ou gérer le siège ou l'établissement ou au mandataire de la personne;

c) par envoi d'une copie par un moyen électronique autre qu'un télécopieur à toute personne physique visée à l'alinéa b).

(3) La transmission par télécopieur ou autre moyen électronique d'un procès verbal ou d'un document émanant du ministre doit être suivie de l'envoi d'une copie de celui-ci par messagerie ou par courrier recommandé dans les quarante-huit heures suivant la transmission électronique.

DORS/2016-226, art. 5.

9 (1) Le certificat de notification du document dont la notification est exigée ou autorisée par la Loi est en la forme approuvée par le ministre.

(1.1) Si le certificat indique que la personne qui y est nommée a été notifiée et qu'il précise le mode de notification, la personne qui signe le certificat est réputée avoir procédé à la notification à la date établie aux termes des paragraphes (2) à (4).

(2) Le document envoyé par courrier recommandé est notifié le 10^e jour suivant la date indiquée sur le récépissé du bureau de poste.

(3) Le document envoyé par messagerie est notifié le 10^e jour suivant la date du récépissé remis à l'expéditeur par le service de messagerie.

(4) Le document transmis par télécopieur ou autre moyen électronique est notifié à la date de transmission.

DORS/2016-226, art. 6.

Païement

10 (1) Pour l'application du paragraphe 9(1) de la Loi et sous réserve du paragraphe (2), la personne nommée dans un procès-verbal paie le montant de la sanction par chèque certifié ou mandat libellé à l'ordre du receveur général du Canada dans les trente jours suivant la date de notification du procès-verbal.

(2) La personne nommée dans un procès-verbal peut payer un montant égal à la moitié de la sanction, au lieu du montant total, dans les 15 jours suivant la date de notification du procès-verbal.

(3) Pour l'application des paragraphes (1) et (2), le paiement est réputé être effectué :

(a) on the date indicated in the postmark stamped on the envelope, where the amount is sent by regular mail; or

(b) on the date indicated in the receipt issued by the post office or the courier, where the amount is sent by registered mail or courier.

SOR/2016-226, s. 7; SOR/2020-14, s. 1.

Review and Compliance Agreements

11 (1) Where a person named in a notice of violation that contains a warning requests, pursuant to subsection 8(1) of the Act, a review of the facts of the violation by the Minister or the Tribunal, the request shall be made in writing within 30 days after the day on which the notice is served.

(2) Where a person named in a notice of violation that contains a penalty requests, pursuant to subsection 9(2) of the Act, a review of the facts of the violation by the Minister or the Tribunal or, if the penalty is \$2,000 or more, to enter into a compliance agreement with the Minister, the request shall be made in writing within 30 days after the day on which the notice is served.

(3) For the purposes of subsection (2), a request to enter into a compliance agreement shall include a proposal outlining in detail the corrective action that will be taken to ensure future compliance.

12 If a person is notified that the Minister refuses to enter into a compliance agreement, the time within which the person may pay the amount of the penalty or request a review by the Tribunal of the facts of the violation is 30 days after the day on which the notice is served. The request must be in writing.

SOR/2016-226, s. 8; SOR/2020-14, s. 2.

13 If a person is notified that the Minister, having concluded a review, has decided that the person committed a violation

(a) the time within which the person may request a review of the Minister's decision by the Tribunal is 30 days after the day on which the notice is served and the request must be in writing;

(b) if the review is in respect of a penalty, the time within which the person may pay the penalty that the Minister has maintained or the corrected amount that the Minister has decided on is 30 days after the day on which the notice is served.

SOR/2016-226, s. 8; SOR/2020-14, s. 3.

a) à la date du cachet postal apposé sur l'enveloppe, lorsque le montant est envoyé par courrier ordinaire;

b) à la date indiquée sur le récépissé du bureau de poste ou du service de messagerie, lorsque le montant est envoyé par courrier recommandé ou par message-ré.

DORS/2016-226, art. 7; DORS/2020-14, art. 1.

Contestations et transactions

11 (1) Lorsque la personne nommée dans un procès-verbal qui comporte un avertissement contesté, en vertu du paragraphe 8(1) de la Loi, les faits reprochés auprès du ministre ou de la Commission, elle le fait par écrit dans les 30 jours suivant la date de notification du procès-verbal.

(2) Lorsque, en vertu du paragraphe 9(2) de la Loi, la personne nommée dans un procès-verbal qui comporte une sanction conteste les faits reprochés auprès du ministre ou demande à la Commission de l'entendre sur ces faits ou, si la sanction est de plus de 2 000 \$, demande au ministre de transiger, elle le fait par écrit dans les 30 jours suivant la date de notification du procès-verbal.

(3) Pour l'application du paragraphe (2), la demande de transaction comprend une proposition donnant le détail des mesures correctives qui seront prises pour garantir que la violation ne se répétera pas.

12 Lorsqu'une personne reçoit une notification indiquant le refus du ministre de transiger, le délai applicable pour payer le montant de la sanction ou demander à la Commission de l'entendre sur les faits reprochés est de trente jours suivant la date de notification. La demande est présentée par écrit.

DORS/2016-226, art. 8; DORS/2020-14, art. 2.

13 Lorsqu'une personne reçoit une notification indiquant que le ministre saisi de la contestation a déterminé qu'elle a commis une violation :

a) le délai applicable pour demander à la Commission de l'entendre sur la décision du ministre est de trente jours suivant la date de notification et la demande est présentée par écrit;

b) lorsque la contestation porte sur la sanction, le délai applicable pour payer le montant de la sanction que le ministre a maintenue ou à laquelle il a substitué un autre montant est de trente jours suivant la date de notification.

DORS/2016-226, art. 8; DORS/2020-14, art. 3.

14 (1) A person may make a request referred to in section 11, 12 or 13 by delivering it by hand or by sending it by registered mail, courier or fax or other electronic means to a person and place authorized by the Minister.

(2) Where a person makes a request referred to in subsection (1), the date of the request is

(a) the date on which the request is delivered to the authorized recipient, if the request is delivered by hand;

(b) the earlier of the date on which the request is received by the authorized recipient and the date on the receipt given to the person by a post office or courier, if the request is sent by registered mail or courier; or

(c) the date on which the request is sent, if the request is sent by fax or other electronic transmission.

(3) If a request is sent by fax or other electronic means, a copy of the request shall be sent either by courier or registered mail within 48 hours after the time limit for making the request.

SOR/2016-226, s. 9; SOR/2020-14, s. 4.

Review by Tribunal

15 A review by the Tribunal shall be conducted orally if the person named in the notice of violation requests that the review be oral.

SOR/2020-14, s. 5.

Coming into Force

16 These Regulations come into force on the day on which they are registered.

14 (1) Une personne peut présenter une demande prévue aux articles 11, 12 ou 13 en la livrant en mains propres ou en l'envoyant par courrier recommandé ou par messagerie, ou par télécopieur ou autre moyen électronique, à une personne et à un lieu autorisés par le ministre.

(2) La date de la demande visée au paragraphe (1) est :

a) la date à laquelle la demande est remise au destinataire autorisé, si cette demande est livrée en mains propres;

b) la date de réception par le destinataire autorisé ou la date du récépissé remis à l'expéditeur par le bureau de poste ou le service de messagerie — celle de ces deux dates qui est antérieure à l'autre étant à retenir —, si la demande est envoyée par courrier recommandé ou par messagerie;

c) la date d'envoi, si la demande est transmise par télécopieur ou autre moyen électronique.

(3) La transmission de la demande par télécopieur ou autre moyen électronique doit être suivie de l'envoi d'une copie de cette demande par messagerie ou par courrier recommandé au plus tard quarante-huit heures après la date limite pour sa présentation.

DORS/2016-226, art. 9; DORS/2020-14, art. 4.

Révision par la Commission

15 Lorsqu'elle est saisie d'une affaire au titre de la Loi, la Commission procède par la tenue d'une audience si l'intéressé en fait la demande.

DORS/2020-14, art. 5.

Entrée en vigueur

16 Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.

SCHEDULE 1

SCHEDULE 1

(Sections 2 to 4)

PART 1

Health of Animals Act and Health of Animals Regulations

DIVISION 1

Health of Animals Act

(S.C. 1990, c. 21)

Item	Column 1 Provision of <i>Health of Animals Act</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
1	5(1)	Fail to notify the nearest veterinary inspector of the presence of a reportable disease or a toxic substance	Very serious
2	5(2)	Fail to notify a veterinary inspector of the suspicion of a reportable disease or a toxic substance	Very serious
3	7(3)	Enter in a place in contravention of a notice	Serious
4	8	Conceal the existence of a reportable disease or a toxic substance	Very serious
5	9	Keep on open land an infected animal	Very serious
6	10	Bring into a public place an infected animal	Very serious
7	11	Sell or offer or expose for sale an infected animal, a part of an infected animal or an animal product or animal by-product obtained from an infected animal	Very serious
8	12	Throw in a body of water a carcass or a part of an animal that is known to be infected or that was destroyed because of a disease	Very serious
9	13(1)	Dig up all or part of the carcass of an animal that died of a disease or that was destroyed because of a disease	Very serious
10	15(1)	Possess or dispose of an animal or thing known to be imported illegally	Very serious
11	16(1)	Fail to present an animal or thing	Very serious
12	18(2)	Fail to comply with the prescribed notice	Very serious
13	19(1)	Export an animal without the prescribed certificate	Serious
14	19(2)	Fail to present an animal	Serious
15	19(4)	Send or take an animal out of Canada without a copy of the prescribed certificate	Serious
16	25(1)	Remove from or take into an infected place any animal or thing without the required licence	Very serious
17	25(3)	Fail to comply with the prescribed notice	Very serious
18	27(3)	Remove from, move within or take into the primary control zone a designated animal or thing without a permit	Very serious
18.1	27.1(5)	Fail to comply with an order prohibiting or imposing conditions on removing from, moving within or taking into a secondary control zone a designated animal or thing	Very serious
18.2	27.6(3)	Fail to comply with a notice to treat, dispose of or move a designated animal or thing	Very serious
19	31(2)	Fail to provide or maintain adequate facilities	Serious
20	35(1)	Obstruct, hinder or make any false or misleading statement to an analyst, inspector or officer	Very serious
21	35(2)	Fail to give all reasonable assistance or furnish information to an inspector or officer	Serious
22	37(2)	Fail to comply with the prescribed notice	Serious
23	43(2)	Fail to comply with the prescribed notice	Serious

SCHEDULE 1

Item	Column 1 Provision of <i>Health of Animals Act</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
24	44	Remove, alter or interfere with an animal or thing seized and detained	Very serious
25	48(3)	Fail to comply with the prescribed notice	Very serious

DIVISION 2

Health of Animals Regulations

(C.R.C., c. 296; SOR/91-525)

Item	Column 1 Provision of <i>Health of Animals Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
1	3(2)	Fail to comply with a prescribed order	Serious
2	5(2)	Fail to comply with a prescribed order	Serious
3	6	Fail to comply with a quarantine notice	Very serious
3.1	6.2	Fail to ensure that specified risk material has been removed from cattle slaughtered, cut up or deboned for human consumption as food	Very serious
3.2	6.3	Use or export for human consumption as food specified risk material in any form, where the specified risk material was removed from cattle slaughtered in Canada	Very serious
4	9	Fail to comply with a quarantine notice	Very serious
5	11(1)	Import germplasm of a regulated animal without a permit, fail to comply with the conditions of a permit or fail to comply with the applicable provisions of the import reference document	Very serious
6	12(1)	Import a regulated animal without a permit, fail to comply with the conditions of a permit or fail to comply with the import requirements of subsections 12(2) to (6) of the <i>Health of Animals Regulations</i> or all applicable provisions of the import reference document	Very serious
7 to 12	[Repealed, SOR/2016-226, s. 13]		
13	13	Import a regulated animal under a permit or certificate that contains false or misleading information	Very serious
14	14(1)	Import a regulated animal that has been in contact with another animal that poses a higher risk or that has been in contact with anything used in relation to the animal with the higher risk	Serious
15	15	Import a regulated animal that is not clearly identified at the time of importation	Serious
16	16	Fail to keep a record which clearly shows the place of origin of the regulated animal, as well as the place and date of its importation	Serious
17 to 65	[Repealed, SOR/2003-256, s. 2]		
66	34(1)(a)	Import an animal product from a country that is not designated free from foot and mouth disease	Minor
67	34(1)(b)	Import an animal product without the required certificate	Serious
68	34(2)(a)	Import unfertilized eggs from a country that is not designated free from Newcastle disease and avian influenza	Serious
69	34(2)(b)	Import unfertilized eggs without the prescribed certificate	Serious
70	34(2)(c)	Import unfertilized eggs that are packed in dirty containers	Serious
71 to 78	[Repealed, SOR/2003-256, s. 3]		
79	40	Import an animal by-product without meeting the prescribed requirements	Serious
80 and 81	[Repealed, SOR/2016-226, s. 14]		
82	41.1(2)	Use or cause to be used an animal by-product for animal food or as ingredient for animal food	Very serious
83	42.1(2)	Fail to process raw glands or organs as prescribed	Serious

SCHEDULE 1

Item	Column 1 Provision of <i>Health of Animals Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
84	42.1(3)	Transport or cause to be transported raw glands or organs to a place other than the required establishment	Serious
85	45(1)(a)	Import gluestock without meeting the prescribed conditions	Serious
86	45(1)(b)	Fail to transport gluestock directly to the approved establishment	Serious
87	45(2)	Fail to process gluestock as prescribed	Serious
88	45(3)	Transport or cause to be transported gluestock to a place other than the required establishment	Serious
89	46	Import meat and bone meal, bone meal, blood meal, tankage (meat meal), feather meal, fish meal or any other product of a rendering plant without meeting the prescribed requirements	Very serious
90	47	Import from a country, other than the United States, garbage or refuse containing an animal product or by-product	Very serious
91	47.1(2)	Discharge refuse or manure without meeting the prescribed requirements	Serious
92	47.1(3)	Discharge refuse without incinerating, sterilizing or deep burying the refuse as prescribed	Serious
93	47.1(4)	Discharge garbage or refuse without meeting the prescribed requirements	Serious
94	47.1(5)	Discharge refuse, garbage or manure at a place where it cannot be treated and disposed of as prescribed	Serious
95	[Repealed, SOR/2016-226, s. 17]		
96	47.1(7)(b)	Fail to store refuse, garbage or manure as specified by an inspector	Serious
97	47.1(8)	Fail to comply with the requirements of an inspector while transporting garbage, refuse or manure	Serious
98	49	Import a game animal carcass without meeting the prescribed conditions	Minor
99	50(a)	Import matted or blood-stained wool, hair or bristles	Minor
100	50(b)	Import an animal by-product removed from a diseased animal	Serious
101	51(a)	Import an animal pathogen into Canada without a permit	Very serious
102	51(b)	Import an animal, animal product, animal by-product or other organism carrying all or part of an animal pathogen without a permit	Very serious
103	51(c)	Import blood or serum without the required permit	Serious
104	51.1(a)	Move a pathogen, animal or organism or blood or serum to a place not named in the permit	Serious
105	51.1(b)	Introduce a pathogen, animal or organism or blood or serum into an animal without a permit or in contravention of a permit	Very serious
106	[Repealed, SOR/2016-226, s. 19]		
107	51.2(2)	Expose or use animal blood or serum in a live animal	Very serious
108	53(1)(a)	Import animal food containing an animal product or animal by-product except as prescribed	Serious
109	53(1)(b)	Import animal food on a vessel without prescribed certification	Serious
110	54	Import fodder to be used to feed animals	Serious
111	57(a)	Import used beehive or beehive equipment	Serious
112	57(b)(i)	Import bee feed without the required certificate	Minor
112.1	57(b)(ii)	Fail to transport untreated bee feed directly to the approved establishment	Minor
113	58(1)	Import an animal without having it admitted at an approved place	Minor
114	58(2)	Import an animal by air without having it admitted at an approved place	Serious
115	61	Remove an animal that has not been quarantined	Very serious
116	62	Fail to destroy or to remove from Canada an animal as ordered	Very serious
117	69(1)(a)	Export livestock, poultry, embryos or semen without the required certificate	Serious
118	69(1)(b)	Export livestock, poultry, embryos or semen without meeting the requirements of the destination country	Serious
119	69(2)	Export semen that was not stored as prescribed	Serious

SCHEDULE 1

Item	Column 1 Provision of <i>Health of Animals Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
120	69(3)	Export livestock, poultry, embryos or semen without the official export stamp on the certificate	Serious
121	69(4)	Apply an official export stamp to a certificate without authorization	Serious
122	71(1)	Export without the consent of an inspector an animal that has not been at the place of embarkation for at least 12 hours	Serious
123	73.1	Fail to comply with a request to test animals	Very serious
124	76(1)	Move or cause to be moved a Cervidae without the required permit	Very serious
125	76(2)	Receive or possess a Cervidae moved without the required permit	Very serious
125.1	76(3)	Fail to keep a copy of the required permit	Minor
125.2	78.26	Fail to produce the required permit	Very serious
126	[Repealed, SOR/2019-137, s. 3]		
127	[Repealed, SOR/2019-137, s. 3]		
128	79.14(1)	Exhibit in a show poultry that is not identified or certified as prescribed	Serious
129	79.14(2)	Permit to be exhibited poultry that is not identified or certified as prescribed	Serious
130	79.15	Keep untested poultry on the premises of an approved hatchery supply flock	Serious
131	79.16(1)	Fail to keep a record of mortality	Serious
132	79.16(2)	Fail to immediately submit a sample of dead birds	Serious
133	79.17(1)	Fail to have a primary breeding flock tested or to report the results of required tests	Serious
134	79.17(2)	Fail to identify poultry	Serious
135	79.18	Use hatchery to hatch game bird eggs, or have on premises game bird eggs, that do not meet the prescribed requirements	Serious
136	79.19(1)(a)	Operate a hatchery without a health monitored hatchery permit	Serious
137	79.19(1)(b)	Fail to submit required fluff samples as prescribed	Minor
138	79.19(7)	Sell chicks or remove chicks from a hatchery without permission	Serious
139	79.19(8)	Fail to ensure that a chick or an unhatched embryo is killed in a humane manner	Serious
140	79.2	Fail to submit poultry for prescribed tests	Serious
141	[Repealed, SOR/2019-137, s. 3]		
142	83(1)	Fail to isolate or muzzle a dog	Very serious
143	89(a)	Expose an imported bird to another bird	Serious
144	89(b)	Transport an import bird with another bird	Serious
145	90	Fail to comply with an order to segregate an animal or an order to have an animal inspected	Serious
145.1	91.2(1)	Fail to immediately notify the Minister of a disease as required	Serious
145.2	91.2(2)	Fail to include the required information with a notification	Minor
145.3	91.2(3)	Fail to notify the Minister immediately after the end of the calendar year of a disease as required	Serious
146	91.3(a)	Fail to keep a record for a period of two years	Serious
147	91.3(b)	Fail to provide an inspector with a record	Serious
148	91.3(c)	Fail to provide an inspector with the information contained in a record	Serious
149	91.4(2)(a)	Remove a disease agent, an animal or a thing quarantined from the place of quarantine without authorization	Very serious
150	91.4(2)(b)	Allow a disease agent, an animal or a thing quarantined to come into contact with an animal without authorization	Very serious
151	91.4(2)(c)	Destroy a disease agent, an animal or a thing quarantined without authorization	Very serious
152	91.4(2)(d)	Treat or test a disease agent, an animal or a thing quarantined without authorization	Very serious
153	91.4(3)	Fail to notify that a quarantined animal appears sick	Very serious

SCHEDULE 1

Item	Column 1 Provision of <i>Health of Animals Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
154	91.4(4)(a)	Move a disease agent or a thing that is quarantined without permission	Very serious
155	91.4(4)(b)	Alter the appearance of a disease agent or a thing quarantined without permission	Very serious
156	91.4(4)(c)	Remove a tag, sign or notice without permission	Serious
157	91.4(4)(d)	Open a container or remove any wrapping or cover around the disease agent or thing without authorization	Very serious
158	91.4(5)(a)	Transport or cause to be transported a disease agent or a thing quarantined without a licence	Very serious
159	91.4(5)(b)	Fail to provide the person in charge of the conveyance with a copy of the licence	Serious
160	91.4(5)(c)	Fail to transport a disease agent or a thing directly to the required location	Very serious
161	91.4(6)	Fail to comply with a notice	Very serious
162	92(1)(a)	Hold a sale, auction or market without the required facilities	Serious
163	93	Fail to keep in a sanitary condition a sale, auction or market	Minor
164	94	Fail to keep prescribed records or to make them available for inspection	Serious
165	95(a)	Fail to identify an animal	Minor
166	95(b)	Fail to have an animal examined and tested	Serious
167	95.1(1)	Sell a bovine without meeting the prescribed requirements	Serious
168	95.1(3)	Allow the sale, auction or market of a bovine where permission has been refused	Serious
169	95.1(4)(a)	Fail to identify each specimen collected from a bovine	Minor
170	95.1(4)(b)	Fail to keep a record as prescribed	Minor
171	95.1(4)(c)	Fail to deliver a specimen and a copy of the record	Minor
172	96	Offer for sale an animal that is not identified as prescribed	Minor
173	98	Fail to properly mark livestock that reacts positively to a test for a reportable disease	Very serious
174	100	Place or affix without authorization a tag or a mark on an animal	Serious
175	101	Remove or deface without authorization a tag placed on an animal	Very serious
176	103	Break, alter, tamper with or remove without authorization a seal or other device	Serious
177	104(1)(a)(i)	Fail to comply with an order to clean and disinfect a place or a building	Serious
178	104(1)(a)(ii)	Fail to comply with an order to clean and disinfect a conveyance	Serious
179	104(1)(b)	Fail to comply with an order to clean and disinfect footwear, clothing or other thing	Serious
180	104(2)	Fail to clean and disinfect a conveyance in which an animal that was required to be destroyed was transported	Serious
181	105(1)	Fail to clean and disinfect a container or crate before poultry are loaded	Minor
182	105(3)	Fail to clean and disinfect a container before it is used again	Serious
183	106(1)	Fail to clean and disinfect a railway car, aircraft or vessel	Serious
184	106(3)	Fail to comply with an order to clean and disinfect a motor vehicle	Minor
185	106(5)	Bring into Canada a conveyance used to transport an animal that has not been cleaned and disinfected	Serious
186	106(6)	Fail to clean and disinfect a conveyance as prescribed	Minor
187	106(7)	Fail to comply with an order to clean and disinfect a premises	Minor
188	106(8)	Fail to affix notice as prescribed	Minor
189	108(a)	Fail to completely clean a place or thing	Serious
190	108(b)	Fail to disinfect a place or thing as prescribed	Minor
191	109(1)	Fail to comply with an order to clean and disinfect a place where a sale, auction or market is conducted	Minor
192	109(2)	Hold an auction, a sale or a market in a dirty place without consent	Minor
193	[Repealed, SOR/2016-226, s. 27]		

SCHEDULE 1

Item	Column 1 Provision of <i>Health of Animals Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
194	112	Feed swine or poultry with, or permit swine or poultry to have access to, meat, meat by-products or food that is suspected to contain meat or meat by-products	Very serious
195	[Repealed, SOR/2003-385, s. 2]		
196	114	Fail to comply with an order to dispose of a carcass	Serious
197	117(1)	Collect, store or distribute semen that is affected with or has been exposed to a communicable disease	Serious
198	117(2)	Fail to destroy semen as prescribed	Serious
199	118	Fail to comply with an order to destroy contaminated semen	Serious
200	119(1)	Fail to keep records as prescribed or to make it available to an inspector	Minor
201	119(2)	Fail to keep records as prescribed or to make them available to an inspector	Minor
202	119(3)	Fail to maintain records in a form approved by the Minister or for a minimum period of seven years	Minor
203	120.3(1)(b)	Release a veterinary biologic without the required permit	Very serious
204	120.6(1)	Fail to provide the Minister with new information	Very serious
205	121(1)	Import a veterinary biologic without a permit	Very serious
206	121(1.1)	Fail to ship a veterinary biologic directly to Canada	Serious
207	122(4)(a)	Fail to keep records as prescribed, to make records available to a veterinary inspector or to retain records for at least two years	Serious
208	122(4)(b)	Fail to furnish the required samples	Serious
209	123	Prepare, manufacture, preserve, pack, label or test a veterinary biologic without an establishment licence or without meeting the conditions of an establishment licence	Very serious
210	124	Manufacture a veterinary biologic without a product licence	Very serious
211	128(1)	Prepare, manufacture, preserve, pack, label, store or test a veterinary biologic without meeting the prescribed requirements	Very serious
212	128(2)	Fail to inform the Minister	Serious
213	128(4)	Test a veterinary biologic in an unauthorized room or building	Minor
214	128(5)	Conduct a diagnostic examination or procedure in a place that does not meet the prescribed requirements	Serious
215	128(6)	Conduct research or experimentation in an unauthorized area	Serious
216	129(1)(a)	Fail to keep or make available to a veterinary inspector the prescribed records	Serious
217	129(1)(b)	Fail to furnish the Minister with the required samples	Serious
218	129(2)	Fail to keep records for at least two years	Serious
219	130	Sell a veterinary biologic or diluent that has not been prepared, manufactured, preserved, packed, labelled or tested in the manner described in the product outline	Very serious
220	130.1	Fail to store a veterinary biologic as prescribed	Serious
221	131	Fail to comply with an order	Very serious
222	132(1)	Import, sell, advertise or offer for sale a veterinary biologic that is not packed or labelled in accordance with the prescribed requirements	Serious
223	133(1)	Sell, advertise or offer for sale a veterinary biologic in a container without a label	Serious
224	133(3)	Import a veterinary biologic in an outer container or a shipping container without a label	Serious
225	134(1)	Import, sell, advertise or offer for sale a veterinary biologic whose label does not show the prescribed information	Serious
226	134(3)	Import, sell, advertise or offer for sale a veterinary biologic whose label does not meet the prescribed language requirements	Minor
227	134.1	Sell or offer for sale a veterinary biologic after its expiration date	Serious
228	134.2(1)	Sell or offer for sale a rabies vaccine to anyone other than a veterinarian	Serious
229	135(1)	Make a claim that is not supported by the product outline	Serious

SCHEDULE 1

Item	Column 1 Provision of <i>Health of Animals Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
230	135(2)	Misrepresent a veterinary biologic in an advertisement	Serious
231	135.1	Fail to report to the Minister a deficiency in safety, potency or efficacy of a veterinary biologic	Very serious
232	138.1(1)	Fail to provide training or ensure that employees and agents or mandataries have received training in the prescribed manner	Serious
233	138.2	Fail to have a contingency plan that establishes measures to be taken in the prescribed circumstances	Serious
234	138.3(1)	Fail to assess an animal's capacity to withstand loading, confinement, transporting and unloading in the prescribed manner	Very serious
235	138.3(2)	Fail to monitor a confined or transported animal to assess its capacity to withstand the confinement or transport in the prescribed manner	Very serious
236	139(1)	Load, confine or transport an unfit animal or cause one to be loaded, confined or transported	Very serious
237	139(4)	Fail to, as soon as possible after an animal that is confined or transported becomes unfit, take reasonable measures in the prescribed manner and take the prescribed action	Very serious
238	139(5)	Fail to, as soon as possible after an animal that is confined or transported on board a vessel becomes unfit, take reasonable measures in the prescribed manner or take the prescribed action	Very serious
239	139.1(1)	Unload an unfit animal or cause one to be unloaded, for the purpose of humanely killing the animal, without meeting the prescribed requirements	Very serious
240	139.2(3)	Fail to comply with an order made under section 139.2	Very serious
241	140(1)	Load, confine, transport or unload a compromised animal or cause one to be loaded, confined, transported or unloaded, without meeting the prescribed requirements	Serious
242	140(5)	Fail to, as soon as possible after an animal that is confined or transported becomes compromised, take reasonable measures in the prescribed manner or take the prescribed action	Serious
243	140(6)	Fail to, as soon as possible after an animal that is confined or transported on board a vessel becomes compromised, take reasonable measures in the prescribed manner or take the prescribed action	Serious
244	140.1(3)	Fail to comply with an order made under section 140.1	Very serious
245	141(1)	Load, confine, transport or unload or cause to be loaded, confined, transported or unloaded, livestock, camelids or cervids of eight days of age or less without meeting the prescribed requirements	Very serious
246	141(2)	Reload livestock, camelids or cervids of eight days of age or less after unloading them at their final destination	Serious
247	142	Load, confine or transport or cause to be loaded, confined or transported, a lactating animal without its suckling offspring and without it being milked in the prescribed manner	Serious
248	143(1)	Load, confine, transport or unload or cause to be loaded, confined, transported or unloaded, ruminants that are too young to be fed exclusively on hay and grain without meeting the prescribed requirement	Serious
249	143(2)	Reload ruminants that are too young to be fed exclusively on hay and grain after unloading them at their final destination	Serious
250	144(1)(a)	Beat, strike, whip or kick an animal during loading, confinement, transporting or unloading	Very serious
251	144(1)(b)	Use a prod, whip or any driving device on an animal during loading, confinement, transporting or unloading, in a manner that is likely to cause the animal's suffering, injury or death	Very serious
252	144(1)(c)	Use a prod, whip or any driving device on an animal to make it move during loading, confinement, transporting or unloading if it does not have a clear path to move	Serious

SCHEDULE 1

Item	Column 1 Provision of <i>Health of Animals Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
253	144(1)(d)	Apply an electric prod or device that has a similar effect to an animal, during loading, confinement, transporting or unloading, except in the prescribed circumstances and in the prescribed manner	Very serious
254	144(1)(e)	Drag an animal during loading, confinement, transporting or unloading	Serious
255	144(1)(f)	Lift an animal by its fleece, fur, feathers, head, neck, ears or horns or by one wing during loading, confinement, transporting or unloading	Serious
256	144(1)(g)	Handle or lift an animal by its tail during loading, confinement, transporting or unloading	Serious
257	144(1)(h)	Handle an animal in a way that is likely to cause its suffering, injury or death during loading, confinement, transporting or unloading	Very serious
258	144(2)	When an animal is in a container, drop, kick or throw the container or handle it in a manner that is likely to cause the animal's suffering, injury or death	Very serious
259	145(1)	Fail to use, during loading or unloading of an animal, a fixed or movable ramp, gangway, chute, step or apparatus in the prescribed manner	Very serious
260	145(2)	Load or unload, an animal, or cause one to be loaded or unloaded, using a fixed or movable ramp, gangway, chute, step or apparatus in a manner that is not prescribed and that does not meet the prescribed conditions	Very serious
261	145(4)	Load or unload livestock or cervids, or cause them to be loaded or unloaded, using a ramp, gangway, chute or apparatus that has a slope that exceeds the one prescribed	Minor
262	146	Load, confine, transport or unload, or cause to be loaded, confined, transported or unloaded, an animal that is likely to suffer, sustain an injury or die because of inadequate ventilation or exposure to meteorological or environmental conditions	Very serious
263	146.1	Load, confine, transport or unload, or cause to be loaded, confined, transported or unloaded, an animal that is likely to suffer, sustain an injury or die because of exposure to anything that is toxic or noxious	Very serious
264	147(1)	Load, confine or transport the prescribed animals, or cause them to be loaded, confined or transported, without providing the prescribed space	Very serious
265	147(2)	Load, confine or transport an equine, or cause one to be loaded, confined, or transported, by land in a conveyance that has more than one deck	Very serious
266	148(1)	Load an animal, or cause one to be loaded, in a manner that results in the conveyance or container becoming overcrowded, or confine or transport an animal, or cause one to be confined or transported, in a conveyance or container that is overcrowded	Very serious
267	148.1	Transport an animal, or cause one to be transported, by air in a container that does not meet the referred stocking density guidelines	Serious
268	149(1)	Load, confine, transport or unload, or cause to be loaded, confined, transported or unloaded, incompatible animals that are not isolated from one another	Very serious
269	150(1)(a)	Load, confine or transport an animal, or cause one to be loaded, confined or transported, in a conveyance or container that is not designed, constructed, equipped, maintained or used in the prescribed manner and that is not suitable for the species of the animal	Serious
270	150(1)(b)	Load, confine or transport an animal, or cause one to be loaded, confined or transported, in a conveyance or container that is not designed, constructed, equipped, maintained or used in the prescribed manner and that will not prevent the animal's escape	Serious
271	150(1)(c)	Load, confine or transport an animal, or cause one to be loaded, confined or transported, in a conveyance or container that is not designed, constructed, equipped, maintained or used in the prescribed manner and that does not provide adequate ventilation	Very serious
272	150(1)(d)	Load, confine or transport an animal, or cause one to be loaded, confined or transported, in a conveyance or container that is not designed, constructed, equipped, maintained or used in the prescribed manner and that does not provide a floor that prevents the animal from tripping, slipping or falling	Serious

SCHEDULE 1

Item	Column 1 Provision of <i>Health of Animals Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
273	150(1)(e)	Load, confine or transport an animal, or cause one to be loaded, confined or transported, in a conveyance or container that is not designed, constructed, equipped, maintained or used in the prescribed manner and that is likely to collapse or topple over	Serious
274	150(1)(f)	Load, confine or transport an animal, or cause one to be loaded, confined or transported in a conveyance or container that is not designed, constructed, equipped, maintained or used in the prescribed manner and that has exposed bolt heads, angles or other projections	Serious
275	150(1)(g)	Load, confine or transport an animal, or cause one to be loaded, confined or transported, in a conveyance or container that is not designed, constructed, equipped, maintained or used in the prescribed manner and that contains objects that are unsecured	Minor
276	150(1)(h)	Load, confine or transport an animal, or cause one to be loaded, confined or transported in a conveyance or container that is not designed, constructed, equipped, maintained or used in the prescribed manner and that has insecure fittings	Serious
277	150(1)(i)	Load, confine or transport an animal, or cause one to be loaded, confined or transported, in a conveyance or container that is not designed, constructed, equipped, maintained or used in the prescribed manner and that is not able to be cleaned	Minor
278	150(1)(j)	Load, confine or transport an animal, or cause one to be loaded, confined or transported, in a conveyance and or container that is not designed, constructed, equipped, maintained or used in the prescribed manner and that does not allow the animal to be visible from outside the container or that does not have the prescribed sign or symbol	Minor
279	150(3)	Load, confine or transport, or cause the loading, confinement or transport, of livestock, cervids, camelids or ratites in a conveyance or container whose floor is not strewn with the prescribed bedding material in the prescribed manner	Serious
280	150(4)	Confine or transport an animal in a container that is not secured to the conveyance in the prescribed manner	Serious
281	150(5)	Transport an animal, or cause one to be transported, by air in a container that does not meet the referred design and construction requirements	Serious
282	151(1)(a)	Load, confine or transport livestock and poultry, or cause them to be loaded, confined or transported, in a vessel that is not equipped with the prescribed passageways	Minor
283	151(1)(b)	Load, confine or transport livestock and poultry, or cause them to be loaded, confined or transported, in a vessel that is not equipped with the prescribed enclosed area or pen	Minor
284	151(1)(c)	Load, confine or transport livestock and poultry, or cause them to be loaded, confined or transported, in a vessel that is not equipped with the prescribed lighting	Minor
285	151(1)(d)	Load, confine or transport livestock and poultry, or cause them to be loaded, confined or transported, in a vessel that does not have on board the prescribed lighting equipment	Minor
286	151(1)(e)	Load, confine or transport livestock and poultry, or cause them to be loaded, confined or transported, in a vessel that does not have on board the prescribed humane killing devices	Very serious
287	151(1)(f)	Load, confine or transport livestock and poultry, or cause them to be loaded, confined or transported, in a vessel that does not have on board the prescribed quantity and type of supplies	Serious
288	151(1)(g)	Load, confine or transport livestock and poultry, or cause them to be loaded, confined or transported, in a vessel that does not have on board the prescribed dispensing systems	Serious
289	151(2)	Fail to have a person on board the vessel who is trained to use humane killing devices	Very serious
290	151(3)	Fail to have an appropriate number of trained persons on board the vessel to provide for the care of livestock or poultry	Serious

SCHEDULE 1

Item	Column 1 Provision of <i>Health of Animals Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
291	151(4)	Fail to have, in the prescribed manner, an appropriate quantity of feed and safe water on board the vessel	Very serious
292	151(5)	Fail to store feed and safe water in the prescribed place and in the prescribed manner	Serious
293	151.1	Fail to provide, in the prescribed circumstance, a veterinary inspector with the prescribed information at least 24 hours before departure	Minor
294	151.2	Confine or transport livestock and poultry, or cause them to be confined or transported, on a vessel in the vicinity of an engine or a boiler room casing that is likely to cause them to suffer, sustain an injury or die and that is not covered and insulated in the prescribed manner	Serious
295	152	Fail to determine the date, time and place where an animal was last fed, watered and rested at the time of loading the animal for transport	Serious
296	152.1(1)	Load, confine or transport an animal or cause one to be loaded, confined or transported, without providing feed, safe water and rest in the prescribed manner	Very serious
297	152.1(2)	Load, confine or transport an animal without monitoring it on a regular basis as prescribed	Very serious
298	152.2(1)	Load, confine, transport or unload an animal, or cause one to be loaded, confined, transported or unloaded, without providing it with feed, safe water and rest within the prescribed intervals	Very serious
299	152.2(2)	Load, confine, transport or unload newly hatched poultry, or cause them to be loaded, confined, transported or unloaded without, providing them with feed, safe water and rest within 72 hours after the time of hatching	Very serious
300	152.2(3)	Load, confine, transport or unload prescribed animals, or cause them to be loaded, confined, transported or unloaded without providing them with feed, safe water and rest within the prescribed time	Very serious
301	152.3(a)	Fail to ensure, in the prescribed circumstance, that the equipment used is designed, constructed and maintained to feed and water the animal	Serious
301.1	152.3(b)	Fail to ensure, in the prescribed circumstance, that sufficient space is provided to allow all animals to lie down without lying on top of other animals	Serious
301.2	152.3(c)	Fail to ensure, in the prescribed circumstance, that well-drained and clean floors are provided in the prescribed manner	Serious
301.3	152.3(d)	Fail to ensure, in the prescribed circumstance, that sufficient straw or other bedding is provided in the prescribed manner	Serious
301.4	152.3(e)	Fail to ensure, in the prescribed circumstance, that sufficient straw or other bedding is provided so that the animal is kept clean and dry	Minor
301.5	152.3(f)	Fail to ensure, in the prescribed circumstance, that protection from meteorological and environmental conditions is provided in the prescribed manner	Very serious
301.6	152.3(g)	Fail to ensure, in the prescribed circumstance that adequate ventilation is provided to the animal in the prescribed manner	Very serious
301.7	153(1)	Leave an animal at a slaughter establishment or assembly centre without providing the consignee with a written notice that the animal has arrived and without providing a document that contains the prescribed information	Serious
301.8	154(1)	Fail to make, in the prescribed circumstance, a record that includes the prescribed information for each shipment of animals	Minor
301.9	154(2)	Fail to, as soon as possible, include in the record any changes to the information already provided or add the prescribed information	Minor
301.91	154(3)	Fail to keep on board the conveyance the original record, or a copy of it, with each shipment of animals being transported	Minor
301.92	155	Fail to send a document, as soon as possible after arrival at the destination, to the veterinary inspector at the port of embarkation with the prescribed information	Minor
302	160.1	Fail to comply with the conditions contained in a permit or licence	Serious
303	161(4)	Sell or transfer a licence to another person	Serious

SCHEDULE 1

Item	Column 1 Provision of <i>Health of Animals Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
303.001	164	Feed prohibited material to a ruminant	Very serious
303.002	165(1)	Operate a rendering plant without a permit	Very serious
303.0021	165(1.1)	Manufacture a prohibited material in a rendering plant without having required dedicated lines, equipment and conveyances	Very serious
303.003	165(2)	Fail to keep the prescribed records	Very serious
303.004	165(4)	Distribute or sell a product of a rendering plant that contains prohibited material without the prescribed documentation or label	Very serious
303.005	166(1)	Import a product of a rendering plant without a permit	Very serious
303.006	166(2)	Fail to keep the required records	Very serious
303.007	167	Sell or distribute a product of a rendering plant without prescribed documentation or labelling	Very serious
303.008	168	Import, manufacture, package, label, store, distribute, sell or advertise for sale animal food for ruminants that contains prohibited material	Very serious
303.009	169	Import, manufacture, package, store, distribute, sell or advertise for sale animal food that contains prohibited material without prescribed documentation or labelling	Very serious
303.01	170(1)	Fail to have procedures to prevent the mixing or contamination of a rendering plant product or animal food for ruminants with prohibited material	Very serious
303.011	170(2)(a)	Fail to follow procedures to prevent the mixing or contamination of a rendering plant product or animal food for ruminants with prohibited material	Very serious
303.012	170(2)(b)	Fail to keep the required records	Very serious
303.013	170(3)	Fail to change records or labels as required	Very serious
303.014	171(1)	Fail to keep the prescribed records	Very serious
303.015	171(2)	Fail to keep the prescribed records	Very serious
303.016	174.1	Sell or distribute approved tags without reporting the required information to the administrator within the prescribed time	Serious
303.1	175(1.1)	Fail to ensure that an approved tag applied to an animal or to the carcass of an animal is for the species of that animal and corresponds to the animal or carcass for which it was issued	Serious
303.11	175(1.2)	Fail to ensure that an approved tag is applied to an animal in the prescribed manner	Minor
303.2	175.1(1)	Fail to keep the required record	Serious
303.12	175.01(1)	Fail to ensure that an approved tag is applied to a pig before it is removed from a site	Minor
303.13	175.01(5)	Fail to ensure in the prescribed circumstances that an approved tag or an approved slap tattoo is applied to a pig before it is moved from a site	Minor
303.14	175.01(6)	Fail to ensure that an approved tag is applied to a pig in the prescribed circumstances	Minor
303.15	175.01(7)	Fail to ensure that an indicator that meets the prescribed requirements is applied to a pig before exportation	Minor
303.16	175.01(8)	Fail to ensure that a pig carcass is accompanied by required information in the required form	Minor
303.3	175.1(3)	Fail to keep the required record	Serious
303.4	175.1(4)	Fail to keep the required record for the prescribed period	Serious
303.5	175.2(1)	Fail to report the required information within the prescribed time when pigs are transported from one site to another	Minor
303.6	175.2(3)	Fail to report the required information within the prescribed time when pigs leave a site where an approved tag or approved slap tattoo is applied to a pig	Minor
303.7	175.2(4)	Fail to report the required information within the prescribed time when pigs are transported from a site to an abattoir	Minor
303.8	175.2(5)	Fail to report the required information within the prescribed time when pig carcasses are transported from a site to another site	Minor

SCHEDULE 1

Item	Column 1 Provision of <i>Health of Animals Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
303.9	175.3	Fail to keep the required record for the prescribed period	Minor
303.91	175.4	Fail to keep the required record for the prescribed period	Minor
304	176	Remove or cause the removal, from a site, of a bison, bovine or ovine or its carcass not bearing an approved tag	Minor
304.1	176.1	Remove or cause the removal from a site of a pig not identified in the prescribed manner	Minor
305	177(1)	Transport or cause the transportation of a bison, bovine or ovine or its carcass not bearing an approved tag	Minor
306	177.1(1)	Transport or cause the transportation of a pig not identified in the prescribed manner	Minor
307	[Repealed, SOR/2008-183, s. 4]		
308	178(1)	Apply or cause the application of an approved tag to an animal or animal's carcass that is not at the site for which the tag was issued	Serious
308.1	178(1.1)	Apply or cause the application of an approved slap tattoo or an indicator to a pig that is not at the site in respect of which the approved slap tattoo or indicator was issued	Serious
309	179	Remove or cause the removal of an approved tag, or an approved tag that has been revoked, from an animal or its carcass	Serious
310	180	Transfer or cause the transfer of an approved tag to another animal or animal's carcass	Serious
310.1	180.1	Apply or cause the application of an approved tag to an animal or the carcass of an animal that is not listed in the definition <i>animal</i> in section 172 of the <i>Health of Animals Regulations</i>	Serious
311	181	Alter an approved tag or make its identification number unreadable	Serious
312	182	Make, sell or provide a tag, chip or other indicator that resembles an approved tag	Very serious
312.1	183(2)(b)	Fail to ensure that an approved tag is applied to a bison or bovine immediately after its arrival at the tagging site	Minor
312.11	183(2)(c)	Fail to keep or make available the required records	Serious
313	184(1)	Fail to immediately apply a new approved tag to an animal that does not bear an approved tag, bears a revoked tag or has lost its approved tag	Minor
313.1	184(4)	Fail to report the prescribed information to the administrator in the prescribed time	Minor
314	185(1)	Fail to keep a record for an animal or animal's carcass with a new approved tag	Minor
314.1	185(3)	Fail to report the number of the new approved tag and the previously applied approved tag to the administrator in the prescribed time	Minor
314.2	185(4)	Fail to report the prescribed information to the administrator in the prescribed time	Minor
315	186(1)(b)	Fail to report the death of a bison or bovine and the number of the approved tag to the administrator within the prescribed time	Minor
316	186(2)	Fail to maintain the ability to identify the animal's carcass during the prescribed time	Minor
317	186(3)	Fail to keep a record of the death and the number of the approved or revoked tag of an animal that is slaughtered or otherwise dies at a site	Minor
317.1	186(4)	Fail to report the prescribed information to the administrator in the prescribed time	Minor
318	187(1)(b)	Fail to report the number of the approved tag or revoked tag of a carcass to the administrator within the prescribed time	Minor
319	187(2)	Fail to collect and report the prescribed information about a carcass to the administrator within the prescribed time	Minor
319.1	187(3)	Fail to report the prescribed information to the administrator in the prescribed time	Minor

SCHEDULE 1

Item	Column 1 Provision of <i>Health of Animals Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
320	188(1)	Fail to report the number of an approved tag applied to an exported bison or bovine to the administrator within the prescribed time	Minor
320.1	188(2)	Fail to report the prescribed information on exported pigs to the administrator within the prescribed time	Minor
321	189(1)(a)	Fail to apply or cause the application of an approved tag to an imported animal in the prescribed time	Minor
322	189(1)(b) and (c) and 189(2)	Fail to report the prescribed information on an imported animal to the administrator within the prescribed time	Minor

DIVISIONS 3 AND 4

[Repealed, SOR/2016-226, s. 64]

PART 2

Plant Protection Act and Regulations Under the Plant Protection Act

DIVISION 1

Plant Protection Act

(S.C. 1990, c. 22)

Item	Column 1 Provision of <i>Plant Protection Act</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
1	5	Fail to notify the Minister of the existence of a thing that the person suspects to be a pest or to provide a specimen of a suspected pest	Serious
2	6(1)	Move, grow, raise, culture or produce a thing without permission	Very serious
2.1	6(3)	Fail to comply with the prescribed notice	Very serious
3	7	Import, admit or export a thing referred to without meeting the prescribed conditions	Very serious
3.1	8(1)	Fail to comply with the prescribed notice	Very serious
4	9(1)	Possess or dispose of a thing that was unlawfully imported	Very serious
5	[Repealed, SOR/2016-226, s. 68]		
6	15(3)(d)	Fail to comply with a prohibition or restriction imposed under an order imposed by the Minister	Very serious
7	23(1)	Obstruct, hinder or make a false or misleading statement to an inspector	Very serious
8	23(2)	Fail to provide reasonable assistance to an inspector or furnish an inspector with information	Serious
8.1	24(2)	Fail to comply with the prescribed notice	Very serious
8.2	30(2)	Fail to comply with the prescribed notice	Very serious
9	31	Move, alter or interfere with a seized thing	Very serious
10	36(3)	Fail to comply with the prescribed notice	Very serious

SCHEDULE 1

DIVISION 2

Potato Production and Sale (Central Caanich) Restriction Regulations

(SOR/82-186)

	Column 1 Provision of <i>Potato Production and Sale (Central Saanich) Restriction Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
Item			
1	3(1)(a)	Seed, plant, grow, produce or harvest potatoes within a prescribed prohibited area	Very serious
2	3(1)(b)	Sell or dispose of potatoes seeded, planted, grown, produced or harvested within a prescribed prohibited area	Very serious

DIVISION 3

Eggplants and Tomatoes Production (Central Saanich) Restriction Regulations

(SOR/82-448)

	Column 1 Provision of <i>Eggplants and Tomatoes Production (Central Saanich) Restriction Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
Item			
1	2	Seed, transplant, grow, produce or harvest eggplant or tomato within a prescribed prohibited area	Very serious

DIVISION 4

Plant Protection Regulations

(SOR/95-212)

	Column 1 Provision of <i>Plant Protection Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
Item			
1	5(4)	Fail to comply with the conditions of an authorization	Very serious
2	6(3)	Possess, hold or control a seal without authorization	Serious
3	7(1)	Remove, break, alter or tamper with a seal without authorization	Very serious
4	7(3)	Fail to ensure that a seal is not removed, broken, altered or tampered with	Very serious
5	[Repealed, SOR/2020-14, s. 11]		
6	[Repealed, SOR/2020-14, s. 11]		
7	[Repealed, SOR/2016-226, s. 73]		
8	13(1)(a)	Alter or deface a notice of quarantine or a quarantine tag or erase information thereon	Very serious
9	13(1)(b)	Remove a quarantine tag	Very serious
10	14(1)	Contravene quarantine conditions	Very serious
11	17(4)(a)	Fail to treat or process a thing in accordance with a notice	Very serious
12	17(4)(b)	Fail to ensure that a pest or biological obstacle is eradicated or to prevent the spread of a pest or a biological obstacle	Very serious

SCHEDULE 1

Item	Column 1 Provision of <i>Plant Protection Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
13	19	Fail to comply forthwith with a removal requirement	Very serious
14	20(2)	Fail to comply with the prescribed notice	Very serious
15	21(2)	Fail to comply with the prescribed notice	Very serious
16	22(a)	Enter, move within or leave an infested place without authorization	Very serious
17	22(b)	Move a thing without authorization	Very serious
17.1	23(b)	Fail to comply with the prescribed notice	Very serious
18	25(1)(a)	Alter or deface a notice of detention or a detention tag or erase information thereon	Very serious
19	25(1)(b)	Remove a detention tag without authorization	Very serious
20	25(1)(c)	Undertake an activity in respect of a detained thing without authorization	Very serious
20.1	27(2)	Fail to comply with the prescribed notice	Very serious
20.2	27(3)	Fail to treat or to cause to be treated as required	Very serious
21	27(5)	Undertake an unapproved activity in respect of a thing that is required to be disposed of	Serious
22	29(1)	Import a thing without a permit number or without a foreign Phytosanitary Certificate or a foreign Phytosanitary Certificate for Re-export	Serious
23	34(1)	Fail to comply with the import permit conditions	Very serious
24	36(a)	Fail to furnish records where required by permit	Serious
25	36(b)	Fail to retain records where required by permit	Serious
26	38(a)	Fail to treat or process a thing at origin as prescribed	Serious
27	38(b)	Fail to treat or process a thing in a specified or required manner and place	Serious
28	39	Fail to declare as prescribed	Serious
29	40(4)(a)	Move an imported thing to an unauthorized place	Serious
30	40(4)(b)	Open a conveyance or unpack a package without authorization	Serious
31	[Repealed, SOR/2016-226, s. 78]		
32	42(2)	Import a prohibited thing	Very serious
33	43(3)(a)	Fail to ensure non-spread of a pest or biological obstacle	Very serious
34	43(3)(b)	Fail to destroy or ensure non-viability of a pest or a biological obstacle	Very serious
35	43(4)	Import a thing for a special purpose without meeting the prescribed conditions	Very serious
36	45(2)(a)	Fail to obtain a Movement Certificate	Very serious
37	45(2)(b)	Fail to comply with the conditions of a Movement Certificate	Very serious
38	45(3)	Fail to comply with the conditions of a Movement Certificate prior to movement	Very serious
39	46(1)	Alter or deface a Movement Certificate or erase information or statement thereon	Very serious
40	[Repealed, SOR/2020-14, s. 11]		
41	50(1)	Move a thing named in Schedule I to the <i>Plant Protection Regulations</i>	Very serious
42	50(2)	Move a pest named in Schedule I to the <i>Plant Protection Regulations</i>	Very serious
43	50(3)	Move a pest named in Schedule II to the <i>Plant Protection Regulations</i> within or outside an area specified in that Schedule	Very serious
44	51	Move a thing without meeting the requirements prescribed in Schedule II to the <i>Plant Protection Regulations</i>	Very serious
45	53(1)	Undertake an activity in contravention of a Ministerial Order or Declaration of Infested Place Notice	Very serious
46	54(4)(a)	Move a thing for a special purpose that is not packed, identified or contained as prescribed, or contrary to the conditions of a Movement Certificate	Very serious
47	54(4)(c)	Move a thing to a place other than as specified in the Movement Certificate	Very serious
48	54(4)(d)	Fail to deal with a thing as specified in the Movement Certificate	Very serious
49	55(2)	Fail to obtain an export document as prescribed	Serious

SCHEDULE 1

Item	Column 1 Provision of <i>Plant Protection Regulations</i>	Column 2 Short-form Description	Column 3 Classification
50	55(4)	Possess, hold or control a Canadian Phytosanitary Certificate Seal or facsimile thereof without authorization	Very serious
51	55(5)	Alter or deface a Canadian Phytosanitary Certificate or a Canadian Phytosanitary Certificate for Re-export or erase information or statement thereon	Very serious
52	55(7)	Substitute a thing for the thing for which a certificate or other document was issued	Very serious
53	56(1)	Fail to obtain an Export Permit as prescribed	Very serious
54	57	Fail to meet the phytosanitary requirements of the importing country	Very serious
55	58(2)	Load or complete the loading without approval as prescribed	Very serious

PART 3

Safe Food for Canadians Act and Safe Food for Canadians Regulations

DIVISION 1

Safe Food for Canadians Act

(S.C. 2012, c. 24)

Item	Column 1 Provision of <i>Safe Food for Canadians Act</i>	Column 2 Provision of <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>	Column 3 Short-form Description	Column 4 Classification
1	4		Import a food commodity the selling of which is prohibited	Very serious
2	5		Sell a food commodity that is the subject of a recall order	Very serious
3	6(1)		Manufacture, prepare, package, label, sell, import or advertise a food commodity in a manner that is false, misleading or deceptive or likely to create an erroneous impression	Very serious
4	8		Threaten to render a food commodity injurious to human health	Very serious
5	10(2)		Import a prescribed food commodity without being authorized to do so by the prescribed licence	Very serious
6	11		Sell, advertise or possess a food commodity that has been sent, conveyed or imported in contravention of any provisions of the <i>Safe Food for Canadians Act</i> or the <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>	Very serious
7	12		Possess for the purpose of sending, conveying or exporting any prescribed food commodity that does not meet the requirements of the <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>	Very serious

SCHEDULE 1

Column 1		Column 2	Column 3
Item	Provision of <i>Safe Food for Canadians Act</i> Provision of <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>	Short-form Description	Classification
8	13(2)	Conduct a prescribed activity in respect of a prescribed food commodity without being authorized to do so by the prescribed licence	Very serious
9	14(1)(a)	Apply or use an inspection mark or grade name without the prescribed authorization	Very serious
10	14(1)(b)	Advertise or sell a thing that has an inspection mark or grade name on it, or advertise or sell a thing in respect of which such an inspection mark or grade name is used in connection with the thing, without the prescribed authorization	Very serious
11	14(2)(a)	Apply or use a thing likely to be mistaken for an inspection mark or grade name	Serious
12	14(2)(b)	Advertise or sell anything that has on it a thing that is likely to be mistaken for an inspection mark or grade name or anything that has that thing used in connection with it	Serious
13	15	Make a false or misleading statement or provide false or misleading information to a referred person	Very serious
14	16	Obstruct or hinder a referred person	Very serious
15	17(1)	Alter, destroy or falsify a referred document	Very serious
16	17(2)(a)	Alter a document issued, made or given under the <i>Safe Food for Canadians Act</i>	Very serious
17	17(2)(b)	Possess or use a document issued, made or given under the <i>Safe Food for Canadians Act</i> that has been altered	Very serious
18	18	Possess or use a document not issued, made or given under the <i>Safe Food for Canadians Act</i> that is likely to be mistaken for a document issued, made or given under that Act	Very serious
19	20(4)	Fail to comply with any condition of the licence	Very serious
20	24(2)(d)	Refuse or neglect to move, not to move or to restrict the movement of an item	Very serious
21	24(2)(h)	Refuse or neglect to establish identity	Very serious
22	24(2)(i)	Refuse or neglect to stop or start an activity	Very serious
23	24(2)(j)	Refuse or neglect to comply with an order prohibiting or limiting access to a place or anything in the place	Very serious
24	24(3)	Refuse or neglect to stop a conveyance or move it to a place where the inspector can enter it	Very serious
25	24(6)	Fail to give assistance to the inspector or to provide a document, information or access to data to the inspector	Very serious

Column 1		Column 2	Column 3
Item	Provision of <i>Safe Food for Canadians Act</i>	Provision of <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>	Short-form Description
26	27		Refuse or neglect to provide a document, information or a sample on the date, at the time and place, and in the manner specified by the inspector
27	28		Without authorization, remove, alter or interfere with anything seized under the <i>Safe Food for Canadians Act</i>
28	29(b)		Refuse or neglect to store or move anything seized under the <i>Safe Food for Canadians Act</i>
29	29(c)		Refuse or neglect to dispose of anything seized under the <i>Safe Food for Canadians Act</i>
30	32(1)		Refuse or neglect to remove a referred imported food commodity from Canada or to destroy it
31	10(3)	8(1)	Send, convey, import or export a food that does not meet the prescribed requirements
32	13(1)	10	Manufacture, process, treat or preserve a food that has been imported or that is to be exported or to be sent or conveyed by using a food additive or other substance that is not permitted or that does not comply with the prescribed limits or levels
33	10(3)	11(1)	Import a food that was not manufactured, prepared, stored, packaged or labelled under the prescribed conditions or in the prescribed manner
34	10(3)	15(1)(a)	Send, convey or export a food that was manufactured, processed, treated, preserved, graded, packaged or labelled in Canada without such activity being conducted by a licence holder in accordance with the <i>Safe Food for Canadians Act</i> or the <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>
35	10(3)	15(1)(b)	Send, convey or export a food that was not imported by a licence holder in accordance with the <i>Safe Food for Canadians Act</i> or the <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>
36	10(3)	15(1)(c)(i)	Send, convey or export a meat product containing a meat product that was manufactured, processed, treated, preserved, packaged or labelled in Canada without such activity being conducted by a licence holder in accordance with the <i>Safe Food for Canadians Act</i> or the <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>
37	10(3)	15(1)(c)(ii)	Send, convey or export a meat product containing a meat product that has been derived from a livestock carcass or a poultry carcass that has been graded in Canada without having been graded by a grader in accordance with the <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>
38	10(3)	15(1)(c)(iii)	Send, convey or export a meat product containing an imported meat product that was not imported by a licence holder in accordance with the <i>Safe Food for Canadians Act</i> or the <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>

SCHEDULE 1

	Column 1		Column 2	Column 3
Item	Provision of <i>Safe Food for Canadians Act</i>	Provision of <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>	Short-form Description	Classification
39	10(3)	15(1)(c)(iv)	Send, convey or export a meat product containing meat that is derived from food animals that were slaughtered in Canada without such activity being conducted by a licence holder in accordance with the <i>Safe Food for Canadians Act</i> or the <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>	Very serious
40	13(1)	95(1)	Prepare by pasteurizing eggs in the shell that have been imported or that are to be sent, conveyed or exported and that are not graded Canada A or Grade A	Serious
41	10(3)	95(2)	Import eggs pasteurized in the shell that are not graded Grade A before pasteurization	Serious
42	10(1)	97	Import eggs graded Grade C or Grade Nest Run without delivering them directly to the referred establishment	Serious
43	10(1)	98(1)	Import ungraded eggs without meeting the prescribed requirements	Serious
44	10(1)	99(1)	Send or convey prescribed eggs without delivering them to the referred establishment	Serious
45	10(1)	99(2)	Send or convey eggs graded Canada Nest Run without delivering them to the referred establishment	Serious
46	10(1)	99(3)	Send or convey ungraded eggs without meeting the prescribed requirements	Serious
47	13(1)	102(1)	Process or treat eggs that are to be sent or conveyed or exported and that do not meet the prescribed requirements	Very serious
48	13(1)	102(2)	Process or treat a processed egg product that is to be sent, conveyed or exported and that is derived from eggs that do not meet the prescribed requirements	Very serious
49	10(1)	106(1)	Import live or raw shellfish without meeting the prescribed conditions	Very serious
50	13(1)	107(1)	Manufacture, prepare, store, package or label shellfish that is to be exported or to be sent or conveyed and that does not meet the prescribed requirements	Very serious
51	13(1)	125(1)	Prepare by identifying as edible a meat product that is to be exported or to be sent or conveyed without meeting the prescribed requirements	Very serious
52	13(1)	125(2)	Prepare by identifying a prescribed meat product as edible without meeting the prescribed requirements	Serious
53	13(1)	126	Prepare by using a urinary bladder, an intestine or any part of them as a natural casing for an edible meat product that is to be exported or to be sent or conveyed without meeting the prescribed requirements	Very serious

SCHEDULE 1

	Column 1		Column 2	Column 3
Item	Provision of <i>Safe Food for Canadians Act</i>	Provision of <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>	Short-form Description	Classification
54	13(1)	156	Prepare a meat product that is to be exported or to be sent or conveyed without taking one of the prescribed measures when it is contaminated	Very serious
55	13(1)	157	Prepare by identifying as edible a prescribed meat product derived from a pig that is to be exported or to be sent or conveyed, without meeting the prescribed requirements	Very serious
56	13(1)	158	Prepare by identifying as edible a meat product derived from an equine that is to be exported or to be sent or conveyed without meeting the prescribed requirements	Very serious
57	13(1)	159	Prepare by identifying as edible a meat product derived from a prescribed bovine carcass that is to be exported or to be sent or conveyed, without meeting the prescribed requirements	Very serious
58	10(1)	167(a)	Import an edible meat product from a foreign state that does not have a recognized inspection system for meat products at the time the meat product was manufactured, prepared, stored, packaged or labelled	Very serious
59	10(1)	167(b)	Import an edible meat product from a foreign state that does not have a recognized inspection system at the time of the import	Very serious
60	10(1)	167(c)	Import an edible meat product coming from an establishment that does not have a recognized system for manufacturing, processing, treating, preserving, handling, testing, grading, coding, slaughtering, storing, packaging or labelling	Very serious
61	10(1)	167(d)	Import an edible meat product without providing an inspector with a prescribed official document issued by the foreign state in the approved form	Very serious
62	10(1)	168(1)(a)	Export an edible meat product without providing an inspector with the prescribed document	Serious
63	10(1)	168(1)(b)	Export an edible meat product for which a certificate or other prescribed document has not been issued	Serious
64	10(3)	186	Send, convey, import or export a prepackaged food that does not have a package that meets the prescribed requirements	Very serious
65	10(3)	201	Send, convey, import or export a food whose label bears a common name that does not meet any prescribed standard that applies in respect of the common name	Serious
66	10(3)	203(1)	Send, convey, import or export a prepackaged food with an item of information on the label that does not meet the prescribed requirements even if it is not prescribed that this information be on the label	Minor
67	10(3)	206(1)	Send, convey, import or export a referred consumer prepackaged food whose label does not bear the required information in both official languages	Minor

SCHEDULE 1

Item	Column 1		Column 2	Column 3
	Provision of <i>Safe Food for Canadians Act</i>	Provision of <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>	Short-form Description	Classification
68	10(3)	208	Send, convey, import or export a food whose label does not bear the required information in the prescribed manner	Minor
69	10(3)	218(1)(a)	Send, convey, import or export a prepackaged food whose label does not bear the common name of the food on the principal display panel	Serious
70	10(3)	218(1)(b)	Send, convey, import or export a prepackaged food whose label does not bear the name and principal place of business of the person by whom or for whom the food was manufactured, prepared, produced, stored, packaged or labelled on the prescribed part	Serious
71	10(3)	218(1)(c)	Send, convey or import a prepackaged food whose label does not bear the prescribed information	Very serious
72	10(3)	221	Send, convey or import a consumer prepackaged food whose label does not bear the declaration of net quantity on its principal display panel	Minor
73	10(3)	222	Send, convey or import a consumer prepackaged food whose label bears a reference to the place of manufacture of the label or container but does not bear the prescribed additional statement	Minor
74	10(3)	223(1)	Send, convey or import a consumer prepackaged food wholly manufactured, processed or produced in a foreign state whose label does not show the prescribed information in the prescribed manner	Minor
75	10(3)	223(2)	Send or convey a consumer prepackaged food that was wholly manufactured, processed or produced in a foreign state, that has been packaged in Canada and whose label does not show the prescribed information in the prescribed manner	Minor
76	10(3)	223(3)	Send, convey or import a consumer prepackaged food whose label does not show the geographic origin of the food in the prescribed manner	Minor
77	10(3)	224(1)	Send, convey or import a consumer prepackaged food to which a flavouring ingredient is added and whose label does not bear the prescribed statement in the prescribed circumstances	Minor
78	10(3)	224(2)	Send, convey or import a consumer prepackaged food to which a flavouring ingredient is added and whose label does not bear the required statement in the prescribed location	Minor
79	10(3)	225	Send, convey, import or export a prepackaged food whose label is not applied or attached to it in such a manner that the label is still applied or attached at the time the food is sold	Minor
80	10(3)	226	Send, convey or import a consumer prepackaged food whose label is not applied or attached to the container in the prescribed manner at the time it is offered for sale	Minor

SCHEDULE 1

	Column 1		Column 2	Column 3
Item	Provision of <i>Safe Food for Canadians Act</i>	Provision of <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>	Short-form Description	Classification
81	10(3)	227(1)	Send, convey or import a consumer prepackaged food that does not have all or part of the label applied to the principal display surface	Minor
82	10(3)	229(1)	Send, convey or import a consumer prepackaged food whose prescribed information is not shown on the label in characters of at least the minimum prescribed height	Minor
83	10(3)	230	Send, convey or import a consumer prepackaged food whose declaration of net quantity shown on the label does not meet the prescribed requirements	Minor
84	10(3)	231(a)	Send, convey or import a referred consumer prepackaged food whose declaration of net quantity is not shown on the label by volume, weight or numerical count in the prescribed manner	Minor
85	10(3)	231(b)	Send, convey or import a referred consumer prepackaged food whose declaration of net quantity is not shown on the label in the prescribed manner	Minor
86	10(3)	232	Send, convey or import a consumer prepackaged food whose declaration of net quantity is not shown on the label in metric units	Minor
87	10(3)	233(1)	Send, convey or import a consumer prepackaged food whose metric units shown on the label in the declaration of net quantity are not in the prescribed units	Minor
88	10(3)	239	Send, convey or import a prescribed consumer prepackaged food sold as one unit, whose declaration of net quantity does not show the prescribed information on the label	Minor
89	10(3)	244	Send, convey, import or export a food, other than a consumer prepackaged food, whose declaration of net quantity is not shown on the label by volume, weight or numerical count in the prescribed manner	Minor
90	10(3)	245(1)(a)	Send, convey, import or export a prepackaged food that does not have a label bearing the required information applied or attached to its container	Serious
91	10(3)	245(1)(b)	Send, convey, import or export a food that is not a prepackaged food that does not have a label bearing the required information applied or attached to it	Serious
92	10(3)	245(3)	Send, convey, import or export a food whose required information is shown on the part of the label that is applied or attached to the bottom of the prepackaged food or container, without meeting the other prescribed requirements	Minor
93	10(3)	246(d)	Send, convey, import or export a prepackaged dairy product other than a consumer prepackaged dairy product whose declaration of net quantity is not shown on the principal display panel in the prescribed manner	Minor

SCHEDULE 1

	Column 1		Column 2	Column 3
Item	Provision of <i>Safe Food for Canadians Act</i>	Provision of <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>	Short-form Description	Classification
94	10(3)	250(1)	Import a prescribed dairy product or send, convey or export such a dairy product whose label does not bear the prescribed information in the prescribed manner	Minor
95	10(3)	250(2)	Send, convey or export a prescribed consumer prepackaged cheese whose principal display panel does not show the prescribed information	Minor
96	10(3)	254(a)	Send, convey, import or export graded prepackaged eggs, other than consumer prepackaged eggs, whose label does not bear a declaration of net quantity	Minor
97	10(3)	256(1)	Import prepackaged eggs or send, convey or export such imported eggs whose label does not bear the prescribed information in the prescribed manner	Minor
98	10(3)	258(a)	Send, convey or export a prepackaged processed egg product whose label does not bear the prescribed inspection legend	Minor
99	10(3)	258(b)	Import a prepackaged processed egg product or send, convey, or export such an imported product whose label does not bear the official inspection mark of the foreign state of origin	Minor
100	10(3)	259	Import a prepackaged processed egg product or send, convey or export such an imported product whose label does not bear the prescribed information in the prescribed manner	Minor
101	10(3)	260	Send, convey or export a prescribed prepackaged processed egg product whose label does not bear the prescribed information in the prescribed manner	Minor
102	10(3)	262(1)(f)	Send, convey, import or export bivalve molluscs in the shell that are not in a hermetically sealed package, whose label does not bear the prescribed information	Serious
103	10(3)	262(1)(k)	Send, convey, import or export prepackaged fish, other than a consumer prepackaged fish, whose label does not bear a declaration of net quantity	Minor
104	10(3)	265	Send, convey, import or export fish, other than a consumer prepackaged fish, that is in a hermetically sealed package and is commercially sterile whose label does not bear the required declaration of net quantity on the principal display panel	Minor
105	10(3)	266	Import a prepackaged fish or send, convey or export such an imported fish whose label does not bear the name of the foreign state of origin	Minor
106	10(3)	268(1)(b)	Send, convey, import or export prepackaged fresh fruits or vegetables, other than consumer prepackaged fresh fruits or vegetables, whose label does not bear a declaration of net quantity	Minor

Column 1		Column 2		Column 3
Item	Provision of <i>Safe Food for Canadians Act</i>	Provision of <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>	Short-form Description	Classification
107	10(3)	269(1)	Import prepackaged fresh fruits or vegetables or send, convey or export such imported fresh fruits or vegetables whose label does not show the prescribed information in the prescribed manner on the principal display panel	Minor
108	10(3)	272(1)(a)	Send, convey, import or export a prepackaged processed fruit or vegetable product, other than a consumer prepackaged processed fruit or vegetable product, whose label does not bear a declaration of net quantity in metric units on the principal display panel	Minor
109	10(3)	272(1)(n)	Send, convey, import or export sauerkraut with preservative, or a fruit juice that is in a non-hermetically sealed package, whose label does not bear the prescribed expression	Minor
110	10(3)	274(1)	Import a prepackaged processed fruit or vegetable product or send, convey or export such an imported product, whose label does not bear the name of the foreign state where the product was packaged	Minor
111	10(3)	275(1)(a)	Send, convey, import or export prepackaged graded honey, other than consumer prepackaged graded honey, whose label does not bear a declaration of net quantity in the prescribed manner	Minor
112	10(3)	276	Send, convey or export prepackaged honey that is produced in Canada and that is graded in accordance with the <i>Safe food for Canadians Regulations</i> whose label does not bear the prescribed expression	Minor
113	10(3)	277(1)	Import prepackaged honey or send, convey or export such imported honey whose label does not bear the prescribed information in the prescribed manner	Minor
114	10(3)	278	Send, convey or export consumer prepackaged honey that is packaged from imported honey and that is graded in accordance with the <i>Safe food for Canadians Regulations</i> whose label does not bear the prescribed information in the prescribed manner	Minor
115	10(3)	279(1)	Send, convey or export prepackaged honey that is a blend of imported honey and Canadian honey and that is graded in accordance with the <i>Safe food for Canadians Regulations</i> whose label does not bear one of the prescribed expression	Minor
116	10(3)	279(2)	Send, convey or export prepackaged honey that is a blend of imported honey and Canadian honey and that is graded in accordance with the <i>Safe food for Canadians Regulations</i> whose label does not show the states of origin in the prescribed manner	Minor
117	10(3)	280(1)	Send, convey, import or export a prepackaged maple product, other than a consumer prepackaged maple product, whose label does not bear a declaration of net quantity in metric units	Minor

SCHEDULE 1

Column 1			Column 2	Column 3
Item	Provision of <i>Safe Food for Canadians Act</i>	Provision of <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>	Short-form Description	Classification
118	10(3)	281	Import a prescribed prepackaged maple product or send, convey or export such an imported product whose label does not bear the name of the foreign state of origin	Minor
119	10(3)	282(1)(a)	Send, convey or export an edible meat product that is not prepackaged that does not bear the prescribed inspection legend	Minor
120	10(3)	282(1)(b)	Send, convey, import or export an imported edible meat product that is not prepackaged that does not bear the official inspection mark of the foreign state of origin	Minor
121	10(3)	286(a)	Send, convey, import or export a prepackaged edible meat product, other than a consumer prepackaged edible meat product, whose label does not bear the declaration of net quantity on the principle display panel or does bear such a declaration but it is not shown in the prescribed manner	Minor
122	10(3)	286(b)	Send, convey, import or export a prepackaged edible meat product whose label does not bear the prescribed statement on the principal display panel	Minor
123	10(3)	287(1)(a)	Send, convey or export a prepackaged edible meat product whose label does not bear the prescribed inspection legend	Minor
124	10(3)	287(1)(b)	Send, convey, import or export an imported prepackaged edible meat product whose label does not bear the official inspection mark of the foreign state of origin	Minor
125	10(3)	287(2)	Send, convey, import or export a prepackaged edible meat product, other than a consumer prepackaged meat product, that does not bear the inspection legend or the official inspection mark of the foreign state of origin on the principal display panel	Minor
126	10(3)	290	Send, convey, import or export an edible meat product whose label bears a word or expression indicating or suggesting that it is a ready-to-eat product, without meeting the prescribed requirements	Minor
127	10(3)	291	Send, convey, import or export a prepackaged edible meat product that is not a ready-to-eat product but could be mistaken for one, that does not bear the prescribed information on the principal display panel in the prescribed manner	Minor
128	10(3)	297(1)	Import an edible meat product or send, convey or export such an imported product whose label does not bear the prescribed information in the prescribed manner	Minor
129	13(1)	342	Package or label an organic product to be sent or conveyed without holding the required certificate	Serious

Column 1		Column 2	Column 3
Item	Provision of <i>Safe Food for Canadians Act</i>	Provision of <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>	Short-form Description
130	10(3)	353(1)(a)	Send or convey a food commodity that is not an organic product and that shows a prescribed expression on its label, or advertise it using such an expression
131	10(3)	353(1)(b)	Send or convey a multi-ingredient food commodity that does not contain at least 95% organic products and that shows a prescribed expression on its label or advertise it using such an expression
132	10(3)	353(2)	Send or convey a multi-ingredient food commodity that contains less than 95% organic products and that shows a referred expression on its label, or advertise it using such an expression, without that expression being on the label in the prescribed manner
133	10(3)	354(a)	Send or convey a food commodity that shows a referred expression on the label without its label also bearing the prescribed information
134	10(3)	354(b)	Import a food commodity that shows a referred expression on the label without its label also bearing the prescribed information
135	10(3)	354(c)	Import, send or convey a multi-ingredient food commodity that shows a referred expression on its label without its label also bearing the prescribed information in the prescribed manner
136	10(3)	354(d)	Import a food commodity on which the referred product legend is applied on its label and on which a referred expression is shown on the label, without its label also bearing the prescribed information in the prescribed manner
137	10(3)	355(1)	Send, convey or import a food commodity whose label shows a referred expression or information on its label but does not show the expression or information in both official languages
138	10(3)	357(1)	Import a food commodity that is labelled with a referred expression, or advertised using such expression, without meeting the prescribed requirements

DIVISION 2

Safe Food for Canadians Regulations

(SOR/2018-108)

Column 1		Column 2	Column 3
Item	Provision of <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>	Short-form Description	Classification
1	8(2)	Without authorization, mix a contaminated food with other food	Very serious

SCHEDULE 1

	Column 1	Column 2	Column 3
Item	Provision of <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>	Short-form Description	Classification
2	9(1)	Send, convey, import or export a food for which a standard is prescribed that does not meet that standard	Serious
3	9(2)	Send, convey, import or export a food that is likely to be mistaken for a food for which a standard is prescribed but that does not meet that standard	Serious
4	12(1)	Import a referred food for which the importer does not have a fixed place of business in Canada without meeting the prescribed requirements	Serious
5	13(1)	Fail to provide the prescribed import information to the Minister related to a food	Serious
6	13(2)	Fail to provide the prescribed import information or any required document to the Minister at the prescribed time	Serious
7	14(1)(a)	Fail to immediately deliver an imported edible meat product to a prescribed establishment, to keep it there until a further inspection is completed or to provide its address to the inspector in the prescribed case	Very serious
8	14(1)(b)	Fail to keep an imported food other than an edible meat product at its first destination until the further inspection is completed	Very serious
9	31(1)	Fail to conduct an activity identified in a licence in the establishment identified in the licence for that activity	Very serious
10	31(2)	Fail to conduct an activity identified in a licence in respect of a food animal or a meat product during an approved work shift and during which inspection services are provided	Very serious
11	47(1)	Fail to identify or analyze the biological, chemical and physical hazards that present a risk of contamination of a food	Very serious
12	47(2)	Fail to prevent or eliminate or reduce to an acceptable level the biological, chemical and physical hazards that present a risk of contamination of a food using prescribed control measures	Very serious
13	47(3)	Fail to identify or analyze the biological, chemical and physical hazards that present a risk of contamination of an imported food or fail to prevent or eliminate or reduce to an acceptable level those hazards using control measures that are shown to be effective	Very serious
14	48(1)	Fail to apply the prescribed scheduled process to a low-acid food packaged in a hermetically sealed package or to use a prescribed temperature-sensitive indicator if a batch thermal treatment is applied	Very serious
15	48(3)(a)	Fail to prepare documents that set out the prescribed information for each low-acid food	Serious
16	48(3)(b)	Fail to prepare documents that set out the prescribed information for each application of the scheduled process to a low-acid food	Serious
17	48(4)	Fail to keep the documents that set out the required information for three years	Serious
18	49 and 50(1)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that the establishment, and any conveyance or equipment in it, that is used in connection with a prescribed activity are clean and in a sanitary condition	Serious
19	49 and 50(2)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that the cleaning and sanitation of the establishment, and of any conveyance or equipment in it, that is used in connection with a prescribed activity are conducted in the prescribed manner	Very serious

SCHEDULE 1

	Column 1	Column 2	Column 3
Item	Provision of <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>	Short-form Description	Classification
20	49 and 51(1)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that it is protected against the entry of any animal that presents a risk of contamination of a food	Very serious
21	49 and 51(2)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that no animal is in a facility or conveyance where a prescribed activity is conducted unless the prescribed requirements are met	Serious
22	49 and 51(3)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that the prescribed measures taken present no risk of contamination of a food	Very serious
23	49 and 52(a)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that any sanitizer, agronomic input or non-food chemical agent in it is properly and clearly identified	Minor
24	49 and 52(b)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that any sanitizer, agronomic input or non-food chemical agent in it is suitable for its intended use and does not present a risk of contamination of a food	Serious
25	49 and 52(c)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that any sanitizer, agronomic input or non-food chemical agent in it is handled and used in the prescribed manner	Serious
26	49 and 53	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that any conveyance or equipment that is used in the conduct of a prescribed activity meets the prescribed requirements	Serious
27	49 and 54	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that any conveyance or equipment in it that is used to handle contaminated materials, waste or any other inedible thing meets the prescribed requirements	Very serious
28	49 and 55	Fail to maintain or operate an establishment where food animals are slaughtered in such a manner that it has equipment for restraining the animals during their handling, assessment, ante-mortem examination or inspection	Minor
29	49 and 56(1)	Fail to maintain or operate an establishment where the land that forms part of it presents a risk of contamination of the food in such a manner that measures are taken to eliminate such a risk	Serious
30	49 and 56(2)	Fail to maintain or operate an establishment where the establishment is located near a place or thing that presents a risk of contamination of a food in such a manner that measures are taken to eliminate such a risk	Serious
31	49 and 57	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that the interior of any facility or conveyance where a prescribed activity is conducted meets the prescribed requirements	Very serious
32	49 and 58(1)	Fail to maintain or operate an establishment where food animals are slaughtered in such a manner that it has separate areas for taking the prescribed measures	Serious
33	49 and 58(2)	Fail to maintain or operate an establishment where food animals are slaughtered in such a manner that it has an enclosed area for the handling of inedible meat products	Very serious
34	49 and 58(3)	Fail to maintain or operate an establishment where food animals are slaughtered in such a manner that the floors, ramps, gangways and chutes provide secure footing and do not present a risk of injury to the animals during their movement	Serious

SCHEDULE 1

	Column 1	Column 2	Column 3
Item	Provision of <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>	Short-form Description	Classification
35	49 and 59(1)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that a facility or conveyance where a prescribed activity is conducted is designed, constructed and maintained in the prescribed manner	Serious
36	49 and 59(2)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that the movement of persons and things within, into and out of a facility or conveyance does not present a risk of contamination of the food	Serious
37	49 and 60	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that physical or other effective means are used to separate incompatible activities in the prescribed manner	Very serious
38	49 and 61	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that physical or other effective means are used to separate a food from a prescribed thing	Very serious
39	49 and 62(1)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that any prescribed food is identified and placed in a designated area when it arrives at the establishment	Very serious
40	49 and 62(2)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that all necessary measures are taken to prevent contamination of any food in the establishment by any prescribed food	Very serious
41	49 and 63(1)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that it is equipped with natural or artificial lighting that is appropriate for the food or for the food animal that is intended to be slaughtered and for the activity being conducted	Serious
42	49 and 63(2)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that the light fixtures meet the prescribed requirements	Serious
43	49 and 64	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that a facility or conveyance where a prescribed activity is conducted is equipped with a ventilation system that meets the prescribed requirements	Serious
44	49 and 65(1)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that the temperature and humidity level in a facility or conveyance where a prescribed activity is conducted are maintained in the prescribed manner	Serious
45	49 and 65(2)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that the heating, cooling or humidity-control system of the facility or conveyance, when equipped with such system, meets the prescribed requirements	Serious
46	49 and 66(1)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that it has means for the removal and disposal of contaminated materials and waste, and in the prescribed circumstance, be equipped with a drainage, sewage and plumbing system that functions as intended	Very serious
47	49 and 66(2)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that contaminated materials and waste are removed and disposed of in the prescribed manner	Very serious
48	49 and 67(1)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that it is equipped with hand cleaning and sanitizing stations, lavatories, showers, drinking water stations, break rooms and change rooms in the prescribed manner when it is necessary to prevent the contamination of a food	Serious
49	49 and 67(2)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that the hand cleaning and sanitizing stations that are required are effective for cleaning hands	Serious

SCHEDULE 1

	Column 1	Column 2	Column 3
Item	Provision of <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>	Short-form Description	Classification
50	49 and 67(3)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that the lavatories that are required do not present a risk of contamination of food	Serious
51	49 and 68	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that an area that meets the prescribed requirements is provided to an inspector at their request	Very serious
52	49 and 70(1)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that any water that might come into contact with a food meets the prescribed requirements	Very serious
53	49 and 70(2)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that any steam or ice that might come into contact with a food is made from water that meets the prescribed requirements	Very serious
54	49 and 70(3)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that any system that supplies water that meets the referred requirements is cross-connected with any other system in the prescribed manner	Very serious
55	49 and 70(4)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that any water or other source of hydration provided to a food animal that is to be slaughtered meets the prescribed requirements	Very serious
56	49 and 71(1)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that it is supplied with water, steam and ice in the prescribed manner	Very serious
57	49 and 71(2)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that any treatment of water, steam or ice is applied in the prescribed manner	Very serious
58	49 and 72	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that any conveyance used to convey a food to or from the establishment that is unloaded or loaded at the establishment meets the prescribed requirements	Very serious
59	49 and 73	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that any unloading and loading of a food or a food animal to be slaughtered from or onto a conveyance is conducted in the prescribed manner	Very serious
60	49 and 74(1)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that any storing of a food is conducted in the prescribed manner	Very serious
61	49 and 74(2)	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that the storing of a prescribed thing is conducted in the prescribed manner	Very serious
62	49 and 75	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that any person who is involved in a prescribed activity has the necessary competencies and qualifications	Very serious
63	49 and 76	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that any person who enters or is in an area where a prescribed activity is conducted wears clothing, footwear and protective coverings that meet the prescribed requirements	Serious
64	49 and 77	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that any person who enters or is in an area where a prescribed activity is conducted maintains personal cleanliness in the prescribed manner	Serious
65	49 and 78	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that any person who enters or is in an area where a prescribed activity is conducted refrains from doing a prescribed act	Serious

SCHEDULE 1

	Column 1	Column 2	Column 3
Item	Provision of <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>	Short-form Description	Classification
66	49 and 79	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that any person who enters or is in an area where a prescribed activity is conducted refrains from wearing or using an object or substance that presents a risk of contamination of the food	Serious
67	49 and 81	Fail to maintain or operate an establishment in such a manner that a person who is suffering from or who is a known carrier of a communicable disease or who has an open or infected lesion is prevented from entering or being in an area of an establishment where a prescribed activity is conducted	Very Serious
68	75	Fail to have the necessary competencies or qualifications to carry out their duties when being involved in a prescribed activity	Very serious
69	76	Fail to wear clothing, footwear or protective coverings that meet the prescribed requirements when entering or being in an area where a prescribed activity is conducted	Serious
70	77	Fail to maintain personal cleanliness as prescribed when entering or when in an area where a prescribed activity is conducted	Serious
71	78	Do a prescribed act when entering or being in an area where a prescribed activity is conducted	Serious
72	79	Wear or use any object or substance that presents a risk of contamination of the food when entering or being in an area where a prescribed activity is conducted	Serious
73	80	Fail to report to the operator a disease or illness, symptoms of a disease or illness or an open or infected lesion	Very serious
74	82(1)	Fail to immediately investigate in the prescribed circumstances	Very serious
75	82(1) and 85	Fail to immediately investigate in respect of an imported food in the prescribed circumstances	Very serious
76	82(2)	Fail to immediately notify the Minister that the investigation has established that the food presents a risk of injury to human health or to immediately take action to mitigate the risk	Very serious
77	82(2) and 85	Fail to immediately notify the Minister that the investigation in respect of an imported food has established that the imported food presents a risk of injury to human health or to immediately take action to mitigate the risk	Very serious
78	83(1)	Fail to prepare, keep or maintain a document setting out the procedure for receiving, investigating and responding to complaints in relation to a food	Serious
79	83(1) and 85	Fail to prepare, keep or maintain a document setting out the procedure for receiving, investigating and responding to complaints in relation to imported food	Serious
80	83(2)	On receipt of a complaint in relation to a food, fail to implement the required procedure, to prepare a document setting out the prescribed information or to keep the document for the prescribed two years	Serious
81	83(2) and 85	On receipt of a complaint in respect of an imported food, fail to implement the required procedure, to prepare a document setting out the prescribed information or to keep the document for the prescribed two years	Serious
82	84(1)	Fail to prepare, keep or maintain a document that sets out a procedure that enables the effective recall of a food and the name of the prescribed contact persons	Serious

SCHEDULE 1

	Column 1	Column 2	Column 3
Item	Provision of <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>	Short-form Description	Classification
83	84(1) and 85	Fail to prepare, keep or maintain a document that sets out a procedure that enables the effective recall of an imported food and the name of the prescribed contact persons	Serious
84	84(2)(a)	Fail to conduct a recall simulation based on the recall procedure in respect of food at least once every 12 months	Minor
85	84(2)(a) and 85	Fail to conduct a recall simulation based on the recall procedure in respect of imported food at least once every 12 months	Minor
86	84(2)(b)	Fail to prepare a document that sets out the prescribed information or to keep that document for the prescribed two years	Minor
87	84(2)(b) and 85	Fail to prepare a document that sets out the prescribed information in respect of imported food or to keep that document for the prescribed two years	Minor
88	84(3)	Fail to immediately notify the Minister when a food should be recalled because it presents a risk of injury to human health	Serious
89	84(3) and 85	Fail to immediately notify the Minister when an imported food should be recalled because it presents a risk of injury to human health	Serious
90	84(4)	Fail to take the prescribed measures when a food is the subject of a recall	Serious
91	84(4) and 85	Fail to take the prescribed measures when an imported food is the subject of a recall	Serious
92	86(1)	Fail to prepare, keep or maintain a written preventive control plan that meets the prescribed requirements for any activity that is identified in the licence	Very serious
93	87	Fail to prepare, keep or maintain a written preventive control plan that meets the prescribed requirements for any activity conducted in respect of fresh fruits or vegetables in the prescribed circumstances	Very serious
94	88	Fail to implement the required preventive control plan	Very serious
95	90(1)	Fail to prepare or keep documents setting out the prescribed information with respect to a food in the prescribed circumstances	Very serious
96	90(2)	Fail to prepare or keep documents setting out the required information with respect to a food sold at retail	Very serious
97	90(3)	Fail to keep the referred documents for the prescribed two years or to make them accessible in Canada	Very serious
98	91(1)	Fail to provide the Minister with any referred document requested by the Minister or any part of such a document in the prescribed manner	Very serious
99	92(1)	Provide to a person a food that does not have a label bearing the required information applied or attached to it or that does not have such a label accompanying the food	Very serious
100	98(2)	Remove imported ungraded eggs from a referred establishment without meeting the prescribed requirements	Serious
101	100	Apply ink that does not meet the prescribed requirements to an egg's shell	Serious
102	101	Fail to clean, sanitize or dry plastic trays before sending them to an egg producer	Serious

SCHEDULE 1

	Column 1	Column 2	Column 3
Item	Provision of <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>	Short-form Description	Classification
103	105(1)(a)	Import live, freshwater mitten crab of the genus <i>Eriocheir</i>	Very serious
104	105(1)(b)	Import a puffer fish of the family <i>Tetraodontidae</i>	Very serious
105	108	Fail to protect from dehydration or oxidation frozen fish stored in a conveyance	Minor
106	128	Fail to handle a food animal at the establishment in the prescribed manner, or subject it to conditions that may cause avoidable suffering, injury or death	Serious
107	129(1)	Hit a food animal with a whip, prod or any other object	Serious
108	129(2)	Apply an electric prod to a food animal without meeting the prescribed requirements	Serious
109	130(1)	Fail to assess whether a food animal is showing signs of suffering or injury on its arrival at the establishment	Serious
110	130(2)	Fail to monitor a food animal on a regular basis after its arrival at the establishment in the prescribed manner	Serious
111	130(3)	Fail to immediately take corrective action if the prescribed conditions exist	Serious
112	130(4)	Fail to immediately take a prescribed measure in respect of a food animal that is showing signs of suffering	Very serious
113	131(a)	Fail to monitor a game animal on a regular basis in the prescribed manner	Serious
114	131(b)	Fail to immediately take corrective action if the prescribed conditions exist in respect of a game animal	Serious
115	131(c)	Fail to immediately take a prescribed measure in respect of a game animal that is showing signs of suffering	Very serious
116	132(a)	Fail to segregate different species of food animals	Serious
117	132(b)	Fail to segregate or isolate a sick or injured food animal in the prescribed circumstances	Serious
118	132(c)	Fail to isolate a food animal for any of the prescribed causes	Serious
119	133	Fail to provide a food animal with sufficient space in the prescribed manner	Very serious
120	134	Fail to provide a food animal with sufficient ventilation in the prescribed manner	Very serious
121	135(1)	Handle a food animal without meeting the prescribed requirements	Serious
122	135(2)	Fail to use equipment or an area of an establishment for the prescribed purposes that is designed, constructed or maintained in the prescribed manner	Serious
123	136(1)	Fail to provide a prescribed food animal that is unloaded from a conveyance at an establishment with water or another source of hydration or with feed in the prescribed manner	Very serious
124	136(2)	Fail to provide a food animal that is confined in a crate with water or another source of hydration or with feed in the prescribed manner	Very serious

SCHEDULE 1

	Column 1	Column 2	Column 3
Item	Provision of <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>	Short-form Description	Classification
125	137(1)	Fail to notify a veterinary inspector before removing a food animal from an establishment	Serious
126	137(2)	Fail to notify a veterinary inspector before keeping a food animal in an establishment for more than seven days	Serious
127	138(1)	Fail to conduct, within 24 hours before slaughter of a food animal, an ante-mortem examination of that animal or of a sample from the shipment that the food animal is part of in the prescribed manner or fail to examine the referred documents in the prescribed manner	Serious
128	138(2)	Fail to hold for inspection by a veterinary inspector a food animal suspected of showing a deviation from normal behaviour, physiology or appearance	Very serious
129	139(1)	Fail to present to a veterinary inspector or to an inspector under the supervision of a veterinary inspector for ante-mortem inspection, in the prescribed manner, within 24 hours before slaughter of a food animal, the food animal or a sample from the shipment that the food animal is part of, or in respect of the prescribed food animals, to present the referred documents in the prescribed manner	Serious
130	139(2)	Fail to hold a food animal for inspection by a veterinary inspector in the prescribed circumstances	Very serious
131	140	Fail to take, in the prescribed circumstance, the prescribed measures in respect of a food animal, its carcass or its blood	Very serious
132	141	Fail to use one of the prescribed methods to render a food animal unconscious or to slaughter it before bleeding it	Very serious
133	142	Cut the carcass of a food animal after bleeding has started when the animal shows signs of sensibility that may indicate a potential return to consciousness	Very serious
134	143(1)	Suspend a food animal without meeting the prescribed requirements	Very serious
135	144	Ritually slaughter a food animal without meeting the prescribed requirements	Very serious
136	145(1)	Fail to dress the carcass of a food animal in the prescribed manner after the animal is bled	Serious
137	146	Fail to remove any blood clot, bone splinter or extraneous matter from the carcass of a food animal or from its parts or fail to identify what was removed as inedible	Serious
138	147	Process the blood of a food animal without meeting the prescribed requirements	Serious
139	148	Fail to identify the blood of a food animal that is collected to be processed as an edible meat product or the parts of a carcass of the food animal in order to correlate them with the carcass of the food animal from which they were removed until the completion of the post-mortem inspection or examination	Serious
140	149(1)	Fail to present to a veterinary inspector or to an inspector under the supervision of a veterinary inspector, for post-mortem inspection, a carcass, its parts or any blood of the food animal that is collected	Very serious
141	149(2)	Without authorization, remove from a carcass, before a post-mortem inspection is completed, any part that shows a deviation from normal appearance in the prescribed circumstances	Very serious

SCHEDULE 1

	Column 1	Column 2	Column 3
Item	Provision of <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>	Short-form Description	Classification
142	150(1)	Fail to subject a carcass, its parts or the blood of the food animal that is collected to a post-mortem examination in the prescribed manner in the prescribed circumstance	Very serious
143	150(2)	Fail to subject a carcass, its parts or the blood of the food animal that is collected to a post-mortem screening or to implement the necessary measures with respect to any defects of the carcass or its parts, in the prescribed manner in the prescribed circumstance	Very serious
144	152	Fail to identify as inedible, in the prescribed circumstance, any meat product that is derived from a carcass of a food animal, its parts or its blood	Very serious
145	153	Fail to identify as inedible a prescribed carcass, its parts or its blood	Very serious
146	154(2)	Fail to identify as inedible a meat product that is treated as inedible	Very serious
147	155(1)	Fail to move directly a meat product that is condemned or identified as inedible to the referred inedible products area	Very serious
148	155(2)	Fail to take one of the prescribed measures in respect of a meat product that is moved to the inedible products area	Very serious
149	155(3)	Fail to keep a meat product that is, contains or is derived from a specified risk material in a separate area of the inedible products area or fail to handle or destroy it in accordance with the prescribed requirements	Very serious
150	165(1)	Fail to obtain documents containing the prescribed information from the prescribed person before slaughtering a prescribed food animal	Very serious
151	165(4)	Fail to keep the prescribed documents for the prescribed one year	Very serious
152	166(1)	Fail to prepare or keep documents setting out the prescribed information in respect of the prescribed food animals	Very serious
153	166(2)	Fail to keep the prescribed documents for the prescribed one year	Very serious
154	202	Sell a consumer prepackaged food whose label bears a prescribed word or expression or an abbreviation, symbol or phonetic rendering of a prescribed word or expression without the food meeting the prescribed standard	Serious
155	214 and 203(1)	Sell a prepackaged food with an item of information on the label that does not meet the prescribed requirements even if it is not prescribed that this information be on the label	Minor
156	214 and 206(1)	Sell a referred consumer prepackaged food whose label does not bear the required information in both official languages	Minor
157	214 and 208	Sell a prepackaged food whose label does not bear the required information in the prescribed manner	Minor
158	214 and 218(1)(a)	Sell a prepackaged food whose label does not bear the common name of the food on the principal display panel	Serious
159	214 and 218(1)(b)	Sell a prepackaged food whose label does not bear the name and principal place of business of the person by whom or for whom the food was manufactured, prepared, produced, stored, packaged or labelled on the prescribed part	Serious
160	214 and 218(1)(c)	Sell a prepackaged food whose label does not bear the prescribed information	Very serious

SCHEDULE 1

	Column 1	Column 2	Column 3
Item	Provision of <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>	Short-form Description	Classification
161	214 and 221	Sell a consumer prepackaged food whose label does not bear the declaration of net quantity on its principal display panel	Minor
162	214 and 222	Sell a consumer prepackaged food whose label bears a reference to the place of manufacture of the label or container but does not bear the prescribed additional statement	Minor
163	214 and 223(1)	Sell a consumer prepackaged food wholly manufactured, processed or produced in a foreign state, whose label does not show the prescribed information in the prescribed manner	Minor
164	214 and 223(2)	Sell a consumer prepackaged food whose food has been wholly manufactured, processed or produced in a foreign state, that has been packaged in Canada and whose label does not show the prescribed information in the prescribed manner	Minor
165	214 and 223(3)	Sell a consumer prepackaged food whose label does not show the geographic origin of the food in the prescribed manner	Minor
166	214 and 224(1)	Sell a consumer prepackaged food to which a flavouring ingredient is added and whose label does not bear the prescribed statement in the prescribed circumstances	Minor
167	214 and 224(2)	Sell a consumer prepackaged food to which a flavouring ingredient is added and whose label does not bear the required statement at the prescribed location	Minor
168	214 and 225	Sell a prepackaged food whose label is not applied or attached to it in such a manner that the label is still applied or attached at the time the food is sold	Minor
169	214 and 226	Sell a consumer prepackaged food whose label is not applied or attached to the container in the prescribed manner	Minor
170	214 and 227(1)	Sell a consumer prepackaged food that does not have all or part of the label applied to the principal display surface	Minor
171	214 and 229(1)	Sell a consumer prepackaged food whose prescribed information is not shown on the label in characters of at least the minimum prescribed height	Minor
172	214 and 230	Sell a consumer prepackaged food whose declaration of net quantity shown on the label does not meet the prescribed requirements	Minor
173	214 and 231(a)	Sell a referred consumer prepackaged food whose declaration of net quantity is not shown on the label by volume, weight or numerical count in the prescribed manner	Minor
174	214 and 231(b)	Sell a referred consumer prepackaged food whose declaration of net quantity is not shown on the label in the prescribed manner	Minor
175	214 and 232	Sell a consumer prepackaged food whose declaration of net quantity is not shown on the label in metric units	Minor
176	214 and 233(1)	Sell a consumer prepackaged food whose metric units shown on the label in the declaration of net quantity are not in the prescribed units	Minor
177	214 and 239	Sell a prescribed consumer prepackaged food sold as one unit, whose declaration of net quantity does not show the prescribed information on the label	Minor
178	215	Advertise a consumer prepackaged food that does not have a label applied or attached to it in the prescribed manner	Minor

	Column 1	Column 2	Column 3
Item	Provision of <i>Safe Food for Canadians Regulations</i>	Short-form Description	Classification
179	216	Make a representation with respect to net quantity in the advertising for a consumer prepackaged food other than in the prescribed manner	Minor
180	240	Apply or attach to a consumer prepackaged food a label that bears a representation with respect to the number of servings it contains that does not bear a declaration of net quantity of each serving in the prescribed manner	Minor
181	367	Without authorization, remove a detention tag	Very serious
182	369	Fail to store at their expense and under the prescribed conditions the seized thing	Serious

SOR/2002-183, s. 1; SOR/2003-256, ss. 2 to 4; SOR/2003-385, ss. 1, 2; SOR/2004-40, s. 1; SOR/2005-190, ss. 2 to 4; SOR/2008-183, ss. 1(F), 2 to 8; SOR/2014-173, s. 1; SOR/2016-226, ss. 10 to 57, 58(F), 59 to 71, 72(E), 73 to 80; SOR/2019-94, s. 2; SOR/2019-137, s. 1; SOR/2019-137, s. 2; SOR/2019-137, s. 3; SOR/2020-14, s. 6(F); SOR/2020-14, s. 7; SOR/2020-14, s. 8; SOR/2020-14, s. 9; SOR/2020-14, s. 10; SOR/2020-14, s. 11.

ANNEXE 1

(articles 2 à 4)

PARTIE 1**Loi sur la santé des animaux et Règlement sur la santé des animaux****SECTION 1****Loi sur la santé des animaux**

(L.C. 1990, ch. 21)

Article	Colonne 1 Disposition de la <i>Loi sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
1	5(1)	Défaut de déclarer la présence d'une maladie déclarable ou d'une substance toxique au plus proche vétérinaire-inspecteur	Très grave
2	5(2)	Défaut de déclarer la présence soupçonnée d'une maladie déclarable ou d'une substance toxique à un vétérinaire-inspecteur	Très grave
3	7(3)	Pénétrer dans un lieu contrairement à un avis	Grave
4	8	Dissimuler l'existence d'une maladie déclarable ou d'une substance toxique	Très grave
5	9	Garder un animal contaminé sur un terrain ouvert	Très grave
6	10	Mener un animal contaminé dans un lieu public	Très grave
7	11	Vendre ou offrir ou exposer en vue de la vente tout ou partie d'un animal contaminé, ou tout produit ou sous-produit animal provenant d'un animal contaminé	Très grave
8	12	Jeter à l'eau tout ou partie du cadavre d'un animal dont on sait qu'il était contaminé ou qu'il a été abattu pour cette raison	Très grave
9	13(1)	Déterrer tout ou partie du cadavre d'un animal mort d'une maladie ou abattu pour cette raison	Très grave
10	15(1)	Avoir en sa possession un animal ou une chose qu'on sait importés illégalement ou prendre une mesure de disposition à leur égard	Très grave
11	16(1)	Défaut de présenter un animal ou une chose	Très grave
12	18(2)	Défaut de se conformer à l'avis prévu	Très grave
13	19(1)	Exporter un animal sans le certificat prévu	Grave
14	19(2)	Défaut de présenter un animal	Grave
15	19(4)	Expédier un animal hors du Canada sans une copie du certificat prévu	Grave
16	25(1)	Sortir un animal ou une chose d'un lieu contaminé, ou l'y introduire, sans le permis prévu	Très grave
17	25(3)	Défaut de se conformer à l'avis prévu	Très grave
18	27(3)	Sortir de la zone de contrôle primaire tout animal ou toute chose désignés, les y introduire ou les y déplacer sans permis	Très grave

Article	Colonne 1 Disposition de la <i>Loi sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
18.1	27.1(5)	Défaut de se conformer à une ordonnance interdisant l'entrée, la sortie ou le déplacement d'animaux ou de choses désignés dans toute zone de contrôle secondaire, ou y imposant des conditions	Très grave
18.2	27.6(3)	Défaut de se conformer à l'avis de traiter ou de transférer tout animal ou toute chose désignés ou d'en disposer	Très grave
19	31(2)	Défaut de fournir les installations appropriées ou de les entretenir	Grave
20	35(1)	Entraver l'action d'un inspecteur, analyste ou agent d'exécution ou lui faire une déclaration fausse ou trompeuse	Très grave
21	35(2)	Omettre de prêter toute l'assistance possible ou de fournir des renseignements à un inspecteur ou à un agent d'exécution	Grave
22	37(2)	Défaut de se conformer à l'avis prévu	Grave
23	43(2)	Défaut de se conformer à l'avis prévu	Grave
24	44	Modifier l'état ou la situation d'un bien saisi et retenu	Très grave
25	48(3)	Omettre de se conformer à l'avis visé	Très grave

SECTION 2

Règlement sur la santé des animaux

(C.R.C., ch. 296; DORS/91-525)

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
1	3(2)	Défaut de se conformer à l'ordonnance prévue	Grave
2	5(2)	Défaut de se conformer à l'ordonnance prévue	Grave
3	6	Défaut de se conformer à un avis de mise en quarantaine	Très grave
3.1	6.2	Omission de veiller à ce que tout matériel à risque spécifié soit retiré d'un bœuf abattu, découpé ou désossé pour la consommation alimentaire humaine	Très grave
3.2	6.3	Utiliser ou exporter pour la consommation alimentaire humaine du matériel à risque spécifié sous toute forme dans le cas où le matériel à risque spécifié a été retiré d'un bœuf abattu au Canada	Très grave
4	9	Défaut de se conformer à un avis de mise en quarantaine	Très grave
5	11(1)	Importer sans permis du matériel génétique d'un animal réglementé, omettre de se conformer aux conditions du permis ou omettre de se conformer aux dispositions applicables du document de référence	Très grave
6	12(1)	Importer sans permis un animal réglementé, omettre de se conformer aux conditions du permis ou omettre de se conformer aux exigences prévues aux paragraphes 12(2) à (6) du <i>Règlement sur la santé des animaux</i> ou aux dispositions applicables du document de référence	Très grave
7 à 12	[Abrogés, DORS/2016-226, art. 13]		

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
13	13	Importer un animal réglementé avec un certificat ou un permis contenant un renseignement faux ou trompeur	Très grave
14	14(1)	Importer un animal réglementé qui est entré en contact avec un animal — ou avec une chose utilisée en rapport avec celui-ci — qui présente un risque plus élevé que l'animal réglementé	Grave
15	15	Importer un animal réglementé qui n'est pas clairement identifié au moment de son importation	Grave
16	16	Défaut de conserver un dossier qui indique clairement le lieu d'origine de l'animal réglementé ainsi que le lieu et la date de son importation	Grave
17 à 65	[Abrogés, DORS/2003-256, art. 2]		
66	34(1)a)	Importer un produit animal d'un pays non désigné comme étant exempt de la fièvre aphteuse	Mineure
67	34(1)b)	Importer un produit animal sans le certificat prévu	Grave
68	34(2)a)	Importer des œufs non fertilisés d'un pays non désigné comme étant exempt de la maladie de Newcastle et de la peste aviaire	Grave
69	34(2)b)	Importer des œufs non fertilisés sans le certificat prévu	Grave
70	34(2)c)	Importer des œufs non fertilisés emballés dans des contenants sales	Grave
71 à 78	[Abrogés, DORS/2003-256, art. 3]		
79	40	Importer un sous-produit animal sans se conformer aux exigences prévues	Grave
80 et 81	[Abrogés, DORS/2016-226, art. 14]		
82	41.1(2)	Utiliser ou faire en sorte que soit utilisé un sous-produit animal comme aliments pour animaux ou comme ingrédient pour de tels aliments	Très grave
83	42.1(2)	Défaut de traiter des glandes et des organes d'animaux, dans leur forme brute, tel qu'il est exigé	Grave
84	42.1(3)	Transporter ou faire transporter des glandes ou des organes d'animaux ailleurs qu'à l'établissement prévu	Grave
85	45(1)a)	Importer de la carnasse sans se conformer aux conditions prévues	Grave
86	45(1)b)	Défaut de transporter la carnasse directement à l'établissement approuvé	Grave
87	45(2)	Défaut de traiter la carnasse tel qu'il est exigé	Grave
88	45(3)	Transporter ou faire transporter la carnasse ailleurs qu'à l'établissement prévu	Grave
89	46	Importer de la farine de viande et d'os, de la farine d'os, de la farine de sang, des résidus de graisse (farine de viande), de la farine de plumes, de la farine de poisson ou tout autre produit d'une usine de traitement sans se conformer aux conditions prévues	Très grave
90	47	Importer d'un pays autre que les États-Unis des déchets ou des rebuts renfermant un produit ou un sous-produit animal	Très grave
91	47.1(2)	Décharger des rebuts ou du fumier sans se conformer aux exigences prévues	Grave

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
92	47.1(3)	Décharger des rebuts sans les incinérer, les soumettre à un traitement thermique ou les enfouir tel qu'il est exigé	Grave
93	47.1(4)	Décharger des déchets ou des rebuts sans se conformer aux exigences prévues	Grave
94	47.1(5)	Décharger des rebuts, des déchets ou du fumier à un endroit où ils ne peuvent être traités et éliminés tel qu'il est exigé	Grave
95	[Abrogé, DORS/2016-226, art. 17]		
96	47.1(7)b)	Défaut d'entreposer des déchets, des rebuts ou du fumier conformément aux prescriptions d'un inspecteur	Grave
97	47.1(8)	Défaut de se conformer aux prescriptions d'un inspecteur lors du transport de déchets, de rebuts ou de fumier	Grave
98	49	Importer une carcasse de gibier sans se conformer aux conditions prévues	Mineure
99	50a)	Importer de la laine, du poil ou des soies crottés ou souillés de sang	Mineure
100	50b)	Importer un sous-produit animal provenant d'un animal malade	Grave
101	51a)	Importer un agent zoopathogène sans permis	Très grave
102	51b)	Importer sans permis un animal, un produit animal, un sous-produit animal ou un autre organisme porteur d'un agent zoopathogène ou d'une partie de celui-ci	Très grave
103	51c)	Importer sans permis du sang ou du sérum	Grave
104	51.1a)	Déplacer un agent zoopathogène, un animal, un organisme, du sang ou du sérum ailleurs qu'à l'endroit mentionné dans le permis	Grave
105	51.1b)	Inoculer un agent zoopathogène, un animal, un organisme, du sang ou du sérum à un animal sans permis ou sans se conformer aux conditions d'un permis	Très grave
106	[Abrogé, DORS/2016-226, art. 19]		
107	51.2(2)	Exposer du sang ou du sérum animal à des animaux vivants ou les utiliser dans ceux-ci	Très grave
108	53(1)a)	Importer des aliments pour animaux renfermant un produit animal ou un sous-produit animal sans se conformer aux conditions prévues	Grave
109	53(1)b)	Importer des aliments pour animaux à bord d'un navire sans l'attestation requise	Grave
110	54	Importer du fourrage qui servira d'aliment pour des animaux	Grave
111	57a)	Importer des ruches usagées ou du matériel apicole usagé	Grave
112	57b)(i)	Importer des produits pour nourrir les abeilles sans le certificat prévu	Mineure
112.1	57b)(ii)	Défaut de transporter des produits pour nourrir les abeilles non traités directement à l'établissement approuvé	Mineure
113	58(1)	Importer un animal sans le faire admettre à un endroit approuvé	Mineure
114	58(2)	Importer un animal par aéronef sans le faire admettre à un endroit approuvé	Grave
115	61	Retirer un animal non mis en quarantaine	Très grave

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
116	62	Défaut de détruire ou de faire sortir du Canada un animal tel qu'il est ordonné	Très grave
117	69(1)a)	Exporter des animaux de ferme, de la volaille, des embryons ou du sperme sans le certificat prévu	Grave
118	69(1)b)	Exporter des animaux de ferme, de la volaille, des embryons ou du sperme sans respecter les exigences du pays importateur	Grave
119	69(2)	Exporter du sperme qui n'a pas été entreposé tel qu'il est exigé	Grave
120	69(3)	Exporter des animaux de ferme, de la volaille, des embryons ou du sperme avec un certificat ne portant pas le timbre d'exportation officiel	Grave
121	69(4)	Apposer un timbre d'exportation officiel sur un certificat sans autorisation	Grave
122	71(1)	Exporter sans le consentement d'un inspecteur un animal qui n'a pas séjourné au lieu d'embarquement pendant au moins 12 heures	Grave
123	73.1	Défaut de se conformer à une demande d'épreuve	Très grave
124	76(1)	Déplacer ou faire déplacer un cervidé sans le permis exigé	Très grave
125	76(2)	Recevoir ou avoir en sa possession un cervidé déplacé sans le permis exigé	Très grave
125.1	76(3)	Omission de conserver une copie du permis exigé	Mineure
125.2	78.26	Omission de montrer le permis exigé	Très grave
126	[Abrogé, DORS/2019-137, art. 3]		
127	[Abrogé, DORS/2019-137, art. 3]		
128	79.14(1)	Exposer lors d'une foire de la volaille non identifiée ou certifiée tel qu'il est exigé	Grave
129	79.14(2)	Permettre que soit exposée lors d'une foire de la volaille non identifiée ou certifiée tel qu'il est exigé	Grave
130	79.15	Garder de la volaille non testée dans des locaux occupés par un troupeau approuvé fournisseur de couvoirs	Grave
131	79.16(1)	Défaut de tenir un registre des décès	Grave
132	79.16(2)	Défaut d'envoyer immédiatement un échantillon d'oiseaux morts	Grave
133	79.17(1)	Omettre de faire subir à un troupeau primaire de reproduction les épreuves prévues ou de transmettre les résultats de ces épreuves	Grave
134	79.17(2)	Défaut d'identifier de la volaille	Grave
135	79.18	Mettre en incubation dans un couvoir ou garder dans un couvoir des œufs de gibier à plumes ne satisfaisant pas aux exigences prévues	Grave
136	79.19(1)a)	Exploiter un couvoir sans permis de couvoir contrôlé	Grave
137	79.19(1)b)	Défaut de soumettre les échantillons de duvet demandés tel qu'il est exigé	Mineure
138	79.19(7)	Vendre ou enlever des poussins d'un couvoir sans permission	Grave
139	79.19(8)	Défaut de veiller à ce que l'abattage de tout poussin ou embryon non éclos soit effectué sans cruauté	Grave

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
140	79.2	Défaut d'envoyer de la volaille pour lui faire subir les épreuves prévues	Grave
141	[Abrogé, DORS/2019-137, art. 3]		
142	83(1)	Défaut d'isoler ou de museler un chien	Très grave
143	89a)	Exposer un oiseau importé à un autre oiseau	Grave
144	89b)	Transporter un oiseau importé avec un autre oiseau	Grave
145	90	Défaut de se conformer à une ordonnance d'isolement ou d'inspection d'un animal	Grave
145.1	91.2(1)	Omission d'aviser immédiatement le ministre d'une maladie tel qu'il est exigé	Grave
145.2	91.2(2)	Omission d'accompagner l'avis des renseignements exigés	Mineure
145.3	91.2(3)	Omission d'aviser le ministre immédiatement après la fin de l'année civile d'une maladie tel qu'il est exigé	Grave
146	91.3a)	Défaut de conserver un registre pour une période de deux ans	Grave
147	91.3b)	Défaut de remettre un registre à un inspecteur	Grave
148	91.3c)	Défaut de fournir à un inspecteur les renseignements d'un registre	Grave
149	91.4(2)a)	Retirer un agent causant une maladie, un animal ou une chose du lieu de quarantaine sans autorisation	Très grave
150	91.4(2)b)	Laisser un agent causant une maladie, un animal ou une chose en quarantaine entrer en contact avec un animal sans autorisation	Très grave
151	91.4(2)c)	Détruire un agent causant une maladie, un animal ou une chose en quarantaine sans autorisation	Très grave
152	91.4(2)d)	Traiter un agent causant une maladie, un animal ou une chose en quarantaine ou mener des tests à son égard sans autorisation	Très grave
153	91.4(3)	Défaut d'aviser un vétérinaire-inspecteur qu'un animal en quarantaine semble malade	Très grave
154	91.4(4)a)	Déplacer un agent causant une maladie ou une chose en quarantaine sans autorisation	Très grave
155	91.4(4)b)	Modifier l'apparence d'un agent causant une maladie ou d'une chose en quarantaine sans autorisation	Très grave
156	91.4(4)c)	Enlever une étiquette, une indication ou un avis sans autorisation	Grave
157	91.4(4)d)	Ouvrir un contenant ou enlever un emballage dans lequel se trouve l'agent causant une maladie ou la chose ou en enlever ce qui le couvre sans autorisation	Très grave
158	91.4(5)a)	Transporter ou faire transporter un agent causant une maladie ou une chose en quarantaine sans permis	Très grave
159	91.4(5)b)	Défaut de fournir à la personne chargée du véhicule une copie du permis	Grave
160	91.4(5)c)	Défaut de transporter un agent causant une maladie ou une chose directement à l'endroit indiqué	Très grave

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
161	91.4(6)	Défaut de se conformer à un avis	Très grave
162	92(1)a)	Tenir une vente, une enchère ou un marché sans fournir les installations prévues	Grave
163	93	Défaut de garder l'endroit d'une vente, d'une enchère ou d'un marché en bon état sanitaire	Mineure
164	94	Défaut de tenir un registre ou de le mettre à la disposition d'un inspecteur	Grave
165	95a)	Défaut d'identifier un animal	Mineure
166	95b)	Défaut de faire examiner un animal et de lui faire subir des épreuves	Grave
167	95.1(1)	Vendre un bovin sans se conformer aux exigences prévues	Grave
168	95.1(3)	Permettre la vente, l'enchère ou le commerce d'un bovin sans la permission du ministre	Grave
169	95.1(4)a)	Défaut d'identifier chaque spécimen prélevé d'un bovin	Mineure
170	95.1(4)b)	Défaut de maintenir un registre tel qu'il est exigé	Mineure
171	95.1(4)c)	Défaut de remettre un spécimen et une copie d'un registre	Mineure
172	96	Mettre en vente un animal non identifié tel qu'il est exigé	Mineure
173	98	Défaut de marquer correctement un animal ayant réagi positivement à une épreuve pour une maladie à déclarer	Très grave
174	100	Placer ou apposer sans autorisation une bague ou une marque sur un animal	Grave
175	101	Enlever ou effacer sans autorisation une bague ou une marque placée sur un animal	Très grave
176	103	Briser, enlever ou modifier sans autorisation un sceau ou un autre moyen d'identification	Grave
177	104(1)a)(i)	Défaut de se conformer à une ordonnance de nettoyage et de désinfection d'un lieu ou d'un bâtiment	Grave
178	104(1)a)(ii)	Défaut de se conformer à une ordonnance de nettoyage et de désinfection d'un véhicule	Grave
179	104(1)b)	Défaut de se conformer à une ordonnance de nettoyage et de désinfection de chaussures, vêtements ou d'une autre chose	Grave
180	104(2)	Défaut de nettoyer et de désinfecter un véhicule utilisé pour le transport d'un animal ayant fait l'objet d'un avis de destruction	Grave
181	105(1)	Omettre de nettoyer et de désinfecter un cageot ou un conteneur avant de charger de la volaille	Mineure
182	105(3)	Défaut de nettoyer et de désinfecter un conteneur avant de le réutiliser	Grave
183	106(1)	Omettre de nettoyer et de désinfecter un wagon de chemin de fer, un aéronef ou un navire	Grave
184	106(3)	Défaut de se conformer à une ordonnance de nettoyage et de désinfection d'un véhicule automobile	Mineure

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
185	106(5)	Faire entrer au Canada un véhicule qui a été utilisé pour transporter un animal et qui n'a pas été nettoyé et désinfecté	Grave
186	106(6)	Défaut de nettoyer et de désinfecter un véhicule tel qu'il est exigé	Mineure
187	106(7)	Défaut de se conformer à une ordonnance de nettoyage et de désinfection d'un local	Mineure
188	106(8)	Défaut d'apposer un écriteau tel qu'il est exigé	Mineure
189	108a)	Défaut d'enlever toute matière d'un endroit ou d'une chose	Grave
190	108b)	Défaut de désinfecter un endroit ou une chose tel qu'il est exigé	Mineure
191	109(1)	Défaut de se conformer à une ordonnance de nettoyage et de désinfection d'un endroit où se déroule une vente, une enchère ou un marché	Mineure
192	109(2)	Tenir sans consentement une vente, une enchère ou un marché dans un endroit sale	Mineure
193	[Abrogé, DORS/2016-226, art. 27]		
194	112	Nourrir des porcs ou de la volaille avec de la viande, des sous-produits de viande ou des aliments dont on soupçonne qu'ils contiennent de la viande ou des sous produits de viande, ou permettre que des porcs ou de la volaille y aient accès	Très grave
195	[Abrogé, DORS/2003-385, art. 2]		
196	114	Défaut de se conformer à une ordonnance d'élimination d'un cadavre	Grave
197	117(1)	Prélever, conserver ou distribuer du sperme atteint d'une maladie transmissible ou ayant été exposé à une maladie transmissible	Grave
198	117(2)	Défaut de détruire du sperme tel qu'il est exigé	Grave
199	118	Défaut de se conformer à une ordonnance de destruction de sperme contaminé	Grave
200	119(1)	Défaut de tenir un registre tel qu'il est exigé ou de le mettre à la disposition d'un inspecteur	Mineure
201	119(2)	Défaut de tenir des registres tel qu'il est exigé ou de les mettre à la disposition d'un inspecteur	Mineure
202	119(3)	Omettre de tenir un registre selon une formule approuvée par le ministre ou de le conserver pendant une période minimale de sept ans	Mineure
203	120.3(1)b)	Disséminer un produit vétérinaire sans le permis prévu	Très grave
204	120.6(1)	Défaut de fournir au ministre de nouveaux renseignements	Très grave
205	121(1)	Importer un produit vétérinaire sans licence	Très grave
206	121(1.1)	Défaut d'expédier directement au Canada un produit vétérinaire	Grave
207	122(4)a)	Omettre de tenir un registre tel qu'il est exigé, de le mettre à la disposition d'un vétérinaire-inspecteur ou de le conserver pendant au moins deux ans	Grave
208	122(4)b)	Défaut de remettre les échantillons demandés	Grave

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
209	123	Préparer, fabriquer, conserver, emballer, étiqueter ou mettre à l'épreuve un produit biologique vétérinaire sans permis d'établissement ou sans se conformer à un tel permis	Très grave
210	124	Fabriquer un produit vétérinaire sans permis de fabrication	Très grave
211	128(1)	Préparer, fabriquer, conserver, emballer, étiqueter, entreposer ou mettre à l'épreuve un produit biologique vétérinaire sans se conformer aux exigences prévues	Très grave
212	128(2)	Défaut d'informer le ministre	Grave
213	128(4)	Mettre à l'épreuve un produit vétérinaire dans une salle ou un bâtiment non autorisé	Mineure
214	128(5)	Effectuer un examen ou un diagnostic dans un endroit qui ne satisfait pas aux exigences prévues	Grave
215	128(6)	Effectuer des recherches ou des expériences dans un lieu non autorisé	Grave
216	129(1)a)	Défaut de tenir ou de mettre à la disposition d'un vétérinaire-inspecteur les registres prévus	Grave
217	129(1)b)	Défaut de fournir au ministre les échantillons exigés	Grave
218	129(2)	Défaut de conserver des registres pendant au moins deux ans	Grave
219	130	Vendre un produit vétérinaire ou un diluant n'ayant pas été préparés, fabriqués, conservés, emballés, étiquetés ou mis à l'épreuve selon la manière décrite dans les données générales du produit	Très grave
220	130.1	Défaut d'entreposer un produit vétérinaire tel qu'il est exigé	Grave
221	131	Défaut de se conformer à une ordonnance	Très grave
222	132(1)	Importer, vendre, annoncer ou mettre en vente un produit vétérinaire non emballé et étiqueté selon les exigences prévues	Grave
223	133(1)	Vendre, annoncer ou mettre en vente un produit vétérinaire dans un contenant ne portant pas d'étiquette	Grave
224	133(3)	Importer un produit vétérinaire dans un conteneur externe ou d'expédition ne portant pas d'étiquette	Grave
225	134(1)	Importer, vendre, annoncer ou mettre en vente un produit vétérinaire dont l'étiquette n'indique pas les renseignements prévus	Grave
226	134(3)	Importer, vendre, annoncer ou mettre en vente un produit vétérinaire dont l'étiquette ne satisfait pas aux exigences linguistiques prévues	Mineure
227	134.1	Vendre ou mettre en vente un produit vétérinaire après sa date de péremption	Grave
228	134.2(1)	Vendre ou mettre en vente un vaccin contre la rage à quelqu'un d'autre qu'un vétérinaire	Grave
229	135(1)	Faire une allégation non étayée par les données générales sur le produit	Grave
230	135(2)	Faussement représenter un produit vétérinaire dans une annonce	Grave
231	135.1	Défaut d'informer le ministre d'un défaut relatif à la sécurité ou à l'efficacité d'un produit vétérinaire	Très grave

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
232	138.1(1)	Défaut de former ou de veiller à ce que soient formés, les employés et mandataires, de la façon prévue	Grave
233	138.2	Défaut d'avoir un plan d'intervention qui prévoit les mesures envisagées dans les cas prévus	Grave
234	138.3(1)	Défaut d'évaluer la capacité d'un animal à endurer l'embarquement, le confinement, le transport ou le débarquement de la façon prévue	Très grave
235	138.3(2)	Défaut de surveiller, de la façon prévue, un animal confiné ou transporté pour évaluer sa capacité à endurer le confinement ou le transport	Très grave
236	139(1)	Embarquer, confiner, transporter un animal inapte ou le faire embarquer, confiner ou transporter	Très grave
237	139(4)	Défaut, dès que possible quand un animal confiné ou transporté devient inapte, de prendre des mesures raisonnables de la façon prévue et de faire ce qui est prévu	Très grave
238	139(5)	Défaut, dès que possible quand un animal confiné ou transporté à bord d'un navire devient inapte, de prendre des mesures raisonnables de la façon prévue ou de faire ce qui est prévu	Très grave
239	139.1(1)	Débarquer ou faire débarquer un animal inapte dans le but de le tuer sans cruauté sans satisfaire aux exigences prévues	Très grave
240	139.2(3)	Défaut de se conformer à une ordonnance rendue aux termes de l'article 139.2	Très grave
241	140(1)	Embarquer, confiner ou transporter ou faire embarquer, confiner ou transporter un animal fragilisé ou le débarquer ou le faire débarquer sans satisfaire aux exigences prévues	Grave
242	140(5)	Défaut, dès que possible quand un animal confiné ou transporté devient fragilisé, de prendre des mesures raisonnables de la façon prévue ou de faire ce qui est prévu	Grave
243	140(6)	Défaut, dès que possible quand un animal confiné ou transporté à bord d'un navire devient fragilisé, de prendre des mesures raisonnables de la façon prévue ou de faire ce qui est prévu	Grave
244	140.1(3)	Défaut de se conformer à une ordonnance rendue aux termes de l'article 140.1	Très grave
245	141(1)	Embarquer, confiner ou transporter ou faire embarquer, confiner ou transporter des animaux de ferme, des camélidés ou des cervidés âgés d'au plus huit jours, ou les débarquer ou les faire débarquer, sans satisfaire aux exigences prévues	Très grave
246	141(2)	Réembarquer un animal de ferme, un camélidé ou un cervidé âgés d'au plus huit jours après l'avoir débarqué à sa destination finale	Grave
247	142	Embarquer, confiner ou transporter, ou faire embarquer, confiner ou transporter, sans ses petits, une animale qui est en période de lactation et sans qu'elle soit traitée de la façon prévue	Grave
248	143(1)	Embarquer, confiner ou transporter ou faire embarquer, confiner ou transporter, ou en débarquer ou faire débarquer, des ruminants trop jeunes pour être exclusivement nourris de foin et de céréales sans satisfaire aux exigences prévues	Grave
249	143(2)	Réembarquer des ruminants trop jeunes pour être exclusivement nourris de foin et de céréales après les avoir débarqués à leur destination finale	Grave

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
250	144(1)a)	Battre, frapper, fouetter ou donner un coup de pied à un animal durant son embarquement, son confinement, son transport ou son débarquement	Très grave
251	144(1)b)	Utiliser un aiguillon, un fouet ou tout autre dispositif pour diriger un animal durant son embarquement, son confinement, son transport ou son débarquement d'une manière qui est susceptible de lui causer des souffrances, des blessures ou d'entraîner sa mort	Très grave
252	144(1)c)	Utiliser un aiguillon, un fouet ou tout autre dispositif pour diriger un animal durant son embarquement, son confinement, son transport ou son débarquement s'il n'a pas un passage libre pour se déplacer	Grave
253	144(1)d)	Appliquer à un animal, durant son embarquement, son confinement, son transport ou son débarquement, un aiguillon électrique ou un dispositif qui a un effet similaire, sauf dans les cas et de la façon prévues	Très grave
254	144(1)e)	Traîner un animal durant son embarquement, son confinement, son transport ou son débarquement	Grave
255	144(1)f)	Soulever un animal par le pelage, la fourrure, les plumes, la tête, le cou, les oreilles ou les cornes ou par une seule aile durant son embarquement, son confinement, son transport ou son débarquement	Grave
256	144(1)g)	Manipuler ou soulever un animal par la queue durant son embarquement, son confinement, son transport ou son débarquement	Grave
257	144(1)h)	Manipuler un animal d'une manière qui est susceptible de lui causer des souffrances, des blessures ou d'entraîner sa mort durant son embarquement, son confinement, son transport ou son débarquement	Très grave
258	144(2)	Lorsqu'un animal se trouve dans une caisse, la laisser tomber, lui donner des coups de pieds ou la lancer, ou la manipuler d'une manière qui est susceptible de causer à l'animal des souffrances ou des blessures ou d'entraîner sa mort	Très grave
259	145(1)	Défaut d'utiliser, de la façon prévue durant l'embarquement d'un animal ou son débarquement, des rampes, des passerelles, des glissières, des marches ou des dispositifs, fixes ou mobiles	Très grave
260	145(2)	Embarquer ou faire embarquer un animal, ou le débarquer ou le faire débarquer, en utilisant des rampes, des passerelles, des glissières, des marches ou des dispositifs, fixes ou mobiles, d'une façon non prévue et qui ne satisfont pas aux conditions prévues	Très grave
261	145(4)	Embarquer ou faire embarquer ou débarquer ou faire débarquer des animaux de ferme ou des cervidés en utilisant des rampes, des passerelles, des glissières ou des dispositifs dont l'inclinaison excède celle qui est prévue	Mineure
262	146	Embarquer, confiner ou transporter ou faire embarquer, confiner ou transporter un animal, ou le débarquer ou le faire débarquer, qui risque de souffrir, de subir une blessure ou de mourir en raison d'une ventilation inadéquate ou en raison de son exposition aux conditions météorologiques ou environnementales	Très grave
263	146.1	Embarquer, confiner ou transporter ou faire embarquer, confiner ou transporter un animal, ou le débarquer ou le faire débarquer, qui risque d'être exposé à une chose toxique ou nocive qui est susceptible de lui causer des souffrances, des blessures ou d'entraîner sa mort	Très grave
264	147(1)	Embarquer, confiner ou transporter ou faire embarquer, confiner ou transporter l'animal visé sans fournir l'espace prévu	Très grave
265	147(2)	Embarquer, confiner ou transporter, ou faire embarquer, confiner ou transporter, par voie terrestre un équidé dans un véhicule ayant plus d'un pont	Très grave

Article	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
	Disposition du <i>Règlement sur la santé des animaux</i>	Sommaire	Qualification
266	148(1)	Embarquer ou faire embarquer un animal dans un véhicule ou une caisse jusqu'à entassement ou confiner ou transporter ou faire confiner ou transporter un animal dans un véhicule ou une caisse où les animaux sont entassés	Très grave
267	148.1	Transporter ou faire transporter un animal par voie aérienne dans une caisse qui ne respecte pas les normes de densité de conteneurisation visées	Grave
268	149(1)	Embarquer, confiner ou transporter ou faire embarquer, confiner ou transporter, ou débarquer ou faire débarquer, des animaux incompatibles qui ne sont pas isolés les uns des autres	Très grave
269	150(1)a)	Embarquer, confiner ou transporter ou faire embarquer, confiner ou transporter un animal dans un véhicule ou une caisse qui ne sont pas conçus, fabriqués, équipés, entretenus et utilisés de la façon prévue et qui ne conviennent pas à l'espèce de l'animal	Grave
270	150(1)b)	Embarquer, confiner ou transporter ou faire embarquer, confiner ou transporter un animal dans un véhicule ou une caisse qui ne sont pas conçus, fabriqués, équipés, entretenus et utilisés de la façon prévue qui ne l'empêchent pas de s'en échapper	Grave
271	150(1)c)	Embarquer, confiner ou transporter ou faire embarquer, confiner ou transporter un animal dans un véhicule ou une caisse qui ne sont pas conçus, fabriqués, équipés, entretenus et utilisés de la façon prévue et qui ne fournissent pas une ventilation adéquate	Très grave
272	150(1)d)	Embarquer, confiner ou transporter ou faire embarquer, confiner ou transporter un animal dans un véhicule ou une caisse qui ne sont pas conçus, fabriqués, équipés, entretenus et utilisés de la façon prévue et qui n'offrent pas à l'animal un plancher qui lui évite de trébucher, de glisser ou de tomber	Grave
273	150(1)e)	Embarquer, confiner ou transporter ou faire embarquer, confiner ou transporter un animal dans un véhicule ou une caisse qui ne sont pas conçus, fabriqués, équipés, entretenus et utilisés de la façon prévue et qui sont susceptibles de s'effondrer ou de basculer	Grave
274	150(1)f)	Embarquer, confiner ou transporter ou faire embarquer, confiner ou transporter un animal dans un véhicule ou une caisse qui ne sont pas conçus, fabriqués, équipés, entretenus et utilisés de la façon prévue et qui ont des têtes de boulons, des angles ou d'autres saillies exposées	Grave
275	150(1)g)	Embarquer, confiner ou transporter ou faire embarquer, confiner ou transporter un animal dans un véhicule ou une caisse qui ne sont pas conçus, fabriqués, équipés, entretenus et utilisés de la façon prévue et qui contiennent des objets non fixés	Mineure
276	150(1)h)	Embarquer, confiner ou transporter ou faire embarquer, confiner ou transporter un animal dans un véhicule ou une caisse qui ne sont pas conçus, fabriqués, équipés, entretenus et utilisés de la façon prévue et dont une attache est mal assurée	Grave
277	150(1)i)	Embarquer, confiner ou transporter ou faire embarquer, confiner ou transporter un animal dans un véhicule ou une caisse qui ne sont pas conçus, fabriqués, équipés, entretenus et utilisés de la façon prévue et qui ne peuvent être nettoyés	Mineure
278	150(1)j)	Embarquer, confiner ou transporter ou faire embarquer, confiner ou transporter un animal dans un véhicule ou une caisse qui ne sont pas conçus, fabriqués, équipés, entretenus et utilisés de la façon prévue et sans que l'animal soit visible de l'extérieur de la caisse ou que celle-ci soit pourvue du signe ou du symbole prévus	Mineure

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
279	150(3)	Embarquer, confiner ou transporter ou faire embarquer, confiner ou transporter des animaux de ferme, des cervidés, des camélidés ou des ratites sans que le plancher du véhicule ou de la caisse soit recouvert de matériau de litière prévu de la façon prévue	Grave
280	150(4)	Confiner ou transporter un animal dans une caisse qui n'est pas arrimée au véhicule de la façon prévue	Grave
281	150(5)	Transporter ou faire transporter un animal par voie aérienne dans une caisse qui n'est pas conforme aux exigences de conception et de construction visées	Grave
282	151(1)a)	Embarquer, confiner ou transporter ou faire embarquer, confiner ou transporter des animaux de ferme et de la volaille à bord d'un navire sur lequel ne sont pas aménagés les passages prévus	Mineure
283	151(1)b)	Embarquer, confiner ou transporter ou faire embarquer, confiner ou transporter des animaux de ferme et de la volaille à bord d'un navire qui ne comprend pas l'espace clos prévu ou l'enclos prévu	Mineure
284	151(1)c)	Embarquer, confiner ou transporter ou faire embarquer, confiner ou transporter des animaux de ferme et de la volaille à bord d'un navire qui n'a pas l'éclairage prévu	Mineure
285	151(1)d)	Embarquer, confiner ou transporter ou faire embarquer, confiner ou transporter des animaux de ferme et de la volaille à bord d'un navire où il n'y a pas les équipements d'éclairage prévus	Mineure
286	151(1)e)	Embarquer, confiner ou transporter ou faire embarquer, confiner ou transporter des animaux de ferme et de la volaille à bord d'un navire où il n'y a pas de dispositifs d'abattage sans cruauté prévus	Très grave
287	151(1)f)	Embarquer, confiner ou transporter ou faire embarquer, confiner ou transporter des animaux de ferme et de la volaille à bord d'un navire où il n'y a pas la quantité prévue et la variété prévue de fournitures	Grave
288	151(1)g)	Embarquer, confiner ou transporter ou faire embarquer, confiner ou transporter des animaux de ferme et de la volaille à bord d'un navire où il n'y a pas les systèmes de distribution prévus	Grave
289	151(2)	Défaut d'avoir à bord du navire une personne qui a la formation requise pour utiliser les dispositifs d'abattage sans cruauté	Très grave
290	151(3)	Défaut d'avoir à bord du navire un nombre approprié de personnes formées pour fournir les soins aux animaux de ferme et à la volaille	Grave
291	151(4)	Défaut d'avoir, de la façon prévue, à bord du navire une quantité adéquate d'aliments et d'eau potable	Très grave
292	151(5)	Défaut d'entreposer les aliments et l'eau salubre dans le lieu prévu et de la façon prévue	Grave
293	151.1	Défaut de fournir, dans les circonstances prévues, à un vétérinaire-inspecteur les renseignements prévus au moins vingt-quatre heures avant le départ	Mineure
294	151.2	Confiner ou transporter, ou faire confiner ou transporter, à bord d'un navire des animaux de ferme ou de la volaille à proximité de l'enveloppe d'un moteur ou d'une chaufferie qui sont susceptibles de leur causer des souffrances ou des blessures ou d'entraîner leur mort lorsque cette enveloppe n'est pas recouverte et isolée de la façon prévue	Grave

Article	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
	Disposition du <i>Règlement sur la santé des animaux</i>	Sommaire	Qualification
295	152	Défaut de déterminer, au moment de l'embarquement des animaux pour le transport, les date, heure et lieu où ils ont été alimentés, abreuvés et mis au repos pour la dernière fois	Grave
296	152.1(1)	Embarquer, confiner ou transporter ou faire embarquer, confiner ou transporter un animal sans lui fournir des aliments, de l'eau salubre et des périodes de repos de la façon prévue	Très grave
297	152.1(2)	Embarquer, confiner ou transporter des animaux sans régulièrement les surveiller tel que prévu	Très grave
298	152.2(1)	Embarquer, confiner, transporter ou débarquer ou faire embarquer, confiner, transporter ou débarquer un animal sans lui fournir des aliments, de l'eau salubre et des périodes de repos aux intervalles prévus	Très grave
299	152.2(2)	Embarquer, confiner, transporter ou débarquer ou faire embarquer, confiner, transporter ou débarquer une volaille qui vient d'éclore sans lui fournir des aliments, de l'eau salubre et du repos dans les soixante-douze heures qui suivent son éclosion	Très grave
300	152.2(3)	Embarquer, confiner, transporter ou débarquer ou faire embarquer, confiner ou transporter ou débarquer les animaux prévus sans leur fournir des aliments, de l'eau salubre et du repos dans le temps prévu	Très grave
301	152.3a)	Défaut de veiller, dans la circonstance prévue, à ce que soit utilisé de l'équipement conçu, fabriqué et entretenu pour alimenter et abreuver l'animal	Grave
301.1	152.3b)	Défaut de veiller, dans la circonstance prévue, à ce que l'animal dispose de suffisamment d'espace pour se coucher sans être sur un autre animal	Grave
301.2	152.3c)	Défaut de veiller, dans la circonstance prévue, à ce que le plancher soit propre et bien drainé de la façon prévue	Grave
301.3	152.3d)	Défaut de veiller, dans la circonstance prévue, à ce que soit fourni à l'animal suffisamment de paille ou d'autre matériau de litière de la façon prévue	Grave
301.4	152.3e)	Défaut de veiller, dans la circonstance prévue, à ce que soit fourni suffisamment de paille ou d'autre matériau de litière pour garder l'animal propre et sec	Mineure
301.5	152.3f)	Défaut de veiller, dans la circonstance prévue, à ce que soit assurée à l'animal une protection contre les conditions météorologiques et environnementales de la façon prévue	Très grave
301.6	152.3g)	Défaut de veiller, dans la circonstance prévue, à ce que soit assurée à l'animal une ventilation adéquate de la façon prévue	Très grave
301.7	153(1)	Laisser un animal à un établissement d'abattage ou à un centre de rassemblement sans aviser par écrit le destinataire que l'animal y est rendu et sans lui fournir un document qui contient les renseignements prévus	Grave
301.8	154(1)	Défaut, dans la circonstance prévue, de consigner dans un registre les renseignements prévus pour chaque envoi d'animaux	Mineure
301.9	154(2)	Défaut, dès que possible, de consigner dans le registre toute modification aux renseignements qui y sont consignés ou d'y consigner les renseignements prévus	Mineure
301.91	154(3)	Défaut de conserver à bord du véhicule, avec chaque envoi d'animaux transportés, l'original ou une copie du registre	Mineure

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
301.92	155	Défaut d'envoyer à l'inspecteur-vétérinaire du lieu de l'embarquement, dès que possible après l'arrivée à destination, un document qui contient les renseignements prévus	Mineure
302	160.1	Défaut de se conformer aux conditions d'un permis ou d'une licence	Grave
303	161(4)	Céder un permis	Grave
303.001	164	Nourrir un ruminant d'une substance interdite	Très grave
303.002	165(1)	Exploiter sans permis une usine de traitement	Très grave
303.0021	165(1.1)	Fabriquer des substances interdites dans une usine de traitement sans disposer de chaînes de fabrication, d'équipements et de moyens de transport spécialisés	Très grave
303.003	165(2)	Omission de tenir le registre prévu	Très grave
303.004	165(4)	Distribuer ou vendre un produit d'une usine contenant une substance interdite sans la documentation ou l'étiquette exigées	Très grave
303.005	166(1)	Importer sans permis un produit d'une usine de traitement	Très grave
303.006	166(2)	Omission de tenir le registre prévu	Très grave
303.007	167	Distribuer ou vendre le produit d'une usine de traitement sans la documentation ou l'étiquette exigées	Très grave
303.008	168	Importer, fabriquer, emballer, étiqueter, entreposer, distribuer, vendre ou annoncer pour la vente un aliment pour animaux destiné aux ruminants qui contient une substance interdite	Très grave
303.009	169	Importer, fabriquer, emballer, entreposer, distribuer, vendre ou annoncer pour la vente un aliment pour animaux qui contient une substance interdite sans la documentation ou l'étiquette exigées	Très grave
303.01	170(1)	Omission d'avoir des procédures pour empêcher le mélange ou la contamination du produit ou de l'aliment pour ruminants avec la substance interdite	Très grave
303.011	170(2)a)	Omission d'appliquer les procédures pour empêcher le mélange ou la contamination du produit ou de l'aliment pour ruminants avec la substance interdite	Très grave
303.012	170(2)b)	Omission de tenir les registres prévus	Très grave
303.013	170(3)	Omettre de modifier les registres ou les étiquettes tel qu'il est exigé	Très grave
303.014	171(1)	Omission de tenir le registre prévu	Très grave
303.015	171(2)	Omission de tenir le registre prévu	Très grave
303.016	174.1	Vendre ou distribuer des étiquettes approuvées sans communiquer les renseignements prévus à l'administrateur dans le délai prescrit	Grave
303.1	175(1.1)	Omettre de veiller à ce que l'étiquette approuvée soit apposée sur l'animal ou la carcasse de l'animal pour lequel l'étiquette a été délivrée et corresponde à l'espèce de l'animal	Grave
303.11	175(1.2)	Omettre de veiller à ce qu'une étiquette approuvée soit apposée sur un animal de la manière prévue	Mineure

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
303.12	175.01(1)	Omettre de veiller à ce qu'un porc soit identifié à l'aide d'une étiquette approuvée avant qu'il ne quitte une installation	Mineure
303.13	175.01(5)	Omettre de veiller, dans les circonstances prévues, à ce qu'un porc soit identifié à l'aide d'une étiquette approuvée ou d'un tatouage au marteau approuvé avant qu'il ne quitte une installation	Mineure
303.14	175.01(6)	Omettre d'apposer une étiquette approuvée sur un porc dans les circonstances prévues	Mineure
303.15	175.01(7)	Omettre de veiller à ce qu'un porc soit identifié par un indicateur qui respecte les exigences prévues avant son exportation	Mineure
303.16	175.01(8)	Omettre de veiller à ce qu'une carcasse de porc soit accompagnée des renseignements exigés sous la forme requise	Mineure
303.2	175.1(1)	Omission de tenir le registre exigé	Grave
303.3	175.1(3)	Omission de tenir le registre exigé	Grave
303.4	175.1(4)	Omission de tenir le registre exigé pendant la période prévue	Grave
303.5	175.2(1)	Omettre de communiquer les renseignements exigés dans le délai prescrit lorsqu'un porc est transporté d'une installation à une autre	Mineure
303.6	175.2(3)	Omettre de communiquer les renseignements exigés dans le délai prescrit lorsqu'un porc quitte l'installation où une étiquette approuvée ou un tatouage au marteau approuvé lui a été apposé	Mineure
303.7	175.2(4)	Omettre de communiquer les renseignements exigés dans le délai prescrit lorsqu'un porc est transporté d'une installation à un abattoir	Mineure
303.8	175.2(5)	Omettre de communiquer les renseignements exigés dans le délai prescrit lorsqu'une carcasse de porc est transportée d'une installation à une autre	Mineure
303.9	175.3	Omettre de conserver le registre exigé pendant la période prévue	Mineure
303.91	175.4	Omettre de conserver le registre exigé pendant la période prévue	Mineure
304	176	Retirer ou faire retirer d'une installation un bison, un bovin ou un ovin, ou leur carcasse, qui ne porte pas une étiquette approuvée	Mineure
304.1	176.1	Retirer ou faire retirer d'une installation un porc non identifié de la manière prévue	Mineure
305	177(1)	Transporter ou faire transporter un bison, un bovin ou un ovin, ou leur carcasse, qui ne porte pas une étiquette approuvée	Mineure
306	177.1(1)	Transporter ou faire transporter un porc non identifié de la manière prévue	Mineure
307	[Abrogé, DORS/2008-183, art. 4]		
308	178(1)	Apposer ou faire apposer une étiquette approuvée sur un animal ou une carcasse qui ne se trouve pas à l'endroit pour lequel l'étiquette a été délivrée	Grave
308.1	178(1.1)	Apposer ou faire apposer un tatouage au marteau approuvé ou un indicateur sur un porc qui ne se trouve pas dans l'installation pour laquelle le tatouage au marteau approuvé ou l'indicateur a été délivré	Grave
309	179	Enlever ou faire enlever une étiquette approuvée ou une étiquette approuvée qui a été révoquée d'un animal ou d'une carcasse d'animal	Grave

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement sur la santé des animaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
310	180	Apposer ou faire apposer sur un animal ou une carcasse d'animal l'étiquette approuvée d'un autre animal ou d'une autre carcasse	Grave
310.1	180.1	Apposer ou faire apposer une étiquette approuvée sur un animal ou une carcasse d'animal qui n'est pas visé par la définition de <i>animal</i> à l'article 172 du <i>Règlement sur la santé des animaux</i>	Grave
311	181	Modifier une étiquette approuvée ou rendre le numéro d'identification illisible	Grave
312	182	Fabriquer, vendre ou fournir une étiquette, une puce ou un autre indicateur qui ressemble à une étiquette approuvée	Très grave
312.1	183(2)b)	Omettre de veiller à ce qu'une étiquette approuvée soit apposée sur un bison ou un bovin dès son arrivée à l'installation d'étiquetage	Mineure
312.11	183(2)c)	Omettre de tenir ou de fournir le registre requis	Grave
313	184(1)	Omettre d'apposer immédiatement une nouvelle étiquette approuvée sur un animal qui n'en porte pas, qui a perdu son étiquette approuvée ou qui porte une étiquette révoquée	Mineure
313.1	184(4)	Omission de communiquer les renseignements exigés à l'administrateur dans le délai prescrit	Mineure
314	185(1)	Omission de tenir un registre concernant l'animal ou la carcasse d'animal sur lequel a été apposée une nouvelle étiquette approuvée	Mineure
314.1	185(3)	Omettre de communiquer à l'administrateur dans le délai prescrit le numéro de la nouvelle étiquette approuvée et celui de l'ancienne étiquette approuvée	Mineure
314.2	185(4)	Omission de communiquer à l'administrateur les renseignements exigés dans le délai prescrit	Mineure
315	186(1)b)	Omettre de signaler à l'administrateur la mort d'un bison ou d'un bovin et de lui communiquer le numéro de l'étiquette approuvée, dans le délai prescrit	Mineure
316	186(2)	Omettre de conserver la capacité d'identifier la carcasse de l'animal durant la période prescrite	Mineure
317	186(3)	Omettre de consigner dans un registre la date de la mort et le numéro de l'étiquette approuvée ou révoquée d'un animal qui est abattu ou qui meurt autrement dans une installation	Mineure
317.1	186(4)	Omission de communiquer à l'administrateur les renseignements exigés dans le délai prescrit	Mineure
318	187(1)b)	Omettre de communiquer à l'administrateur dans le délai prescrit le numéro de l'étiquette approuvée ou révoquée d'une carcasse	Mineure
319	187(2)	Omettre de recueillir les renseignements exigés à l'égard d'une carcasse et de les communiquer à l'administrateur dans le délai prescrit	Mineure
319.1	187(3)	Omission de communiquer à l'administrateur les renseignements exigés dans le délai prescrit	Mineure
320	188(1)	Omettre de communiquer à l'administrateur, dans le délai prescrit, le numéro de l'étiquette approuvée apposée sur un bison ou un bovin exporté	Mineure
320.1	188(2)	Omettre de communiquer à l'administrateur dans le délai prescrit les renseignements exigés à l'égard des porcs exportés	Mineure

	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Article	Disposition du <i>Règlement sur la santé des animaux</i>	Sommaire	Qualification
321	189(1)a)	Défaut d'apposer ou de faire apposer, dans le délai prescrit, une étiquette approuvée sur un animal importé	Mineure
322	189(1)b) et c) et 189(2)	Omettre de communiquer à l'administrateur dans le délai prescrit les renseignements exigés à l'égard d'un animal importé	Mineure

SECTIONS 3 ET 4

[Abrogées, DORS/2016-226, art. 64]

PARTIE 2**Loi sur la protection des végétaux et ses règlements****SECTION 1****Loi sur la protection des végétaux**

(L.C. 1990, ch. 22)

	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Article	Disposition de la <i>Loi sur la protection des végétaux</i>	Sommaire	Qualification
1	5	Omettre de déclarer au ministre la présence d'une chose que la personne croit être un parasite ou d'en fournir un spécimen	Grave
2	6(1)	Transporter ou produire une chose sauf exemption	Très grave
2.1	6(3)	Omettre de se conformer à l'avis visé	Très grave
3	7	Importer, laisser entrer ou exporter une chose visée sans se conformer aux conditions prévues	Très grave
3.1	8(1)	Omettre de se conformer à l'avis visé	Très grave
4	9(1)	Avoir en sa possession une chose importée illégalement ou en disposer	Très grave
5	[Abrogé, DORS/2016-226, art. 68]		
6	15(3)	Défaut de se conformer à une interdiction ou à une restriction prévue dans l'arrêté du ministre	Très grave
7	23(1)	Entraver l'action d'un inspecteur ou lui faire une déclaration fausse ou trompeuse	Très grave
8	23(2)	Omettre de prêter toute l'assistance possible à un inspecteur ou de lui fournir des renseignements	Grave
8.1	24(2)	Omettre de se conformer à l'avis visé	Très grave
8.2	30(2)	Omettre de se conformer à l'avis visé	Très grave

	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Article	Disposition de la <i>Loi sur la protection des végétaux</i>	Sommaire	Qualification
9	31	Modifier l'état ou la situation d'une chose saisie	Très grave
10	36(3)	Omettre de se conformer à l'avis visé	Très grave

SECTION 2

Règlement visant à restreindre la production et à interdire la vente de pommes de terre (Central Saanich, Colombie-Britannique)

(DORS/82-186)

	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Article	Disposition du <i>Règlement visant à restreindre la production et à interdire la vente de pommes de terre (Central Saanich, Colombie-Britannique)</i>	Sommaire	Qualification
1	3(1)a)	Semer, planter, cultiver, produire ou récolter des pommes de terre dans le secteur interdit prévu	Très grave
2	3(1)b)	Vendre ou aliéner des pommes de terre semées, plantées, cultivées, produites ou récoltées dans le secteur interdit prévu	Très grave

SECTION 3

Règlement sur la production d'aubergines et de tomates (Central Saanich)

(DORS/82-448)

	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Article	Disposition du <i>Règlement sur la production d'aubergines et de tomates (Central Saanich)</i>	Sommaire	Qualification
1	2	Semer, planter, cultiver, produire ou récolter des aubergines ou des tomates dans le secteur interdit prévu	Très grave

SECTION 4**Règlement sur la protection des végétaux**

(DORS/95-212)

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement sur la protection des végétaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
1	5(4)	Défaut de respecter les conditions d'une autorisation	Très grave
2	6(3)	Avoir la possession, la responsabilité ou la garde d'un sceau sans autorisation	Grave
3	7(1)	Enlever, briser ou modifier un sceau sans autorisation	Très grave
4	7(3)	Défaut de veiller à ce qu'un sceau ne soit pas enlevé, brisé ou modifié	Très grave
5	[Abrogé, DORS/2020-14, art. 11]		
6	[Abrogé, DORS/2020-14, art. 11]		
7	[Abrogé, DORS/2016-226, art. 73]		
8	13(1)a)	Modifier ou rendre illisible une étiquette ou un avis de quarantaine ou effacer tout renseignement y figurant	Très grave
9	13(1)b)	Enlever une étiquette de quarantaine	Très grave
10	14(1)	Contrevenir aux conditions de quarantaine	Très grave
11	17(4)a)	Défaut de traiter ou de transformer toute chose selon l'avis	Très grave
12	17(4)b)	Défaut d'éliminer le parasite ou l'obstacle biologique ou de prévenir sa propagation	Très grave
13	19	Défaut d'obtempérer sans délai à un ordre de retrait	Très grave
14	20(2)	Omettre de se conformer à l'avis prévu	Très grave
15	21(2)	Omettre de se conformer à l'avis prévu	Très grave
16	22a)	Entrer ou circuler dans un lieu infesté ou en sortir sans autorisation	Très grave
17	22b)	Déplacer une chose sans autorisation	Très grave
17.1	23b)	Omettre de se conformer à l'avis prévu	Très grave
18	25(1)a)	Modifier ou rendre illisible un avis ou une étiquette de rétention ou effacer les renseignements y figurant	Très grave
19	25(1)b)	Enlever une étiquette de rétention sans autorisation	Très grave
20	25(1)c)	Effectuer sans autorisation une activité à l'égard d'une chose retenue	Très grave
20.1	27(2)	Omettre de se conformer à l'avis prévu	Très grave
20.2	27(3)	Omettre de traiter ou de faire traiter comme prévu	Très grave
21	27(5)	Effectuer une activité non approuvée à l'égard d'une chose dont il faut disposer	Grave
22	29(1)	Importer une chose sans numéro de permis ou sans certificat phytosanitaire étranger ou certificat phytosanitaire étranger pour réexportation	Grave

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement sur la protection des végétaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
23	34(1)	Défaut de respecter les conditions du permis d'importation	Très grave
24	36a)	Défaut de fournir le registre exigé par le permis	Grave
25	36b)	Défaut de conserver le registre exigé par le permis	Grave
26	38a)	Défaut de traiter ou de transformer une chose à son lieu d'origine tel qu'il est exigé	Grave
27	38b)	Défaut de traiter ou de transformer une chose de la manière et au lieu précisés ou exigés	Grave
28	39	Défaut de déclarer une chose tel qu'il est exigé	Grave
29	40(4)a)	Acheminer une chose importée à un lieu non autorisé	Grave
30	40(4)b)	Ouvrir sans autorisation un véhicule ou un contenant	Grave
31	[Abrogé, DORS/2016-226, art. 78]		
32	42(2)	Importer une chose interdite	Très grave
33	43(3)a)	Défaut de prévenir la propagation d'un parasite ou d'un obstacle biologique	Très grave
34	43(3)b)	Défaut de détruire un parasite ou un obstacle biologique ou de les rendre non viables	Très grave
35	43(4)	Importer une chose à des fins particulières sans se conformer aux conditions prévues	Très grave
36	45(2)a)	Défaut d'obtenir un certificat de circulation	Très grave
37	45(2)b)	Défaut de respecter les conditions du certificat de circulation	Très grave
38	45(3)	Défaut de respecter les conditions du certificat de circulation avant le déplacement	Très grave
39	46(1)	Modifier ou rendre illisible un certificat de circulation ou effacer les renseignements ou une déclaration y figurant	Très grave
40	[Abrogé, DORS/2020-14, art. 11]		
41	50(1)	Déplacer une chose mentionnée à l'annexe I du <i>Règlement sur la protection des végétaux</i>	Très grave
42	50(2)	Déplacer un parasite mentionné à l'annexe I du <i>Règlement sur la protection des végétaux</i>	Très grave
43	50(3)	Déplacer un parasite mentionné à l'annexe II du <i>Règlement sur la protection des végétaux</i> à l'extérieur d'un périmètre ou d'une région mentionnés à cette annexe ou dans les limites de ceux-ci	Très grave
44	51	Déplacer une chose sans respecter les exigences spécifiées à l'annexe II du <i>Règlement sur la protection des végétaux</i>	Très grave
45	53(1)	Effectuer une activité en contravention avec un arrêté du ministre ou une déclaration de lieu infesté	Très grave

Article	Colonne 1 Disposition du <i>Règlement sur la protection des végétaux</i>	Colonne 2 Sommaire	Colonne 3 Qualification
46	54(4)a)	Déplacer à des fins particulières une chose non emballée, identifiée ou isolée, tel qu'il est exigé, ou en contravention avec les conditions du certificat de circulation	Très grave
47	54(4)c)	Acheminer une chose à une destination non précisée dans le certificat de circulation	Très grave
48	54(4)d)	Défaut de prendre les mesures précisées dans le certificat de circulation à l'égard d'une chose	Très grave
49	55(2)	Défaut d'obtenir le document d'exportation prévu	Grave
50	55(4)	Avoir la possession, la responsabilité ou la charge d'un sceau de certificat phytosanitaire canadien ou son fac-similé sans autorisation	Très grave
51	55(5)	Modifier ou rendre illisible un certificat phytosanitaire canadien ou un certificat phytosanitaire canadien pour réexportation ou effacer tout renseignement ou déclaration y figurant	Très grave
52	55(7)	Substituer quoi que ce soit à une chose pour laquelle a été délivré un certificat ou autre document	Très grave
53	56(1)	Défaut d'obtenir une licence d'exportation tel qu'il est exigé	Très grave
54	57	Défaut de respecter les exigences phytosanitaires du pays importateur	Très grave
55	58(2)	Effectuer ou terminer le chargement sans agrément tel qu'il est exigé	Très grave

PARTIE 3

Loi sur la salubrité des aliments au Canada et Règlement sur la salubrité des aliments au Canada

SECTION 1

Loi sur la salubrité des aliments au Canada

(L.C. 2012, ch. 24)

Article	Colonne 1 Disposition de la <i>Loi sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Colonne 2 Disposition du <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i> Sommaire	Colonne 3 Qualification
1	4	Importer un produit alimentaire dont la vente est interdite	Très grave
2	5	Vendre un produit alimentaire qui fait l'objet d'un ordre de rappel	Très grave

Colonne 1		Colonne 2	Colonne 3
Article	Disposition de la <i>Loi sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Disposition du <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Qualification
3	6(1)	Fabriquer, conditionner, emballer, étiqueter, vendre ou importer un produit alimentaire, ou en faire la publicité, d'une manière fausse, trompeuse ou mensongère ou susceptible de créer une fausse impression	Très grave
4	8	Menacer de rendre un produit alimentaire nuisible à la santé humaine	Très grave
5	10(2)	Importer un produit alimentaire visé par règlement sans être autorisé à le faire par la licence prévue	Très grave
6	11	Vendre ou avoir en sa possession un produit alimentaire expédié, transporté ou importé en contravention des dispositions de la <i>Loi sur la salubrité des aliments au Canada</i> ou du <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i> ou faire la publicité d'un tel produit	Très grave
7	12	Avoir en sa possession en vue de l'expédier, de le transporter ou de l'exporter un produit alimentaire visé par règlement qui ne satisfait pas aux exigences du <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Très grave
8	13(2)	Exercer une activité réglementaire à l'égard d'un produit alimentaire visé par règlement sans être autorisé à le faire par la licence prévue	Très grave
9	14(1)a)	Apposer ou utiliser un sceau d'inspection ou un nom de catégorie sans l'autorisation prévue	Très grave
10	14(1)b)	Faire la publicité d'une chose qui porte un sceau d'inspection ou un nom de catégorie ou relativement à laquelle un tel sceau ou nom est utilisé, ou vendre une telle chose, sans l'autorisation prévue	Très grave
11	14(2)a)	Apposer ou utiliser une indication susceptible d'être confondue avec un sceau d'inspection ou un nom de catégorie	Grave
12	14(2)b)	Faire la publicité d'une chose qui porte une indication susceptible d'être confondue avec un sceau d'inspection ou avec un nom de catégorie ou relativement à laquelle une telle indication est utilisée ou vendre une telle chose	Grave
13	15	Faire une déclaration fausse ou trompeuse ou fournir des renseignements faux ou trompeurs à une personne visée	Très grave
14	16	Entraver l'action d'une personne visée	Très grave
15	17(1)	Modifier, détruire ou falsifier un document visé	Très grave
16	17(2)a)	Modifier un document délivré, fait, donné ou remis sous le régime de la <i>Loi sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Très grave

Colonne 1		Colonne 2	Colonne 3
Article	Disposition de la <i>Loi sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Disposition du <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Qualification
17	17(2)b)	Avoir en sa possession ou utiliser un document délivré, fait, donné ou remis sous le régime de la <i>Loi sur la salubrité des aliments au Canada</i> qui a été modifié	Très grave
18	18	Avoir en sa possession ou utiliser un document qui n'est pas délivré, fait, donné ou remis sous le régime de la <i>Loi sur la salubrité des aliments au Canada</i> s'il est susceptible d'être confondu avec un document délivré, fait, donné ou remis sous le régime de cette loi	Très grave
19	20(4)	Défaut de respecter toute condition de la licence	Très grave
20	24(2)d)	Refus ou omission de déplacer ou de ne pas déplacer une chose ou d'en limiter le déplacement	Très grave
21	24(2)h)	Refus ou omission d'établir son identité	Très grave
22	24(2)i)	Refus ou omission d'arrêter ou de reprendre une activité	Très grave
23	24(2)j)	Refus ou omission de respecter une interdiction ou une limite d'accès à un lieu ou à une chose s'y trouvant	Très grave
24	24(3)	Refus ou omission d'immobiliser un véhicule ou de le conduire en un lieu où l'inspecteur peut y entrer	Très grave
25	24(6)	Défaut de prêter assistance à l'inspecteur ou de lui fournir des documents, des renseignements ou l'accès à des données	Très grave
26	27	Refus ou omission de fournir des documents, renseignements ou échantillons aux date, heure et lieu et de la façon que l'inspecteur précise	Grave
27	28	Déplacer ou modifier une chose saisie en vertu de la <i>Loi sur la salubrité des aliments au Canada</i> , sans autorisation	Très grave
28	29b)	Refus ou omission d'entreposer ou de déplacer une chose saisie en vertu de la <i>Loi sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Grave
29	29c)	Refus ou omission de disposer d'une chose saisie en vertu de la <i>Loi sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Très grave
30	32(1)	Refus ou omission de retirer du Canada un produit alimentaire importé visé ou de le détruire	Très grave
31	10(3)	8(1) Expédier, transporter, importer ou exporter un aliment qui ne satisfait pas aux exigences prévues	Très grave
32	13(1)	10 Fabriquer, transformer, traiter ou conserver un aliment importé, destiné à être expédié, transporté ou exporté en utilisant un additif alimentaire ou une autre substance dont l'utilisation n'est pas permise ou l'utiliser de façon non conforme aux limites ou aux quantités prévues	Grave

	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	
Article	Disposition de la <i>Loi sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Disposition du <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Sommaire	Qualification
33	10(3)	11(1)	Importer un aliment qui n’a pas été fabriqué, conditionné, entreposé, emballé ou étiqueté dans les conditions prévues ou de la façon prévue	Très grave
34	10(3)	15(1)a)	Expédier, transporter ou exporter un aliment qui a été fabriqué, transformé, traité, conservé, classifié, emballé ou étiqueté au Canada sans que ces activités aient été effectuées par un titulaire de licence conformément à la <i>Loi sur la salubrité des aliments au Canada</i> ou au <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Très grave
35	10(3)	15(1)b)	Expédier, transporter ou exporter un aliment qui n’a pas été importé par un titulaire de licence conformément à la <i>Loi sur la salubrité des aliments au Canada</i> ou au <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Très grave
36	10(3)	15(1)c)(i)	Expédier, transporter ou exporter un produit de viande qui contient un produit de viande qui a été fabriqué, transformé, traité, conservé, emballé ou étiqueté au Canada sans que ces activités aient été effectuées par un titulaire de licence conformément à la <i>Loi sur la salubrité des aliments au Canada</i> ou au <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Très grave
37	10(3)	15(1)c)(ii)	Expédier, transporter ou exporter un produit de viande qui contient un produit de viande provenant d’une carcasse de bétail ou d’une carcasse de volaille qui a été classifiée au Canada, mais non par un classificateur conformément au <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Très grave
38	10(3)	15(1)c)(iii)	Expédier, transporter ou exporter un produit de viande qui contient un produit de viande importé qui n’a pas été importé par un titulaire de licence conformément à la <i>Loi sur la salubrité des aliments au Canada</i> ou au <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Très grave
39	10(3)	15(1)c)(iv)	Expédier, transporter ou exporter un produit de viande qui contient de la viande provenant d’animaux pour alimentation humaine qui n’ont pas été abattus au Canada sans que ces activités aient été effectuées par un titulaire de licence conformément à la <i>Loi sur la salubrité des aliments au Canada</i> ou au <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Très grave
40	13(1)	95(1)	Conditionner en pasteurisant des œufs en coquille, importés ou destinés à être expédiés, transportés ou exportés, qui ne sont pas classifiés Canada A ou catégorie A	Grave
41	10(3)	95(2)	Importer des œufs pasteurisés en coquille qui n’ont pas été classifiés catégorie A avant la pasteurisation	Grave
42	10(1)	97	Importer des œufs classifiés catégorie C ou catégorie D tout-venant sans les livrer directement à l’établissement visé	Grave

Colonne 1		Colonne 2		Colonne 3
Article	Disposition de la <i>Loi sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Disposition du <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Sommaire	Qualification
43	10(1)	98(1)	Importer des œufs non classifiés sans satisfaire aux exigences prévues	Grave
44	10(1)	99(1)	Expédier ou transporter des œufs prévus sans les livrer à l'établissement visé	Grave
45	10(1)	99(2)	Expédier ou transporter des œufs classifiés Canada Œufs tout-venant sans les livrer à l'établissement visé	Grave
46	10(1)	99(3)	Expédier ou transporter des œufs non classifiés sans satisfaire aux exigences prévues	Grave
47	13(1)	102(1)	Transformer ou traiter des œufs destinés à être expédiés, transportés ou exportés qui ne satisfont pas aux exigences prévues	Très grave
48	13(1)	102(2)	Transformer ou traiter un produit d'œufs transformés destiné à être expédié, transporté ou exporté provenant d'œufs qui ne satisfont pas aux exigences prévues	Très grave
49	10(1)	106(1)	Importer des mollusques vivants ou crus sans satisfaire aux conditions prévues	Très grave
50	13(1)	107(1)	Fabriquer, conditionner, entreposer, emballer ou étiqueter des mollusques destinés à être expédiés, transportés ou exportés qui ne satisfont pas aux conditions prévues	Très grave
51	13(1)	125(1)	Conditionner en désignant comme étant comestible un produit de viande destiné à être expédié, transporté ou exporté sans satisfaire aux conditions prévues	Très grave
52	13(1)	125(2)	Conditionner en désignant un produit de viande prévu comme étant comestible sans satisfaire aux exigences prévues	Grave
53	13(1)	126	Conditionner en se servant d'une vessie, d'un intestin ou d'une partie d'un de ceux-ci comme boyau naturel pour un produit de viande comestible destiné à être expédié, transporté ou exporté sans satisfaire aux exigences prévues	Très grave
54	13(1)	156	Conditionner un produit de viande destiné à être expédié, transporté ou exporté sans prendre l'une des mesures prévues lorsque ce produit de viande est contaminé	Très grave
55	13(1)	157	Conditionner en désignant comme étant comestible un produit de viande prévu provenant du porcine destiné à être expédié, transporté ou exporté sans satisfaire aux exigences prévues	Très grave
56	13(1)	158	Conditionner en désignant comme étant comestible un produit de viande provenant d'un équidé destiné à être expédié, transporté ou exporté sans satisfaire aux exigences prévues	Très grave

Colonne 1			Colonne 2	Colonne 3
Article	Disposition de la <i>Loi sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Disposition du <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Sommaire	Qualification
57	13(1)	159	Conditionner en désignant comme étant comestible un produit de viande provenant d’une carcasse de bœuf prévue destiné à être expédié, transporté ou exporté sans satisfaire aux exigences prévues	Très grave
58	10(1)	167a)	Importer un produit de viande comestible d’un État étranger qui ne dispose pas d’un système d’inspection reconnu des produits de viande au moment où le produit de viande est fabriqué, conditionné, entreposé, emballé ou étiqueté	Très grave
59	10(1)	167b)	Importer un produit de viande comestible d’un État étranger qui ne dispose pas d’un système d’inspection reconnu des produits de viande au moment de l’importation	Très grave
60	10(1)	167c)	Importer un produit de viande comestible provenant d’un établissement qui ne dispose pas d’un système de fabrication, de transformation, de traitement, de conservation, de manipulation, d’examen, de classification, de codage, d’abattage, d’entreposage, d’emballage ou d’étiquetage reconnu	Très grave
61	10(1)	167d)	Importer un produit de viande comestible sans fournir à l’inspecteur un document officiel prévu délivré par l’État étranger en la forme approuvée	Très grave
62	10(1)	168(1)a)	Exporter un produit de viande comestible sans fournir à l’inspecteur le document prévu	Grave
63	10(1)	168(1)b)	Exporter un produit de viande comestible à l’égard duquel un certificat ou autre document prévu n’a pas été délivré	Grave
64	10(3)	186	Expédier, transporter, importer ou exporter un aliment préemballé dont l’emballage ne satisfait pas aux exigences prévues	Très grave
65	10(3)	201	Expédier, transporter, importer ou exporter un aliment dont l’étiquette porte un nom usuel qui ne satisfait pas à toute norme prévue qui s’applique au nom usuel	Grave
66	10(3)	203(1)	Expédier, transporter, importer ou exporter un aliment préemballé dont les renseignements qui figurent sur l’étiquette ne satisfont pas aux exigences prévues même s’il n’est pas prévu qu’ils figurent sur l’étiquette	Mineure
67	10(3)	206(1)	Expédier, transporter, importer ou exporter un aliment de consommation préemballé visé dont l’étiquette ne porte pas les renseignements exigés dans les deux langues officielles	Mineure
68	10(3)	208	Expédier, transporter, importer ou exporter un aliment dont l’étiquette ne porte pas les renseignements exigés de la façon prévue	Mineure
69	10(3)	218(1)a)	Expédier, transporter, importer ou exporter un aliment préemballé dont l’étiquette ne porte pas le nom usuel de l’aliment sur l’espace principal	Grave

Colonne 1		Colonne 2		Colonne 3
Article	Disposition de la <i>Loi sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Disposition du <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Sommaire	Qualification
70	10(3)	218(1)b)	Expédier, transporter, importer ou exporter un aliment préemballé dont l'étiquette ne porte pas, sur la partie prévue, le nom et le principal lieu d'affaires de la personne par qui ou pour qui l'aliment a été fabriqué, conditionné, produit, entreposé, emballé ou étiqueté	Grave
71	10(3)	218(1)c)	Expédier, transporter ou importer un aliment préemballé dont l'étiquette ne porte pas les renseignements prévus	Très grave
72	10(3)	221	Expédier, transporter ou importer un aliment de consommation préemballé dont l'étiquette ne porte pas, sur son espace principal, la déclaration de quantité nette	Mineure
73	10(3)	222	Expédier, transporter ou importer un aliment de consommation préemballé dont l'étiquette porte une référence au lieu de fabrication de l'étiquette ou du contenant, mais ne porte pas la déclaration supplémentaire prévue	Mineure
74	10(3)	223(1)	Expédier, transporter ou importer un aliment de consommation préemballé, entièrement fabriqué, transformé ou produit dans un État étranger sur l'étiquette duquel ne figure pas les renseignements prévus de la façon prévue	Mineure
75	10(3)	223(2)	Expédier ou transporter un aliment de consommation préemballé, entièrement fabriqué, transformé ou produit dans un État étranger qui a été emballé au Canada et sur l'étiquette duquel ne figure pas les renseignements prévus de la façon prévue	Mineure
76	10(3)	223(3)	Expédier, transporter ou importer un aliment de consommation préemballé sur l'étiquette duquel ne figure pas l'origine géographique de l'aliment de la façon prévue	Mineure
77	10(3)	224(1)	Expédier, transporter ou importer un aliment de consommation préemballé auquel un ingrédient aromatisant est ajouté et dont l'étiquette ne porte pas la déclaration prévue dans les circonstances prévues	Mineure
78	10(3)	224(2)	Expédier, transporter ou importer un aliment de consommation préemballé auquel un ingrédient aromatisant est ajouté et dont l'étiquette ne porte pas la déclaration exigée à l'endroit prévu	Mineure
79	10(3)	225	Expédier, transporter, importer ou exporter un aliment préemballé dont l'étiquette n'est pas apposée ou attachée de telle façon qu'elle le soit encore au moment où l'aliment est vendu	Mineure
80	10(3)	226	Expédier, transporter ou importer un aliment de consommation préemballé qui ne porte pas d'étiquette apposée sur son contenant ou attachée à celui-ci de la façon prévue au moment de sa mise en vente	Mineure

Colonne 1		Colonne 2	Colonne 3	
Article	Disposition de la <i>Loi sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Disposition du <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Sommaire	Qualification
81	10(3)	227(1)	Expédier, transporter ou importer un aliment de consommation préemballé dont l'étiquette n'est pas apposée en tout ou en partie sur la principale surface exposée	Mineure
82	10(3)	229(1)	Expédier, transporter ou importer un aliment de consommation préemballé dont les renseignements prévus ne figurent pas sur l'étiquette en caractères d'une hauteur au moins égale à celle prévue	Mineure
83	10(3)	230	Expédier, transporter ou importer un aliment de consommation préemballé dont la déclaration de quantité nette figurant sur l'étiquette ne satisfait pas aux exigences prévues	Mineure
84	10(3)	231a)	Expédier, transporter ou importer un aliment de consommation préemballé visé dont la déclaration de quantité nette ne figure pas sur l'étiquette en volume, en poids ou en nombre d'unités de la façon prévue	Mineure
85	10(3)	231b)	Expédier, transporter ou importer un aliment de consommation préemballé visé dont la déclaration de quantité nette ne figure pas sur l'étiquette de la façon prévue	Mineure
86	10(3)	232	Expédier, transporter ou importer un aliment de consommation préemballé dont la déclaration de quantité nette ne figure pas sur l'étiquette en unités métriques	Mineure
87	10(3)	233(1)	Expédier, transporter ou importer un aliment de consommation préemballé dont les unités métriques figurant sur l'étiquette dans la déclaration de quantité nette ne sont pas celles prévues	Mineure
88	10(3)	239	Expédier, transporter ou importer un aliment de consommation préemballé prévu vendu comme une seule unité dont la déclaration de quantité nette n'indique pas les renseignements prévus sur l'étiquette	Mineure
89	10(3)	244	Expédier, transporter, importer ou exporter un aliment, autre qu'un aliment de consommation préemballé, dont la déclaration de quantité nette ne figure pas en volume, en poids ou en nombre d'unités sur l'étiquette de la façon prévue	Mineure
90	10(3)	245(1)a)	Expédier, transporter, importer ou exporter un aliment préemballé sans qu'une étiquette portant les renseignements exigés soit apposée sur le contenant ou y soit attachée	Grave
91	10(3)	245(1)b)	Expédier, transporter, importer ou exporter un aliment qui n'est pas préemballé sans qu'une étiquette portant les renseignements exigés soit apposée sur l'aliment ou y soit attachée	Grave

Colonne 1		Colonne 2		Colonne 3
Article	Disposition de la <i>Loi sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Disposition du <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Sommaire	Qualification
92	10(3)	245(3)	Expédier, transporter, importer ou exporter un aliment à l'égard duquel les renseignements exigés figurent sur la partie de l'étiquette qui est apposée sur le dessous de l'aliment préemballé ou de son contenant ou y est attachée sans satisfaire aux autres exigences prévues	Mineure
93	10(3)	246d)	Expédier, transporter, importer ou exporter un produit laitier préemballé, autre qu'un produit laitier de consommation préemballé, dont l'espace principal ne porte pas la déclaration de quantité nette de la façon prévue	Mineure
94	10(3)	250(1)	Importer un produit laitier prévu ou expédier, transporter ou exporter un tel produit dont l'étiquette ne porte pas les renseignements prévus de la façon prévue	Mineure
95	10(3)	250(2)	Expédier, transporter ou exporter un fromage de consommation préemballé prévu dont l'espace principal ne porte pas les renseignements prévus	Mineure
96	10(3)	254a)	Expédier, transporter, importer ou exporter des œufs préemballés classifiés, autres que des œufs de consommation préemballés, dont l'étiquette ne porte pas la déclaration de quantité nette	Mineure
97	10(3)	256(1)	Importer des œufs préemballés ou expédier, transporter ou exporter de tels œufs importés dont l'étiquette ne porte pas les renseignements prévus de la façon prévue	Mineure
98	10(3)	258a)	Expédier, transporter ou exporter un produit d'œufs transformés préemballé dont l'étiquette ne porte pas l'estampille d'inspection prévue	Mineure
99	10(3)	258b)	Importer un produit d'œufs transformés préemballé ou expédier, transporter ou exporter un tel produit importé dont l'étiquette ne porte pas le sceau d'inspection officiel de l'État étranger d'origine	Mineure
100	10(3)	259	Importer un produit d'œufs transformés préemballé ou expédier, transporter ou exporter un tel produit importé dont l'étiquette ne porte pas les renseignements prévus de la façon prévue	Mineure
101	10(3)	260	Expédier, transporter ou exporter un produit d'œufs transformés préemballé prévu dont l'étiquette ne porte pas les renseignements prévus de la façon prévue	Mineure
102	10(3)	262(1)f)	Expédier, transporter, importer ou exporter des mollusques bivalves en écailles qui ne sont pas dans un emballage hermétiquement scellé dont l'étiquette ne porte pas les renseignements prévus	Grave
103	10(3)	262(1)k)	Expédier, transporter, importer ou exporter du poisson préemballé, autre que du poisson de consommation préemballé, dont l'étiquette ne porte pas la déclaration de quantité nette	Mineure

Colonne 1		Colonne 2		Colonne 3
Article	Disposition de la <i>Loi sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Disposition du <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Sommaire	Qualification
104	10(3)	265	Expédier, transporter, importer ou exporter du poisson, autre que du poisson de consommation préemballé, qui est dans un emballage hermétiquement scellé et qui est dans un état de stérilité commerciale, dont l'étiquette ne porte pas la déclaration de quantité nette exigée sur l'espace principal	Mineure
105	10(3)	266	Importer du poisson préemballé ou expédier, transporter ou exporter un tel poisson importé dont l'étiquette ne porte pas le nom de l'État étranger d'origine	Mineure
106	10(3)	268(1)b)	Expédier, transporter, importer ou exporter des fruits ou légumes frais préemballés, autres que des fruits ou légumes frais de consommation préemballés, dont l'étiquette ne porte pas la déclaration de quantité nette	Mineure
107	10(3)	269(1)	Importer des fruits ou légumes frais préemballés ou expédier, transporter ou exporter de tels fruits ou légumes importés dont les renseignements prévus ne figurent pas sur l'espace principal de l'étiquette de la façon prévue	Mineure
108	10(3)	272(1)a)	Expédier, transporter, importer ou exporter un produit de fruits ou légumes transformés préemballé, autre qu'un produit de fruits ou de légumes transformés de consommation préemballé, dont l'étiquette ne porte pas la déclaration de quantité nette, en unités métriques, sur l'espace principal	Mineure
109	10(3)	272(1)n)	Expédier, transporter, importer ou exporter de la choucroute avec agent de conservation ou du jus de fruits dont l'emballage n'est pas un emballage hermétiquement scellé dont l'étiquette ne porte pas la mention prévue	Mineure
110	10(3)	274(1)	Importer un produit de fruits ou de légumes transformés préemballé ou expédier, transporter ou exporter un tel produit importé dont l'étiquette ne porte pas le nom de l'État étranger où il a été emballé	Mineure
111	10(3)	275(1)a)	Expédier, transporter, importer ou exporter du miel préemballé classifié, autre que du miel classifié de consommation préemballé, dont l'étiquette ne porte pas la déclaration de quantité nette de la façon prévue	Mineure
112	10(3)	276	Expédier, transporter ou exporter du miel préemballé produit au Canada et classifié conformément au <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i> , dont l'étiquette ne porte pas la mention prévue	Mineure
113	10(3)	277(1)	Importer du miel préemballé ou expédier, transporter ou exporter un tel miel importé dont l'étiquette ne porte pas les renseignements prévus de la façon prévue	Mineure

Colonne 1		Colonne 2	Colonne 3
Article	Disposition de la <i>Loi sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Disposition du <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Qualification
114	10(3)	278	Expédier, transporter ou exporter du miel de consommation préemballé qui est emballé à partir de miel importé, qui est classifié conformément au <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i> et dont l'étiquette ne porte pas les renseignements prévus de la façon prévue Mineure
115	10(3)	279(1)	Expédier, transporter ou exporter du miel préemballé qui est un mélange de miel importé et de miel canadien, qui est classifié conformément au <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i> et dont l'étiquette ne porte pas la mention prévue Mineure
116	10(3)	279(2)	Expédier, transporter ou exporter du miel préemballé qui est un mélange de miel importé et de miel canadien, qui est classifié conformément au <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i> et dont l'étiquette n'indique pas les États d'origine de la façon prévue Mineure
117	10(3)	280(1)	Expédier, transporter, importer ou exporter un produit de l'érable préemballé, autre qu'un produit de l'érable de consommation préemballé, dont l'étiquette ne porte pas la déclaration de quantité nette en unités métriques Mineure
118	10(3)	281	Importer un produit de l'érable préemballé prévu ou expédier, transporter ou exporter un tel produit importé dont l'étiquette ne porte pas la mention de l'État étranger d'origine Mineure
119	10(3)	282(1)a)	Expédier, transporter ou exporter un produit de viande comestible qui n'est pas préemballé sans qu'il porte l'estampille d'inspection prévue Mineure
120	10(3)	282(1)b)	Expédier, transporter, importer ou exporter un produit de viande comestible importé qui n'est pas préemballé sans qu'il porte le sceau d'inspection officiel de l'État étranger d'origine Mineure
121	10(3)	286a)	Expédier, transporter, importer ou exporter un produit de viande comestible préemballé, autre qu'un produit de viande comestible de consommation préemballé, dont l'étiquette ne porte pas la déclaration de quantité nette sur l'espace principale ou dont l'étiquette porte une telle déclaration mais pas de la façon prévue Mineure
122	10(3)	286b)	Expédier, transporter, importer ou exporter un produit de viande comestible préemballé dont l'étiquette ne porte pas l'énoncé prévu sur l'espace principal Mineure
123	10(3)	287(1)a)	Expédier, transporter ou exporter un produit de viande comestible préemballé dont l'étiquette ne porte pas l'estampille d'inspection prévue Mineure
124	10(3)	287(1)b)	Expédier, transporter, importer ou exporter un produit de viande comestible préemballé importé dont l'étiquette ne porte pas le sceau d'inspection officiel de l'État étranger d'origine Mineure

	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	
Article	Disposition de la <i>Loi sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Disposition du <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Sommaire	Qualification
125	10(3)	287(2)	Expédier, transporter, importer ou exporter un produit de viande comestible préemballé, autre qu'un produit de viande de consommation préemballé, sans que l'estampille ou le sceau d'inspection officiel de l'État étranger d'origine ne figure sur l'espace principal	Mineure
126	10(3)	290	Expédier, transporter, importer ou exporter un produit de viande comestible dont l'étiquette porte une mention indiquant ou suggérant qu'il est prêt à manger sans satisfaire aux exigences prévues	Mineure
127	10(3)	291	Expédier, transporter, importer ou exporter un produit de viande comestible préemballé qui n'est pas prêt à manger, mais qui pourrait passer pour tel, sans que les renseignements prévus figurent sur l'espace principal de la façon prévue	Mineure
128	10(3)	297(1)	Importer un produit de viande comestible ou expédier, transporter ou exporter un tel produit importé dont l'étiquette ne porte pas les renseignements prévus de la façon prévue	Mineure
129	13(1)	342	Emballer ou étiqueter un produit biologique destiné à être expédié ou transporté sans le certificat exigé	Grave
130	10(3)	353(1)a)	Expédier ou transporter un produit alimentaire qui n'est pas un produit biologique sur l'étiquette duquel figure une mention prévue ou faire la publicité d'un tel produit en utilisant une telle mention	Mineure
131	10(3)	353(1)b)	Expédier ou transporter un produit alimentaire multi-ingrédients qui ne contient pas au moins 95 % de produits biologiques sur l'étiquette duquel figure une mention prévue ou faire la publicité d'un tel produit en utilisant une telle mention	Mineure
132	10(3)	353(2)	Expédier ou transporter un produit alimentaire multi-ingrédients qui contient moins de 95 % de produits biologiques sur l'étiquette duquel figure une mention visée ou faire la publicité d'un tel produit en utilisant une telle mention sans que la mention ne figure sur l'étiquette de la façon prévue	Mineure
133	10(3)	354a)	Expédier ou transporter un produit alimentaire sur l'étiquette duquel figure une mention visée sans que les renseignements prévus ne figurent également sur l'étiquette	Mineure
134	10(3)	354b)	Importer un produit alimentaire sur l'étiquette duquel figure une mention visée sans que les renseignements prévus ne figurent également sur l'étiquette	Mineure
135	10(3)	354c)	Expédier, transporter ou importer un produit alimentaire multi-ingrédients sur l'étiquette duquel figure une mention visée sans que les renseignements prévus ne figurent également sur l'étiquette de la façon prévue	Mineure

Colonne 1		Colonne 2	Colonne 3
Article	Disposition de la <i>Loi sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Disposition du <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Qualification
136	10(3)	354d)	Importer un produit alimentaire sur l'étiquette duquel figure l'estampille visée et une mention visée sans que les renseignements prévus ne figurent également sur l'étiquette de la façon prévue
137	10(3)	355(1)	Expédier, transporter ou importer un produit alimentaire sur l'étiquette duquel figure une mention ou un renseignement visés, sans que la mention ou le renseignement ne figure dans les deux langues officielles
138	10(3)	357(1)	Importer un produit alimentaire sur lequel figure une mention visée ou faire la publicité d'un tel produit en utilisant une telle mention sans satisfaire aux exigences prévues

SECTION 2

Règlement sur la salubrité des aliments au Canada

(DORS/2018-108)

Colonne 1		Colonne 2	Colonne 3
Article	Disposition du <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Sommaire	Qualification
1	8(2)	Mélanger un aliment contaminé avec un autre aliment sans autorisation	Très grave
2	9(1)	Expédier, transporter, importer ou exporter un aliment pour lequel une norme est prévue, mais qui ne satisfait pas à cette norme	Grave
3	9(2)	Expédier, transporter, importer ou exporter un aliment susceptible d'être confondu avec un aliment pour lequel une norme est prévue, mais qui ne satisfait pas à cette norme	Grave
4	12(1)	Importer un aliment visé pour lequel l'importateur ne possède pas de lieu fixe d'affaires au Canada sans satisfaire aux exigences prévues	Grave
5	13(1)	Défaut de fournir au ministre les renseignements sur l'importation d'un aliment	Grave
6	13(2)	Défaut de fournir au ministre les renseignements sur l'importation ou tout document visé au moment prévu	Grave
7	14(1)a)	Défaut de livrer immédiatement un produit de viande comestible importé à l'établissement prévu, de l'y garder jusqu'à ce qu'une inspection ultérieure soit terminée ou de fournir l'adresse de l'établissement à l'inspecteur dans le cas prévu	Très grave
8	14(1)b)	Défaut de garder un aliment importé, autre qu'un produit de viande comestible, à l'adresse de sa destination initiale jusqu'à ce que l'inspection ultérieure soit terminée	Très grave
9	31(1)	Défaut d'exercer une activité visée par une licence dans l'établissement visé par cette licence pour cette activité	Très grave

Colonne 1		Colonne 2	Colonne 3
Article	Disposition du <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Sommaire	Qualification
10	31(2)	Défaut d'exercer une activité visée par une licence à l'égard d'un animal pour alimentation humaine ou d'un produit de viande durant une période de travail approuvée et pendant laquelle des services d'inspection sont fournis	Très grave
11	47(1)	Défaut de déterminer ou d'analyser les dangers biologiques, chimiques et physiques présentant un risque de contamination des aliments	Très grave
12	47(2)	Défaut de prévenir ou d'éliminer ou de réduire à un niveau acceptable les dangers biologiques, chimiques et physiques présentant un risque de contamination d'un aliment au moyen de mesures de contrôle prévues	Très grave
13	47(3)	Défaut de déterminer ou d'analyser les dangers biologiques, chimiques et physiques présentant un risque de contamination d'un aliment importé ou de les prévenir, de les éliminer ou de les réduire à un niveau acceptable au moyen de mesures de contrôle dont l'efficacité a été démontrée	Très grave
14	48(1)	Défaut d'appliquer le traitement programmé prévu à un aliment peu acide emballé dans un emballage hermétiquement scellé ou d'utiliser un indicateur sensible à la chaleur prévu si un traitement thermique en lot est appliqué	Très grave
15	48(3)a)	Défaut d'établir des documents qui contiennent les renseignements prévus pour chaque aliment peu acide	Grave
16	48(3)b)	Défaut d'établir des documents qui contiennent les renseignements prévus pour chaque application du traitement programmé à un aliment peu acide	Grave
17	48(4)	Défaut de conserver pendant trois ans les documents qui contiennent les renseignements exigés	Grave
18	49 et 50(1)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que l'établissement ainsi que tout véhicule ou matériel qui s'y trouvent et qui sont utilisés dans le cadre d'une activité prévue soient propres et dans des conditions hygiéniques	Grave
19	49 et 50(2)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que les activités de nettoyage et d'assainissement de l'établissement ainsi que de tout véhicule ou matériel qui s'y trouvent et qui sont utilisés dans le cadre d'une activité prévue soient exercées de la façon prévue	Très grave
20	49 et 51(1)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce qu'il soit protégé contre l'introduction de tout animal présentant un risque de contamination des aliments	Très grave
21	49 et 51(2)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce qu'aucun animal ne se trouve dans l'installation ou le véhicule où une activité prévue est exercée à moins de satisfaire aux exigences prévues	Grave
22	49 et 51(3)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que les mesures prises prévues ne présentent aucun risque de contamination des aliments	Très grave
23	49 et 52a)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que tout produit d'assainissement, intrant agronomique ou agent chimique non alimentaire s'y trouvant soit correctement et clairement identifié	Mineure
24	49 et 52b)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que tout produit d'assainissement, intrant agronomique ou agent chimique non alimentaire s'y trouvant convienne à l'usage auquel il est destiné et ne présente pas de risque de contamination des aliments	Grave

Colonne 1		Colonne 2	Colonne 3
Article	Disposition du <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Sommaire	Qualification
25	49 et 52c)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que tout produit d'assainissement, intrant agronomique ou agent chimique non alimentaire s'y trouvant soit manipulé et utilisé de la façon prévue	Grave
26	49 et 53	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que tout véhicule ou matériel utilisé dans l'exercice d'une activité prévue respecte les exigences prévues	Grave
27	49 et 54	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que tout véhicule ou matériel visé s'y trouvant et qui est utilisé pour manipuler des matériaux contaminés, des déchets ou toute autre chose non comestible respecte les exigences prévues	Très grave
28	49 et 55	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement où des animaux pour alimentation humaine sont abattus de façon à ce qu'il dispose de matériel pour la contention de ces animaux pendant leur manipulation, leur évaluation, leur examen <i>ante mortem</i> ou leur inspection	Mineure
29	49 et 56(1)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement dont le terrain présente un risque de contamination des aliments de façon à ce que des mesures soient prises pour éliminer ce risque	Grave
30	49 et 56(2)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement situé à proximité d'un lieu ou d'une chose qui présente un risque de contamination des aliments de façon à ce que des mesures soient prises pour éliminer ce risque	Grave
31	49 et 57	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que l'intérieur de toute installation ou de tout véhicule où une activité prévue est exercée respecte les exigences prévues	Très grave
32	49 et 58(1)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement où des animaux pour alimentation humaine sont abattus de façon à ce qu'il possède des aires distinctes pour prendre les mesures prévues	Grave
33	49 et 58(2)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement où des animaux pour alimentation humaine sont abattus de façon à ce qu'il possède une aire fermée pour la manipulation des produits de viande non comestibles	Très grave
34	49 et 58(3)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement où des animaux pour alimentation humaine sont abattus de façon à ce que les planchers, rampes, passages et couloirs de contention possèdent une surface sécuritaire et ne présentent pas un risque de blessure pour ces animaux pendant leurs déplacements	Grave
35	49 et 59(1)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que toute installation ou tout véhicule où une activité prévue est exercée soit conçu, construit et entretenu de la façon prévue	Grave
36	49 et 59(2)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que les déplacements de personnes et de choses à l'intérieur de l'installation ou du véhicule, de même que leurs entrées et sorties, ne présentent aucun risque de contamination des aliments	Grave
37	49 et 60	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que des dispositifs physiques ou d'autres moyens efficaces soient utilisés afin de séparer les activités incompatibles de la façon prévue	Très grave
38	49 et 61	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que des dispositifs physiques ou d'autres moyens efficaces soient utilisés afin de séparer un aliment d'une chose prévue	Très grave

Colonne 1		Colonne 2	Colonne 3
Article	Disposition du <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Sommaire	Qualification
39	49 et 62(1)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que tout aliment prévu soit identifié et placé dans une aire désignée lorsqu'il arrive à l'établissement	Très grave
40	49 et 62(2)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que toutes les mesures nécessaires soient prises pour prévenir la contamination de tout aliment se trouvant dans l'établissement par tout aliment prévu	Très grave
41	49 et 63(1)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce qu'il soit doté d'un éclairage naturel ou artificiel approprié à l'aliment ou à l'animal pour alimentation humaine destiné à l'abattage et à l'activité qui y est exercée	Grave
42	49 et 63(2)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que les appareils d'éclairage respectent les exigences prévues	Grave
43	49 et 64	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que toute installation ou tout véhicule où une activité prévue est exercée soit doté d'un système de ventilation qui respecte les exigences prévues	Grave
44	49 et 65(1)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que la température et le taux d'humidité dans toute installation ou tout véhicule où une activité prévue est exercée soient maintenus de la façon prévue	Grave
45	49 et 65(2)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que le système de chauffage, de refroidissement ou de contrôle de l'humidité de l'installation ou du véhicule doté d'un tel système respecte les exigences prévues	Grave
46	49 et 66(1)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce qu'il soit doté de moyens permettant le retrait et la disposition de matières contaminées et des déchets et, dans la circonstance prévue, d'un système de drainage, d'égouts et de plomberie qui fonctionne comme prévu	Très grave
47	49 et 66(2)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que le retrait et la disposition des matières contaminées et des déchets soient effectués de la façon prévue	Très grave
48	49 et 67(1)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce qu'il soit doté de stations de nettoyage et d'assainissement des mains, de toilettes, de douches, de stations d'eau potable, de salle de repos et de vestiaires de la façon prévue, lorsque nécessaire pour prévenir la contamination des aliments	Grave
49	49 et 67(2)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que les stations de nettoyage et d'assainissement des mains qui sont exigées permettent un nettoyage efficace des mains	Grave
50	49 et 67(3)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que les toilettes qui sont exigées ne présentent pas de risque de contamination des aliments	Grave
51	49 et 68	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce qu'une aire qui satisfait aux exigences prévues soit fournie à un inspecteur, à sa demande	Très grave
52	49 et 70(1)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que l'eau qui pourrait entrer en contact avec un aliment respecte les exigences prévues	Très grave

Colonne 1		Colonne 2	Colonne 3
Article	Disposition du <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Sommaire	Qualification
53	49 et 70(2)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que toute vapeur ou glace qui pourrait entrer en contact avec un aliment provienne d'eau qui satisfait aux exigences prévues	Très grave
54	49 et 70(3)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que le système qui fournit de l'eau satisfaisant aux exigences visées soit raccordé de la façon prévue à tout autre système	Très grave
55	49 et 70(4)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que l'eau ou toute autre source d'hydratation fournies aux animaux pour alimentation humaine destinés à l'abattage respectent les exigences prévues	Très grave
56	49 et 71(1)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce qu'il soit approvisionné d'eau, de vapeur et de glace de la façon prévue	Très grave
57	49 et 71(2)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que tout traitement de l'eau, de la vapeur ou de la glace soit appliqué de la façon prévue	Très grave
58	49 et 72	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que tout véhicule utilisé pour transporter un aliment vers l'établissement ou de l'établissement vers une autre destination qui est déchargé ou chargé à l'établissement respecte les exigences prévues	Très grave
59	49 et 73	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que tout déchargement d'un véhicule et tout chargement dans un véhicule d'un aliment ou d'un animal pour alimentation humaine destiné à l'abattage soit effectué de la façon prévue	Très grave
60	49 et 74(1)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que tout entreposage d'aliments soit effectué de la façon prévue	Très grave
61	49 et 74(2)	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que l'entreposage d'une chose prévue soit effectué de la façon prévue	Très grave
62	49 et 75	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que toute personne participant à une activité prévue détienne les compétences et la qualification requises	Très grave
63	49 et 76	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que toute personne qui entre ou se trouve dans une aire où une activité prévue est exercée porte des vêtements, des chaussures et des accessoires de protection qui satisfont aux exigences prévues	Grave
64	49 et 77	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que toute personne qui entre ou se trouve dans une aire où une activité prévue est exercée veille à son hygiène personnelle de la façon prévue	Grave
65	49 et 78	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que toute personne qui entre ou se trouve dans une aire où une activité prévue est exercée s'abstienne de faire un geste prévu	Grave
66	49 et 79	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce que toute personne qui entre ou se trouve dans une aire où une activité prévue est exercée s'abstienne de porter ou d'utiliser un objet ou une substance qui présente un risque de contamination des aliments	Grave
67	49 et 81	Défaut d'entretenir ou d'exploiter un établissement de façon à ce qu'une personne qui souffre ou qui est porteuse connue d'une maladie contagieuse ou qui a une lésion ouverte ou infectée soit empêchée d'entrer ou de se trouver dans une aire de l'établissement où une activité prévue est exercée	Très grave

Colonne 1		Colonne 2	Colonne 3
Article	Disposition du <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Sommaire	Qualification
68	75	Défaut de détenir les compétences ou la qualification requises pour exercer ses fonctions lors de la participation à une activité prévue	Très grave
69	76	Défaut de porter des vêtements, des chaussures ou des accessoires de protection qui satisfont aux exigences prévues en entrant ou en se trouvant dans une aire où une activité prévue est exercée	Grave
70	77	Défaut de veiller à son hygiène personnelle de la façon prévue en entrant ou en se trouvant dans une aire où une activité prévue est exercée	Grave
71	78	Avoir fait un geste prévu en entrant ou en se trouvant dans une aire où une activité prévue est exercée	Grave
72	79	Avoir porté ou utilisé un objet ou une substance qui présente un risque de contamination des aliments en entrant ou en se trouvant dans une aire où une activité prévue est exercée	Grave
73	80	Défaut de signaler à l'exploitant une maladie, les symptômes d'une maladie ou une lésion ouverte ou infectée	Très grave
74	82(1)	Défaut de faire immédiatement enquête dans les circonstances prévues	Très grave
75	82(1) et 85	Défaut de faire immédiatement enquête concernant un aliment importé dans les circonstances prévues	Très grave
76	82(2)	Défaut d'aviser immédiatement le ministre que l'enquête a établi que l'aliment présente un risque de préjudice à la santé humaine ou de prendre immédiatement des mesures pour atténuer le risque	Très grave
77	82(2) et 85	Défaut d'aviser immédiatement le ministre que l'enquête a établi que l'aliment importé présente un risque de préjudice à la santé humaine ou de prendre immédiatement des mesures pour atténuer le risque	Très grave
78	83(1)	Défaut d'établir, de conserver ou de tenir à jour un document dans lequel est consignée la procédure pour recevoir les plaintes concernant les aliments, faire enquête et y répondre	Grave
79	83(1) et 85	Défaut d'établir, de conserver ou de tenir à jour un document dans lequel est consignée la procédure pour recevoir les plaintes concernant les aliments importés, faire enquête et y répondre	Grave
80	83(2)	Défaut, à la réception d'une plainte concernant les aliments, de mettre en œuvre la procédure exigée, d'établir un document dans lequel sont consignés les renseignements prévus ou de conserver le document pendant les deux ans prévus	Grave
81	83(2) et 85	Défaut, à la réception d'une plainte concernant les aliments importés, de mettre en œuvre la procédure exigée, d'établir un document dans lequel sont consignés les renseignements prévus ou de conserver le document pendant les deux ans prévus	Grave
82	84(1)	Défaut d'établir, de conserver ou de tenir à jour un document dans lequel sont consignés une procédure permettant le rappel efficace des aliments et le nom des personnes-ressources prévues	Grave
83	84(1) et 85	Défaut d'établir, de conserver ou de tenir à jour un document dans lequel sont consignés une procédure permettant le rappel efficace des aliments importés et le nom des personnes-ressources prévues	Grave
84	84(2)a)	Défaut d'effectuer, au moins une fois tous les douze mois, une simulation de rappel fondée sur la procédure de rappel concernant les aliments	Mineure

Colonne 1		Colonne 2	Colonne 3
Article	Disposition du <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Sommaire	Qualification
85	84(2)a) et 85	Défaut d'effectuer, au moins une fois tous les douze mois, une simulation de rappel fondée sur la procédure de rappel concernant les aliments importés	Mineure
86	84(2)b)	Défaut d'établir un document dans lequel sont consignés les renseignements prévus ou de conserver ce document pendant les deux ans prévus	Mineure
87	84(2)b) et 85	Défaut d'établir un document dans lequel sont consignés les renseignements prévus ou de conserver ce document pendant les deux ans prévus	Mineure
88	84(3)	Défaut d'aviser immédiatement le ministre qu'un aliment devrait être rappelé en raison du risque de préjudice à la santé humaine qu'il présente	Grave
89	84(3) et 85	Défaut d'aviser immédiatement le ministre qu'un aliment importé devrait être rappelé en raison du risque de préjudice à la santé humaine qu'il présente	Grave
90	84(4)	Défaut de prendre les mesures prévues lorsqu'un aliment fait l'objet d'un rappel	Grave
91	84(4) et 85	Défaut de prendre les mesures prévues lorsqu'un aliment importé fait l'objet d'un rappel	Grave
92	86(1)	Défaut d'établir, de conserver ou de tenir à jour un plan de contrôle préventif écrit qui satisfait aux exigences prévues pour toute activité visée par la licence	Très grave
93	87	Défaut d'établir, de conserver ou de tenir à jour un plan de contrôle préventif écrit qui satisfait aux exigences prévues pour toute activité exercée à l'égard de fruits ou légumes frais dans les circonstances prévues	Très grave
94	88	Défaut de mettre en œuvre le plan de contrôle préventif exigé	Très grave
95	90(1)	Défaut d'établir ou de conserver des documents qui contiennent les renseignements prévus à l'égard d'un aliment dans les circonstances prévues	Très grave
96	90(2)	Défaut d'établir ou de conserver des documents qui contiennent les renseignements exigés à l'égard d'un aliment vendu au détail	Très grave
97	90(3)	Défaut de conserver les documents visés pendant les deux ans prévus ou de les rendre accessibles au Canada	Très grave
98	91(1)	Défaut de fournir au ministre, à sa demande, tout ou partie d'un document visé de la façon prévues	Très grave
99	92(1)	Fournir à une personne un aliment auquel une étiquette portant les renseignements exigés n'est pas apposée ou attachée ou qui n'est pas accompagné d'une telle étiquette	Très grave
100	98(2)	Retirer des œufs non classifiés importés d'un établissement visé sans satisfaire aux exigences prévues	Grave
101	100	Appliquer de l'encre qui ne satisfait pas aux exigences prévues sur la coquille d'un œuf	Grave
102	101	Défaut de nettoyer, d'assainir ou d'assécher des plateaux de plastique avant de les expédier à un producteur d'œufs	Grave

Colonne 1		Colonne 2	Colonne 3
Article	Disposition du <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Sommaire	Qualification
103	105(1)a)	Importer un crabe chinois d'eau douce vivant appartenant au genre <i>Eriocheir</i>	Très grave
104	105(1)b)	Importer un poisson-globe appartenant à la famille <i>Tetraodontidae</i>	Très grave
105	108	Défaut de protéger de la déshydratation ou de l'oxydation le poisson congelé entreposé dans un véhicule	Mineure
106	128	Défaut de manipuler un animal pour alimentation humaine se trouvant dans l'établissement de la façon prévue ou l'exposer à des conditions pouvant lui causer des souffrances, des blessures ou une mort évitables	Grave
107	129(1)	Frapper un animal pour alimentation humaine avec un fouet, un aiguillon ou un autre objet	Grave
108	129(2)	Appliquer un aiguillon électrique sur un animal pour alimentation humaine sans satisfaire aux exigences prévues	Grave
109	130(1)	Défaut d'évaluer si un animal pour alimentation humaine présente des signes de souffrances ou de blessures à son arrivée à l'établissement	Grave
110	130(2)	Défaut de surveiller un animal pour alimentation humaine de façon régulière après son arrivée à l'établissement de la façon prévue	Grave
111	130(3)	Défaut de prendre immédiatement des mesures correctives si les conditions prévues existent	Grave
112	130(4)	Défaut de prendre immédiatement l'une des mesures prévues à l'égard d'un animal pour alimentation humaine présentant des signes de souffrances	Très grave
113	131a)	Défaut de surveiller le gibier de façon régulière et de la façon prévue	Grave
114	131b)	Défaut de prendre immédiatement des mesures correctives si les conditions prévues existent à l'égard du gibier	Grave
115	131c)	Défaut de prendre immédiatement l'une des mesures prévues à l'égard du gibier présentant des signes de souffrances	Très grave
116	132a)	Défaut de ségréguer les différentes espèces d'animaux pour alimentation humaine	Grave
117	132b)	Défaut de ségréguer ou d'isoler un animal pour alimentation humaine malade ou blessé dans les circonstances prévues	Grave
118	132c)	Défaut d'isoler un animal pour alimentation humaine pour toute raison prévue	Grave
119	133	Défaut de fournir suffisamment d'espace à un animal pour alimentation humaine de la façon prévue	Très grave
120	134	Défaut de fournir une ventilation suffisante à un animal pour alimentation humaine de la façon prévue	Très grave
121	135(1)	Manipuler un animal pour alimentation humaine sans satisfaire aux exigences prévues	Grave
122	135(2)	Défaut d'employer une aire de l'établissement ou du matériel, servant aux fins prévues, qui est conçu, construit ou entretenu de la façon prévue	Grave

Colonne 1		Colonne 2	Colonne 3
Article	Disposition du <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Sommaire	Qualification
123	136(1)	Défaut de fournir de l'eau ou une autre source d'hydratation ou de la nourriture de la façon prévue à un animal pour alimentation humaine prévu qui est déchargé d'un véhicule à un établissement	Très grave
124	136(2)	Défaut de fournir de l'eau ou une autre source d'hydratation ou de la nourriture de la façon prévue à un animal pour alimentation humaine confiné dans un cageot	Très grave
125	137(1)	Défaut d'aviser un inspecteur vétérinaire avant de retirer un animal pour alimentation humaine d'un établissement	Grave
126	137(2)	Défaut d'aviser un inspecteur vétérinaire avant de garder un animal pour alimentation humaine plus de sept jours dans un établissement	Grave
127	138(1)	Défaut d'effectuer, dans les vingt-quatre heures précédant l'abattage d'un animal pour alimentation humaine, un examen <i>ante mortem</i> de cet animal ou d'un échantillon de l'envoi dont fait partie cet animal de la façon prévue ou défaut d'examiner les documents visés de la façon prévue	Grave
128	138(2)	Défaut de détenir, à des fins d'inspection par un inspecteur vétérinaire, un animal pour alimentation humaine soupçonné de présenter un écart par rapport au comportement normal ou à la physiologie ou l'apparence normales	Très grave
129	139(1)	Défaut, dans les vingt-quatre heures précédant l'abattage d'un animal pour alimentation humaine, de présenter l'animal, ou un échantillon de l'envoi dont il fait partie, à un inspecteur vétérinaire, ou à un inspecteur sous la supervision de ce dernier, à des fins d'inspection <i>ante mortem</i> de la façon prévue ou, à l'égard des animaux pour alimentation humaine prévus, de présenter les documents visés de la façon prévue	Grave
130	139(2)	Défaut de détenir un animal pour alimentation humaine à des fins d'inspection par un inspecteur vétérinaire dans les circonstances prévues	Très grave
131	140	Défaut, dans la circonstance prévue, de prendre les mesures prévues à l'égard d'un animal pour alimentation humaine, de sa carcasse ou de son sang	Très grave
132	141	Défaut d'utiliser l'une des méthodes prévues pour rendre inconscient ou pour abattre un animal pour alimentation humaine avant de le saigner	Très grave
133	142	Découper la carcasse d'un animal pour alimentation humaine après le début de la saignée lorsque l'animal présente des signes de sensibilité indiquant une éventuelle reprise de conscience	Très grave
134	143(1)	Suspendre un animal pour alimentation humaine sans satisfaire aux exigences prévues	Très grave
135	144	Procéder à l'abattage rituel d'un animal pour alimentation humaine sans satisfaire aux exigences prévues	Très grave
136	145(1)	Défaut d'habiller la carcasse d'un animal pour alimentation humaine, après sa saignée, de la façon prévue	Grave
137	146	Défaut d'enlever les caillots de sang, les esquilles ou les matières étrangères de la carcasse de l'animal pour alimentation humaine ou de ses parties ou défaut de désigner ce qui a été enlevé comme étant non comestible	Grave
138	147	Transformer le sang d'un animal pour alimentation humaine sans satisfaire aux exigences prévues	Grave

Colonne 1		Colonne 2	Colonne 3
Article	Disposition du <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Sommaire	Qualification
139	148	Défaut de désigner le sang d'un animal pour alimentation humaine qui a été recueilli afin d'être transformé en un produit de viande comestible ou les parties d'une carcasse de l'animal de façon à permettre leur corrélation avec la carcasse de l'animal pour alimentation humaine dont ils proviennent jusqu'à ce que l'inspection ou l'examen <i>post mortem</i> soit terminé	Grave
140	149(1)	Défaut de présenter, à des fins d'inspection <i>post mortem</i> , à un inspecteur vétérinaire, ou à un inspecteur sous la supervision de ce dernier, la carcasse, ses parties ou le sang de l'animal pour alimentation humaine qui a été recueilli	Très grave
141	149(2)	Avant que l'inspection <i>post mortem</i> ne soit terminée, enlever d'une carcasse, sans autorisation, une partie qui présente un écart par rapport à l'apparence normale dans les circonstances prévues	Très grave
142	150(1)	Défaut de soumettre la carcasse, ses parties ou le sang de l'animal pour alimentation humaine qui a été recueilli à un examen <i>post mortem</i> de la façon prévue dans la circonstance prévue	Très grave
143	150(2)	Défaut de soumettre la carcasse, ses parties ou le sang d'un animal pour alimentation humaine qui a été recueilli à un triage <i>post mortem</i> ou de prendre, eu égard aux défauts de la carcasse ou de ses parties, les mesures nécessaires de la façon prévue dans la circonstance prévue	Très grave
144	152	Défaut, dans la circonstance prévue, de désigner comme étant non comestible un produit de viande qui provient de la carcasse, de l'une de ses parties ou du sang d'un animal pour alimentation humaine	Très grave
145	153	Défaut de désigner comme étant non comestibles la carcasse, ses parties ou le sang prévus	Très grave
146	154(2)	Défaut de désigner comme étant non comestible un produit de viande traité comme étant non comestible	Très grave
147	155(1)	Défaut de déplacer directement dans l'aire des produits non comestibles visés un produit de viande qui est condamné ou désigné comme étant non comestible	Très grave
148	155(2)	Défaut de prendre l'une des mesures prévues à l'égard d'un produit de viande déplacé dans l'aire des produits non comestibles	Très grave
149	155(3)	Défaut de garder un produit de viande qui est un matériel à risque spécifié, qui en contient ou qui en provient dans une zone séparée de l'aire des produits non comestibles ou défaut de le manipuler ou de le détruire conformément aux exigences prévues	Très grave
150	165(1)	Défaut d'obtenir les documents contenant les renseignements prévus de la personne prévue avant l'abattage d'un animal pour alimentation humaine prévu	Très grave
151	165(4)	Défaut de conserver les documents prévus pendant l'année prévue	Très grave
152	166(1)	Défaut d'établir ou de conserver les documents qui contiennent les renseignements prévus à l'égard des animaux pour alimentation humaine prévus	Très grave
153	166(2)	Défaut de conserver les documents prévus pendant l'année prévue	Très grave

Colonne 1		Colonne 2	Colonne 3
Article	Disposition du <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Sommaire	Qualification
154	202	Vendre un aliment de consommation préemballé dont l'étiquette porte une mention prévue ou une abréviation, un symbole ou une expression phonétique d'une mention prévue sans que l'aliment satisfasse à la norme prévue	Grave
155	214 et 203(1)	Vendre un aliment préemballé dont les renseignements qui figurent sur l'étiquette ne satisfont pas aux exigences prévues même s'il n'est pas prévu qu'ils figurent sur l'étiquette	Mineure
156	214 et 206(1)	Vendre un aliment de consommation préemballé visé dont l'étiquette ne porte pas les renseignements exigés dans les deux langues officielles	Mineure
157	214 et 208	Vendre un aliment préemballé dont l'étiquette ne porte pas les renseignements exigés de la façon prévue	Mineure
158	214 et 218(1)a)	Vendre un aliment préemballé dont l'étiquette ne porte pas le nom usuel de l'aliment sur son espace principal	Grave
159	214 et 218(1)b)	Vendre un aliment préemballé dont l'étiquette ne porte pas, sur la partie prévue, le nom et le principal lieu d'affaires de la personne par qui ou pour qui l'aliment a été fabriqué, conditionné, produit, entreposé, emballé ou étiqueté	Grave
160	214 et 218(1)c)	Vendre un aliment préemballé dont l'étiquette ne porte pas les renseignements prévus	Très grave
161	214 et 221	Vendre un aliment de consommation préemballé dont l'étiquette ne porte pas, sur son espace principal, la déclaration de quantité nette	Mineure
162	214 et 222	Vendre un aliment de consommation préemballé dont l'étiquette porte une référence au lieu de fabrication de l'étiquette ou du contenant, mais ne porte pas la déclaration supplémentaire prévue	Mineure
163	214 et 223(1)	Vendre un aliment de consommation préemballé qui est entièrement fabriqué, transformé ou produit dans un État étranger sur l'étiquette duquel ne figure pas les renseignements prévus de la façon prévue	Mineure
164	214 et 223(2)	Vendre un aliment de consommation préemballé dont l'aliment a été entièrement fabriqué, transformé ou produit dans un État étranger qui a été emballé au Canada et sur l'étiquette duquel ne figure pas les renseignements prévus de la façon prévue	Mineure
165	214 et 223(3)	Vendre un aliment de consommation préemballé dont l'étiquette ne porte pas l'origine géographique de l'aliment de la façon prévue	Mineure
166	214 et 224(1)	Vendre un aliment de consommation préemballé auquel un ingrédient aromatisant est ajouté et dont l'étiquette ne porte pas la déclaration prévue dans les circonstances prévues	Mineure
167	214 et 224(2)	Vendre un aliment de consommation préemballé auquel un ingrédient aromatisant est ajouté, dont l'étiquette ne porte pas la déclaration exigée à l'endroit prévu	Mineure
168	214 et 225	Vendre un aliment préemballé dont l'étiquette n'est pas apposée ou attachée de telle façon qu'elle le soit encore au moment où il est vendu	Mineure
169	214 et 226	Vendre un aliment de consommation préemballé qui ne porte pas d'étiquette apposée sur son contenant ou attachée à celui-ci de la façon prévue	Mineure

Colonne 1		Colonne 2	Colonne 3
Article	Disposition du <i>Règlement sur la salubrité des aliments au Canada</i>	Sommaire	Qualification
170	214 et 227(1)	Vendre un aliment de consommation préemballé dont l'étiquette n'est pas apposée en tout ou en partie sur la principale surface exposée	Mineure
171	214 et 229(1)	Vendre un aliment de consommation préemballé dont les renseignements prévus ne figurent pas sur l'étiquette en caractères d'une hauteur au moins égale à celle prévue	Mineure
172	214 et 230	Vendre un aliment de consommation préemballé dont la déclaration de quantité nette figurant sur l'étiquette ne satisfait pas aux exigences prévues	Mineure
173	214 et 231a)	Vendre un aliment de consommation préemballé visé dont la déclaration de quantité nette ne figure pas sur l'étiquette en volume, en poids ou en nombre d'unités de la façon prévue	Mineure
174	214 et 231b)	Vendre un aliment de consommation préemballé visé dont la déclaration de quantité nette ne figure pas sur l'étiquette de la façon prévue	Mineure
175	214 et 232	Vendre un aliment de consommation préemballé dont la déclaration de quantité nette ne figure pas sur l'étiquette en unités métriques	Mineure
176	214 et 233(1)	Vendre un aliment de consommation préemballé dont les unités métriques figurant sur l'étiquette quant à la déclaration de quantité nette ne sont pas celles prévues	Mineure
177	214 et 239	Vendre un aliment de consommation préemballé prévu vendu comme une seule unité, dont la déclaration de quantité nette n'indique pas les renseignements prévus sur l'étiquette	Mineure
178	215	Faire la publicité d'un aliment de consommation préemballé sans qu'une étiquette y soit apposée ou attachée de la façon prévue	Mineure
179	216	Présenter la quantité nette dans la publicité d'un aliment de consommation préemballé autrement que de la façon prévue	Mineure
180	240	Apposer sur un aliment de consommation préemballé une étiquette portant une déclaration à l'égard de son nombre de portions sans porter la déclaration de quantité nette de chaque portion de la façon prévue, ou y attacher une telle étiquette	Mineure
181	367	Retirer l'étiquette de rétention sans autorisation	Très grave
182	369	Défaut d'entreposer à ses frais et aux conditions prévues la chose saisie	Grave

DORS/2002-183, art. 1; DORS/2003-256, art. 2 à 4; DORS/2003-385, art. 1 et 2; DORS/2004-40, art. 1; DORS/2005-190, art. 2 à 4; DORS/2008-183, art. 1(F), 2 à 8; DORS/2014-173, art. 1; DORS/2016-226, art. 10 à 57, 58(F), 59 à 71, 72(A) et 73 à 80; DORS/2019-94, art. 2; DORS/2019-137, art. 1; DORS/2019-137, art. 2; DORS/2019-137, art. 3; DORS/2020-14, art. 6(F); DORS/2020-14, art. 7; DORS/2020-14, art. 8; DORS/2020-14, art. 9; DORS/2020-14, art. 10; DORS/2020-14, art. 11.

SCHEDULE 2

(Subsection 5(3))

Penalty Adjustments

Item	Column 1 Total Gravity Value	Column 2 Penalty Adjustment
1	1	Reduce penalty 50%
2	2	Reduce penalty 40%
3	3	Reduce penalty 30%
4	4	Reduce penalty 20%
5	5	Reduce penalty 10%
6	6-10	Do not adjust penalty
7	11	Increase penalty 10%
8	12	Increase penalty 20%
9	13	Increase penalty 30%
10	14	Increase penalty 40%
11	15	Increase penalty 50%

ANNEXE 2

(paragraphe 5(3))

Rajustement des sanctions

Article	Colonne 1 Cote de gravité globale	Colonne 2 Rajustement
1	1	Minoration de 50 %
2	2	Minoration de 40 %
3	3	Minoration de 30 %
4	4	Minoration de 20 %
5	5	Minoration de 10 %
6	6-10	Aucun rajustement
7	11	Majoration de 10 %
8	12	Majoration de 20 %
9	13	Majoration de 30 %
10	14	Majoration de 40 %
11	15	Majoration de 50 %

SCHEDULE 3

(Section 6)

Total Gravity Value**PART 1****History**

Item	Column 1 Gravity Value	Column 2 History
1	0	No previous violation under, or conviction for an offence committed under, agri-food Acts in the five years before the day on which the violation subject to the assessment is committed
2	3	One previous minor or serious violation has been committed under agri-food Acts in the five years before the day on which the violation subject to the assessment is committed
3	5	The history in the five years preceding the day on which the violation subject to the assessment is committed is other than the history set out in item 1 or 2.

PART 2**Intent or Negligence**

Item	Column 1 Gravity Value	Column 2 Intent or Negligence
1	0	The violation subject to the assessment is committed without intent or negligence.
2	0	The person who commits the violation subject to the assessment makes a voluntary disclosure of the violation and takes necessary steps to prevent its re-occurrence.
3	3	The violation subject to the assessment is committed through a negligent act and the circumstances set out in item 2 do not apply.
4	5	The violation subject to the assessment is committed through an intentional act and the circumstances set out in item 2 do not apply.

ANNEXE 3

(article 6)

Cote de gravité globale**PARTIE 1****Antécédents**

Article	Colonne 1 Cote de gravité	Colonne 2 Antécédents
1	0	Aucune violation à une loi agroalimentaire ou à ses règlements ni aucune condamnation pour infraction à une telle loi ou à ses règlements dans les cinq années précédant la violation.
2	3	Une violation mineure ou grave à une loi agroalimentaire ou à ses règlements a été commise dans les cinq années précédant la violation.
3	5	Les antécédents au cours des cinq ans précédant la date de la violation sont autres que ceux prévus aux articles 1 ou 2.

PARTIE 2**Intention ou négligence**

Article	Colonne 1 Cote de gravité	Colonne 2 Intention ou négligence
1	0	La violation n'est commise ni sciemment ni par négligence.
2	0	Le contrevenant divulgue volontairement la violation et prend les mesures voulues pour se conformer à l'avenir.
3	3	La violation est commise par négligence et les circonstances visées à l'article 2 ne s'appliquent pas.
4	5	La violation est commise sciemment et les circonstances visées à l'article 2 ne s'appliquent pas.

PART 3

Harm

Item	Column 1 Gravity Value	Column 2 Harm
1	1	The violation subject to the assessment causes or could cause minor harm to (a) human, animal or plant health or the environment; or (b) any person as a result of false, misleading or deceptive practices.
2	3	The violation subject to the assessment could cause (a) serious or widespread harm to human, animal or plant health or the environment; (b) serious or widespread harm to any person as a result of false, misleading or deceptive practices; or (c) serious monetary losses to any person.
3	5	The violation subject to the assessment causes (a) serious or widespread harm to human, animal or plant health or the environment; (b) serious or widespread harm to any person as a result of false, misleading or deceptive practices; or (c) serious monetary losses to any person.

SOR/2010-215, s. 2; SOR/2012-64, s. 1; SOR/2014-173, s. 2; SOR/2016-226, s. 81; SOR/2020-14, s. 12.

PARTIE 3

Gravité du tort

Article	Colonne 1 Cote de gravité	Colonne 2 Gravité du tort
1	1	La violation cause ou pourrait causer un tort mineur : a) soit à la santé humaine, animale ou végétale ou à l'environnement; b) soit à toute personne par suite de pratiques fausses, trompeuses ou mensongères.
2	3	La violation pourrait causer : a) soit un tort grave ou étendu à la santé humaine, animale ou végétale ou à l'environnement; b) soit un tort grave ou étendu à toute personne par suite de pratiques fausses, trompeuses ou mensongères; c) soit une perte d'argent importante à toute personne.
3	5	La violation cause : a) soit un tort grave ou étendu à la santé humaine, animale ou végétale ou à l'environnement; b) soit un tort grave ou étendu à une personne par suite de pratiques fausses, trompeuses ou mensongères; c) soit une perte d'argent importante à toute personne.

DORS/2010-215, art. 2; DORS/2012-64, art. 1; DORS/2014-173, art. 2; DORS/2016-226, art. 81; DORS/2020-14, art. 12.